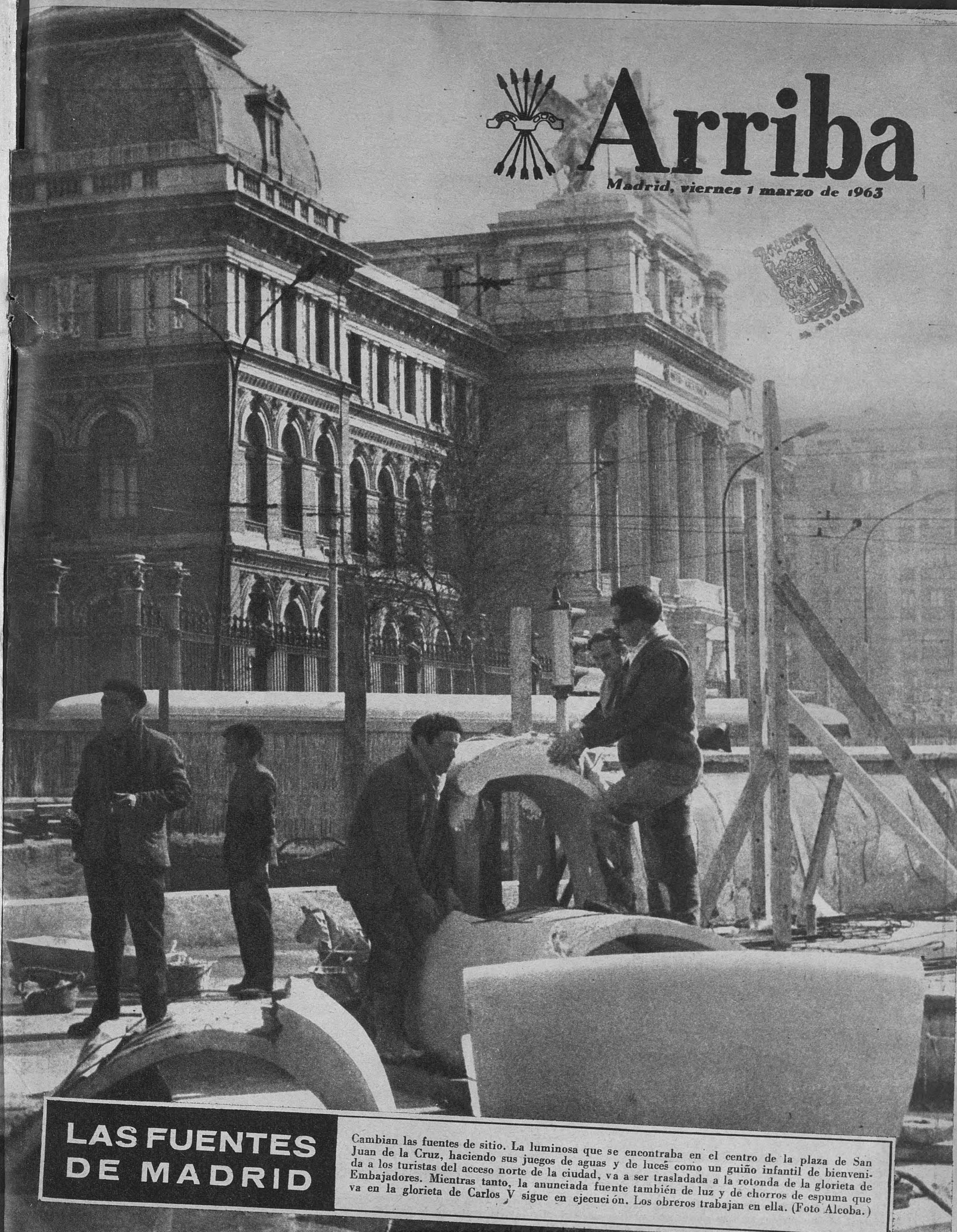


# Arriba

Madrid, viernes 1 marzo de 1963



## LAS FUENTES DE MADRID

Cambian las fuentes de sitio. La luminosa que se encontraba en el centro de la plaza de San Juan de la Cruz, haciendo sus juegos de aguas y de luces como un guiño infantil de bienvenida a los turistas del acceso norte de la ciudad, va a ser trasladada a la rotonda de la glorieta de Embajadores. Mientras tanto, la anunciada fuente también de luz y de chorros de espuma que va en la glorieta de Carlos V sigue en ejecución. Los obreros trabajan en ella. (Foto Alcoba.)

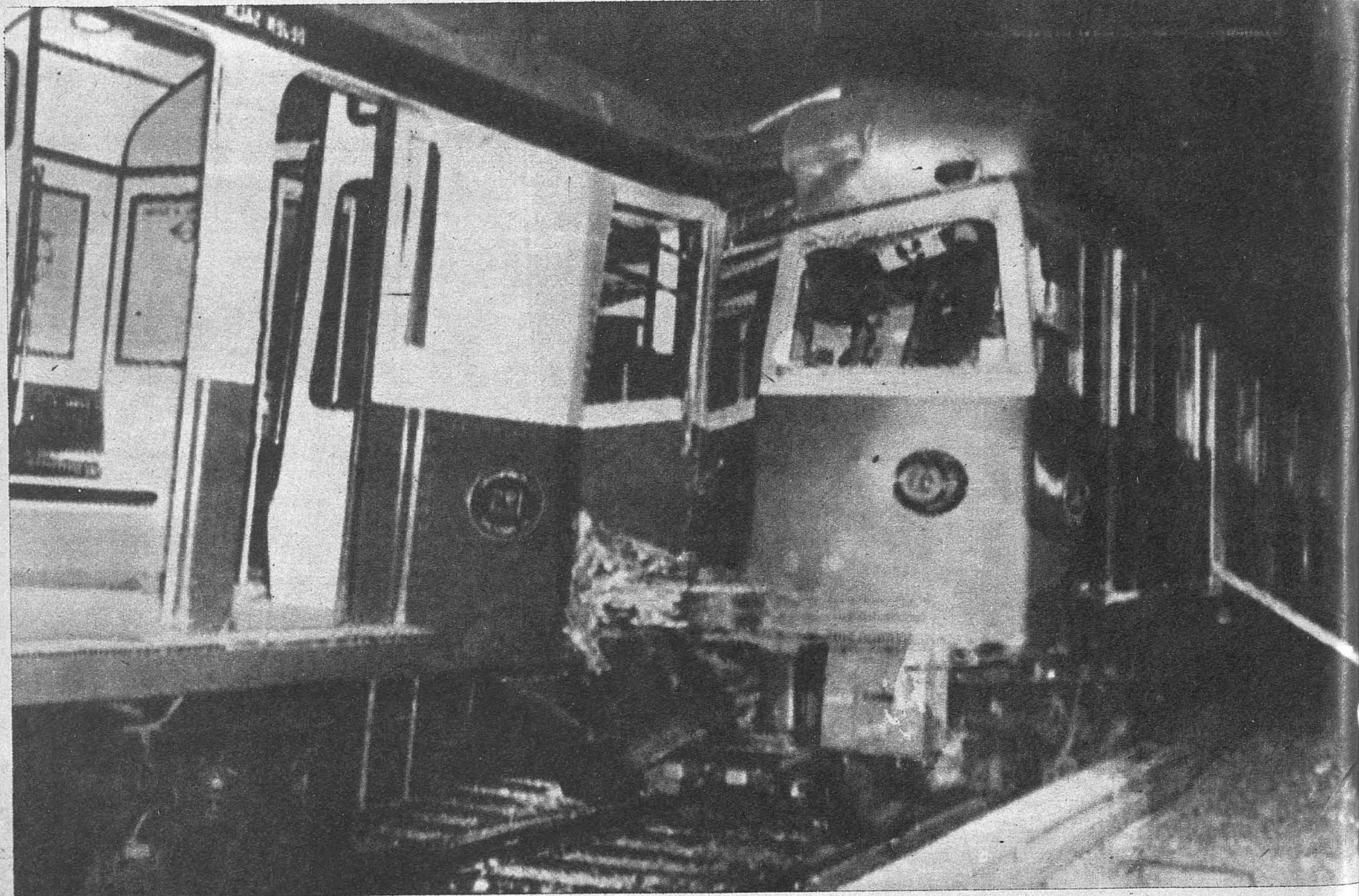
Montaje de Madrid





## HONRAS FUNEBRES EN EL ESCORIAL

Ayer se cumplía el veintidós aniversario de la muerte en Roma del último Rey de España, Don Alfonso XIII. Con este motivo se celebra-



## CHOCAN DOS TRENES DEL METRO EN BARCELONA

Dos trenes del ferrocarril metropolitano de Barcelona, con dos unidades cada uno, chocaron ayer en la estación terminal de Fabra y Puig, en la línea Transversal. Los numerosos viajeros que se encontraban en ellos salieron violentamente despedidos, y aunque se han producido numerosos heridos, el accidente no ha sido mortal. Al parecer, el siniestro fue debido a un fallo en las señales luminosas. En la foto puede apreciarse cómo quedaron los dos coches. (Cifra.)





ron en la basílica del Real Monasterio de El Escorial solemnes honras fúnebres por Alfonso XIII y los demás Monarcas de las dinastías espa-

ñolas. Presidió los actos el Jefe del Estado español y ocuparon lugar destacado en el templo don Juan Carlos de Borbón y don Luis Fer-

nando de Baviera. El Caudillo, a su llegada al Monasterio, saluda a los Ministros de su Gobierno; bajo palio el Jefe del Estado penetra en la ba-

sílica; la tribuna de los Ministros, con el Vicepresidente del Gobierno, y Franco en un momento de la ceremonia, en su sitial. — (Contreras.)



## LA SECCION FEMENINA, EN GRANADA

Para visitar las zonas afectadas por las inundaciones y remediar y colaborar en lo posible con las autoridades para atender a los damnificados por el agua y el barro, ha realizado un viaje por las provincias andaluzas la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. Aquí la vemos con las familias de las cuevas granadinas refugiadas en locales provisionales mientras se busca una solución permanente para sus necesidades. (Foto Europa.)



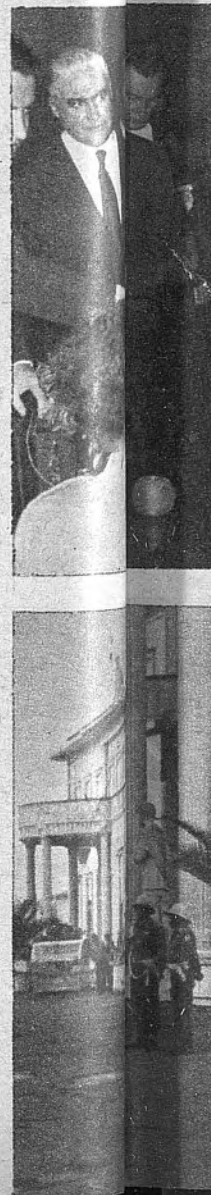


## AUDIENCIA EN EL PALACIO IMPERIAL DE ADDIS ABEBA

pasado  
Etiopía  
po de  
drid-Ad  
ncia, m  
celebró  
se ve



Ayuntamiento de Madrid





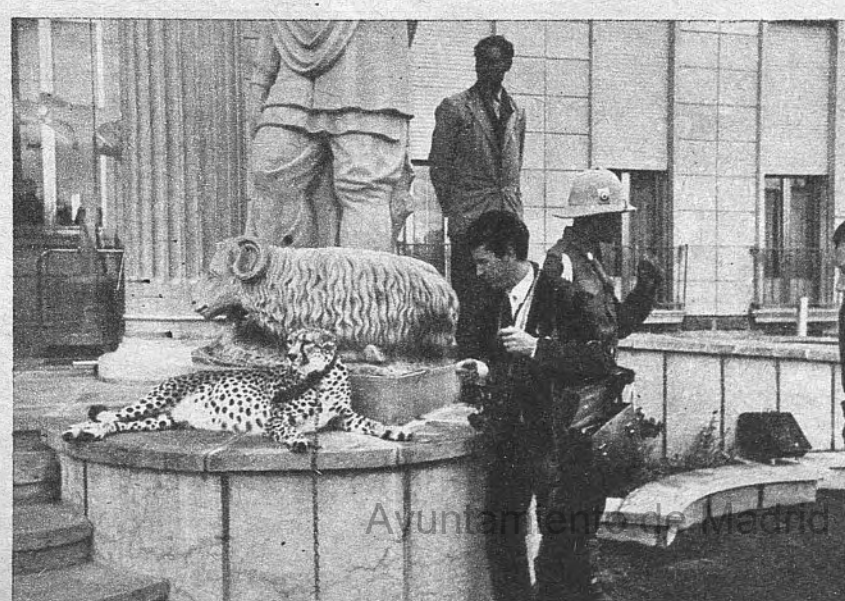
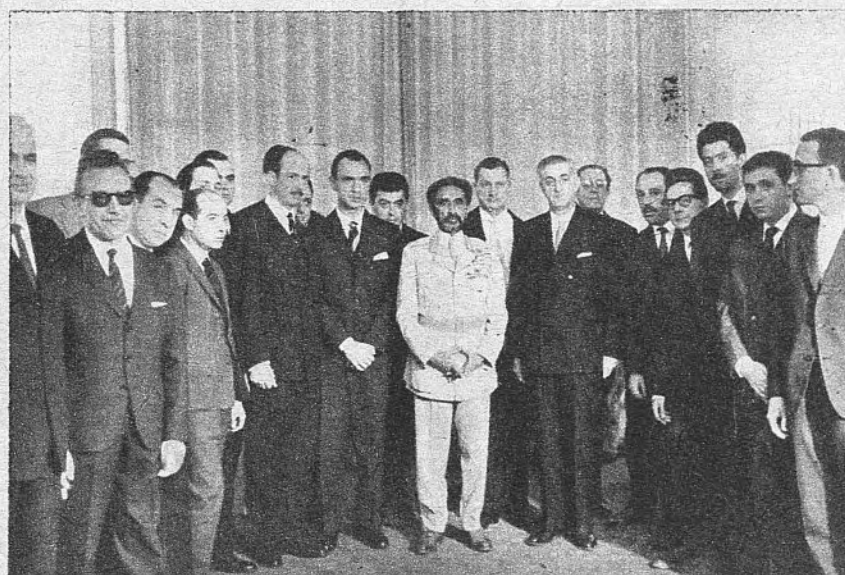


**CIC**  
**EB**

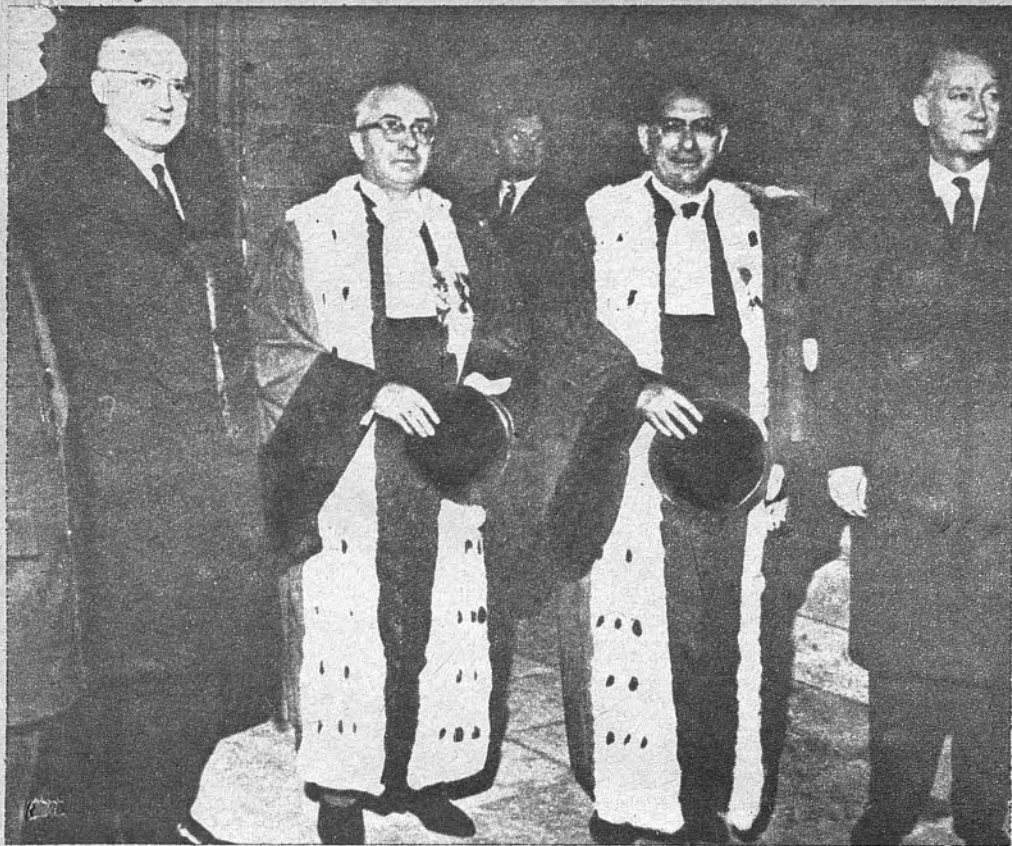
pasado lunes Su Majestad Imperial Haile Selassie I (Etiopía) concedió una audiencia extraordinaria al po de españoles que realizaron el vuelo inaugural drid-Addis Abeba de Ethiopian Airlines. La auecia, muy notable por la cordialidad dispensada, celebró en el gran salón, donde (foto de la izquier- se ve al Emperador instantes después de la recep-

ción. En la parte superior, el Negus Negussia tal como departió con los españoles; el general Rute, director general de Aviación Civil de España, en su discurso de salutación; el subdirector de ARRIBA cumplimentando al Emperador, y una vista general del Palacio. Bajo estas líneas, los nietos del Emperador en los paseos de Palacio; el viceministro de Turismo,

Goyton Petros, haciendo la traducción de las preguntas de los periodistas; el grupo de visitantes con Su Majestad Imperial; uno de los dos guepardos de la puerta de Palacio, y el embajador de España, señor Flórez Estrada, en conversación con Haile Selassie durante esta audiencia extraordinaria. — (Reportaje gráfico de Jaime Pato, enviado de Cifra Gráfica.)







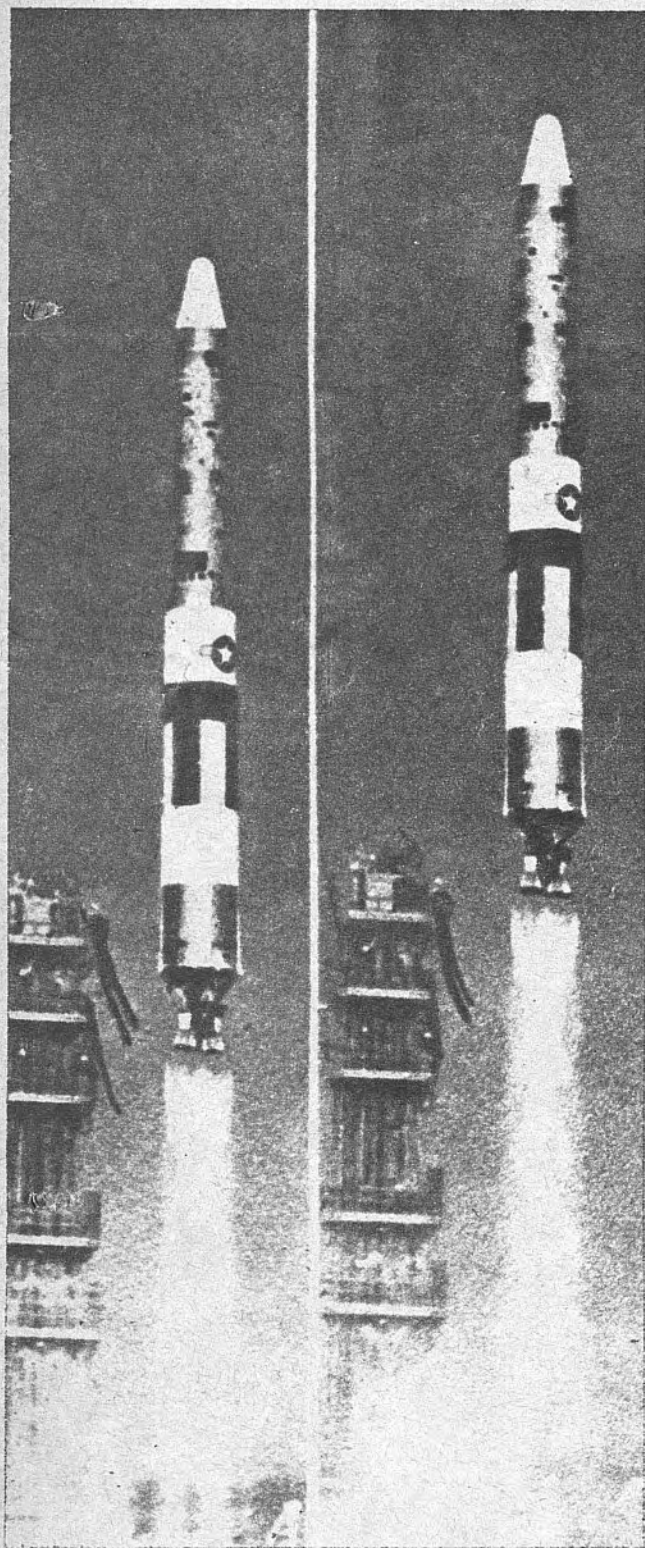
### NUEVO TRIBUNAL FRANCES

El procurador general y el presidente del Tribunal de Seguridad del Estado, organismo que sustituirá al Militar de Justicia. El caso de los complicados en el reciente atentado contra De Gaulle será uno de los primeros que examine



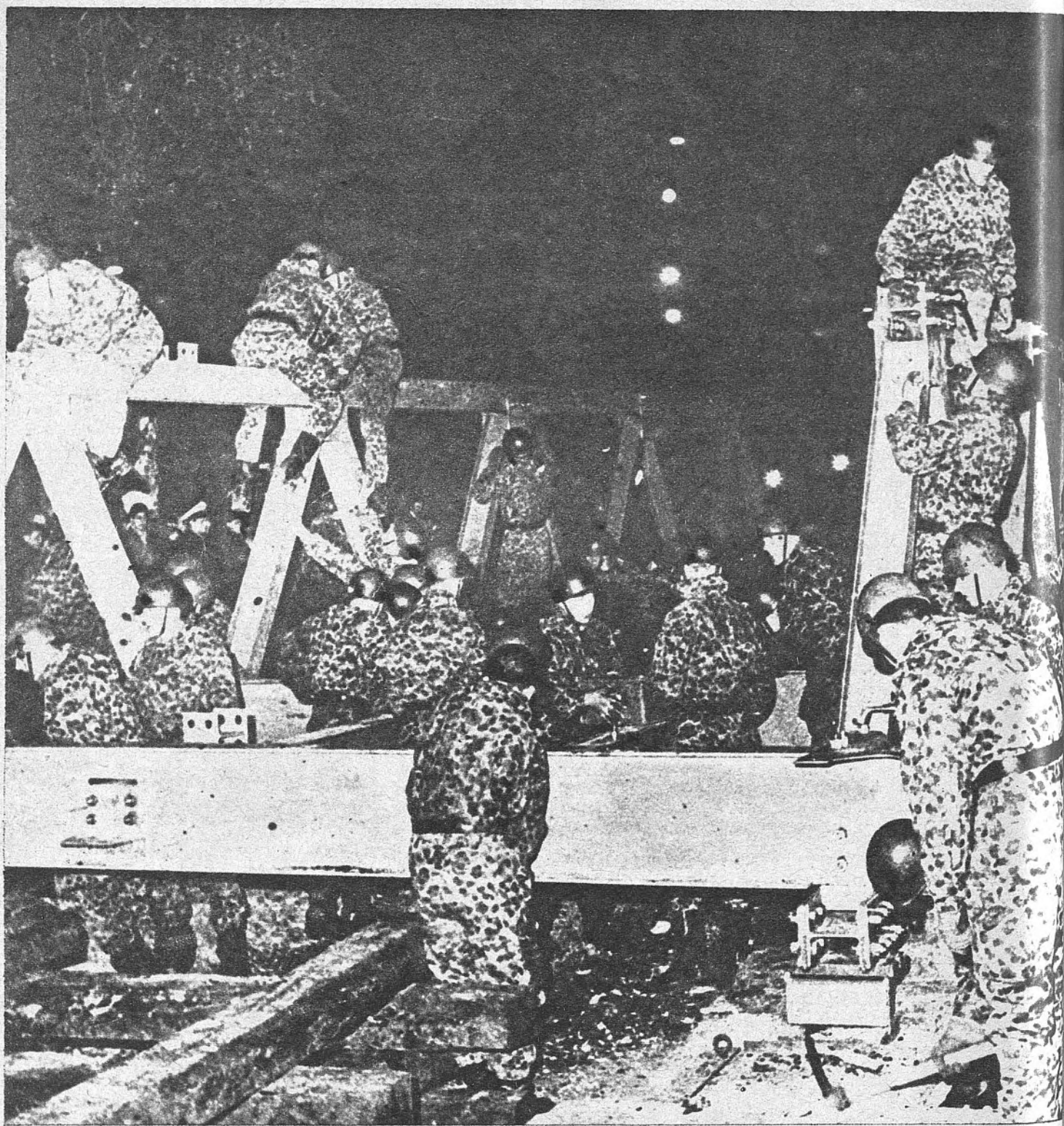
### MINISTROS DE DEFENSA

El ministro de Defensa alemán, Von Hassle, a su llegada a Washington revisa las tropas que le rindieron honores. Le acompaña en la fotografía el secretario de Defensa norteamericano, Mac Namara. (Foto de Europa-Press.)



### NUEVOS COHETES

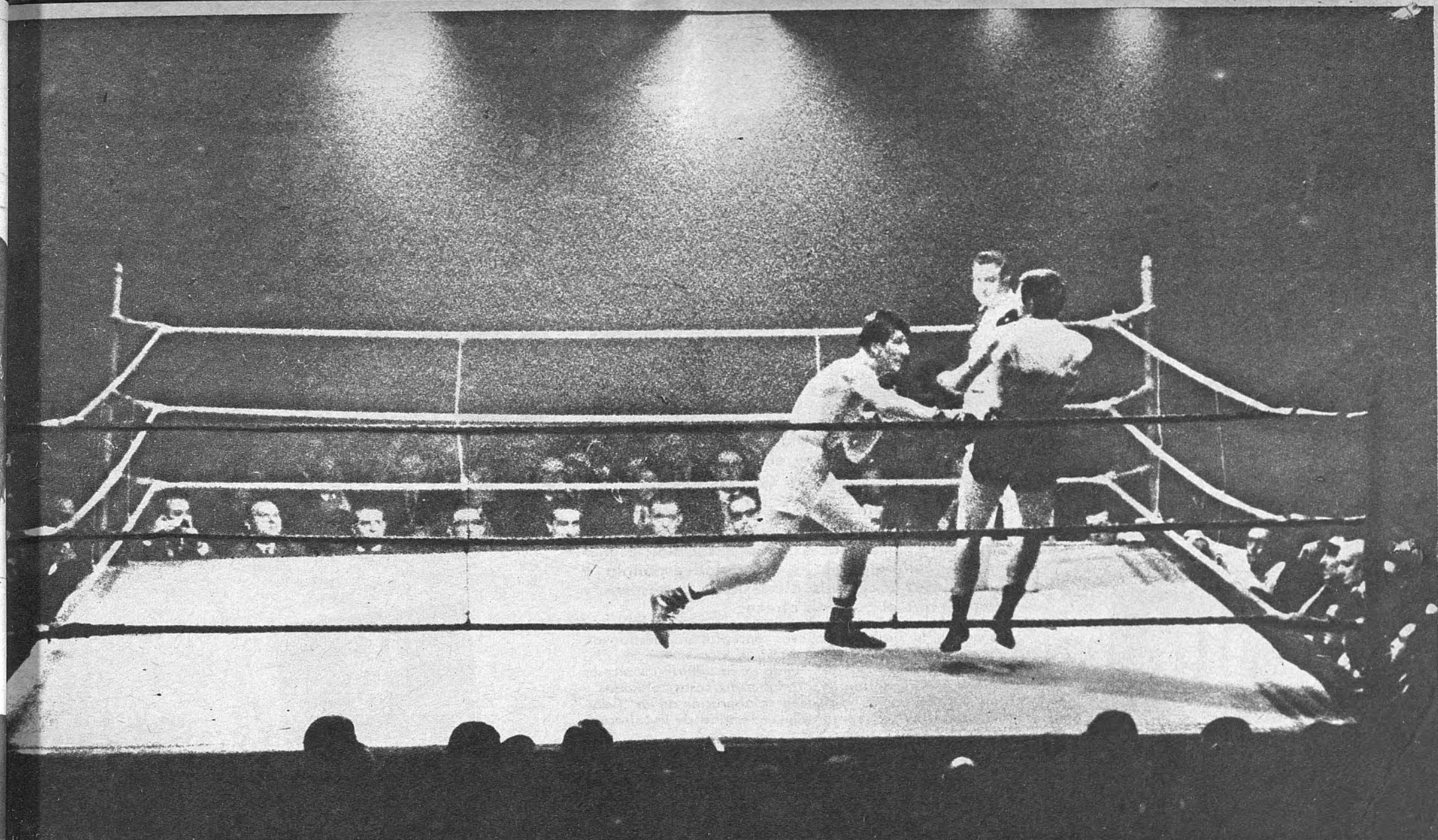
En Cabo Cañaveral continúan los ensayos y siguen enviándose proyectiles al espacio. Dos momentos del lanzamiento del «Titán II» de las Fuerzas Aéreas. El nuevo cohete consiguió alcanzar su meta. (Fotografía de Europa-Press.)



### SOLUCIÓN DE EMERGENCIA

En plena Viena los soldados, en insólito traje camuflado, levantan un pontón para resolver la circulación durante los trabajos que realizan en un cruce de calles. El paso está situado ante la plaza de la Ópera. (Fotografía Keystone.)





## FOLLEDO VENCIO AL HOLANDES DE WOSS

En el Gran Price de Barcelona, en un combate celebrado en medio de gran expectación, el campeón de España de los pesos medios, Luis Folledo, venció por puntos al titular holandés de los welters Jan de Woss. Folledo boxeo con cautela, sin emplearse a fondo, y los técnicos le acusaron de deficiencias. A pesar de todo la pelea fue emocionante y el triunfo de Folledo fue muy bien recibido por los numerosos espectadores. — (Fotografía de Europa-Press.)

Fontán -236

**EL BARRIO DE  
NUEVA  
CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO  
DE MADRID →**

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

**PISOS:** 37.000 ptas. de ENTRADA UNICA + 29.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS:** DESEMBOLSO INICIAL: desde 77.000 y 52.000 ptas. Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:**  
3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.

Magnífica inversión de capital (14 % NETO) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones.

Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad

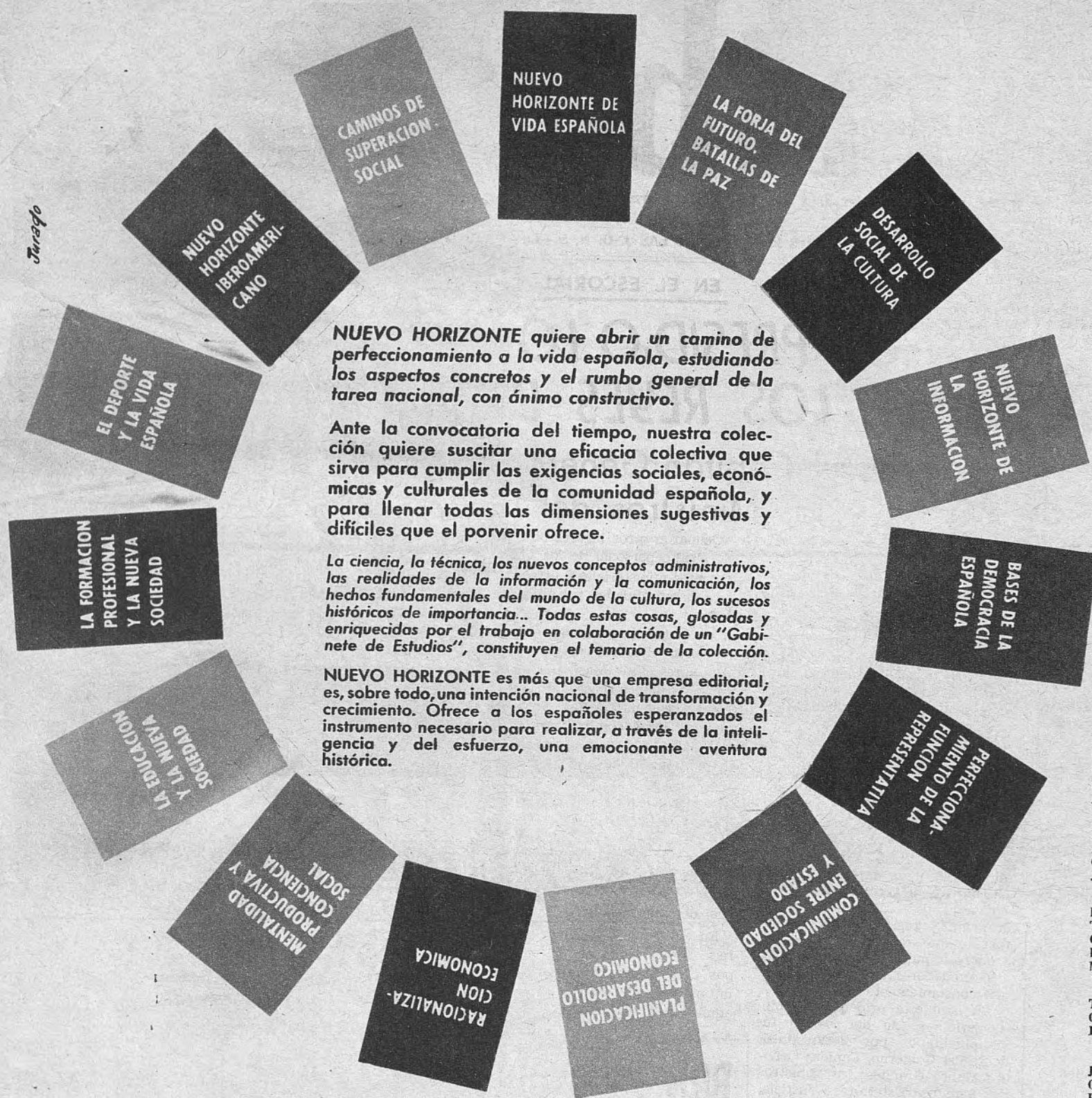
...y hallará  
el  
PISO  
o  
TIENDA  
deseada



**INFORMACION.- OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6. De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche. **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**

**SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)**





**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir un camino de perfeccionamiento a la vida española, estudiando los aspectos concretos y el rumbo general de la tarea nacional, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección quiere suscitar una eficacia colectiva que sirva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

La ciencia, la técnica, los nuevos conceptos administrativos, las realidades de la información y la comunicación, los hechos fundamentales del mundo de la cultura, los sucesos históricos de importancia... Todas estas cosas, glosadas y enriquecidas por el trabajo en colaboración de un "Gabinete de Estudios", constituyen el temario de la colección.

**NUEVO HORIZONTE** es más que una empresa editorial, es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento. Ofrece a los españoles esperanzados el instrumento necesario para realizar, a través de la inteligencia y del esfuerzo, una emocionante aventura histórica.

#### FORO DE IDEAS

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral 20 ptas.  
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fueyo 25 "

LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón 30 "

REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo 50 "

TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral 20 "

JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río 25 "

LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor 25 "

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama actual de interés político, analizando las realidades sociales e institucionales del país en órden a su proyección hacia el futuro.

# NUEVO HORIZONTE

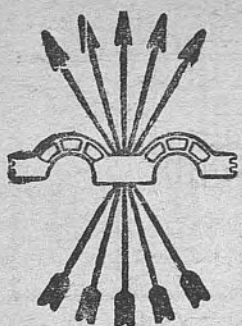
#### SERIE EDITORIAL

LA TRANSFORMACION AGRARIA	20 ptas.	NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA	20 ptas.
DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA	20 "	LA FORJA DEL FUTURO. BATALLAS DE LA PAZ	25 "
EL CAMPO ANDALUZ	10 "	DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA	20 "
ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION	20 "	CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL	20 "
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA	20 "	BASES DE LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA	30 "
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO	20 "	PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA	20 "
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL	20 "	COMUNICACION ENTRE SOCIEDAD Y ESTADO	20 "
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES	20 "	PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO	25 "
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR	25 "	RACIONALIZACION ECONOMICA	25 "
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA	25 "	MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL	25 "
NUEVA ORDENACION BANCARIA	20 "	LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD	25 "
EL PUEBLO ESPAÑOL	20 "	LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD	15 "
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE	15 "	EL DEPORTE Y LA VIDA ESPAÑOLA	25 "
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO	20 "	NUEVO HORIZONTE IBEROAMERICANO	25 "
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE	20 "	NUEVO HORIZONTE DE LA INFORMACION	25 "
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO	15 "	LA JUVENTUD Y EL NUEVO HORIZONTE	25 "
PANORAMA DE LA EDUCACION	20 "	INFORMACION Y NUEVA SOCIEDAD	25 "
NUEVOS HORIZONTES POLITICOS	25 "	NUEVO HORIZONTE DEL TURISMO ESPAÑOL	30 "

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Teléf. 243 00 01 - MADRID - 15

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.446.—II época.—Madrid, viernes 1 de marzo de 1963



## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 60; El Secreto de la Velocidad, 60. Método Caballero de Taquigrafía, 30 pesetas  
DE VENTA EN LIBRERIAS

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

## CONSPIRACION PARA ASESINAR A POMPIDOU

DETENCION E INTERROGATORIO DE VARIOS EXTREMISTAS

ARGOUD AFIRMA QUE EL CNR NO PROYECTABA MATAR A DE GAULLE, SINO DETENERLE Y PROCESARLO

La Prensa alemana cree que el dirigente de la OAS fue raptado por agentes franceses y reacciona con indignación

Por ALBERTO CRESPO  
Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Esta es la nota en que todavía no se sabe qué sucedió la noche del 27.—Si el secuestro del ex coronel Antoine Argoud fue realizado por los agentes del Servicio Secreto francés o por sus viejos camaradas de la OAS. Los periódicos alemanes, que comentan unánime y avaramente el hecho, si bien aventuran las dos posibilidades, más parecen inclinados a creer en la primera que en la segunda. Es más: el tono severo y crítico de los comentarios de la Prensa alemana no da a entender así claramente. Si el rapto hubiera sido el resultado de una querrela interna de la OAS, los periódicos habrían hablado de él como de un delito común y no como de algo mucho más importante.

Un diario católico de Munich escribe en su edición del jueves que «el caso Argoud amenaza tomar las proporciones de un escándalo político capaz de hipotecar las relaciones franco-alemanas». Su seguridad en la intervención del Servicio Secreto francés se basa, al parecer, en que aún no le ha llegado a la Policía de Munich ninguna petición de las autoridades francesas para la investigación del secuestro del ex coronel Argoud. La ausencia de una solicitud de este tipo, normal entre la Policía de los distintos países, parece indicar que la francesa no tiene interés alguno en aclarar el

(Continúa en la página 12.)

## NUOVO TERREMOTO EN BARCE

BENGASI (Libia).—Otro terremoto ha sacudido la devastada ciudad de Barce, a las diez de la noche, y ha motivado el derrumbamiento definitivo de muchos edificios que no habían sufrido daños en el anterior, ocurrido hace días. Este segundo fenómeno ha producido graves desperfectos en las barracas levantadas por los equipos de socorro del Ejército libio.

Hasta ahora no se conoce el número de víctimas. (Efe.)

## EN EL ESCORIAL

# FRANCO PRESIDIO LOS FUNERALES POR LOS REYES DE ESPAÑA

Asistieron el Capitán General Muñoz Grandes y los Ministros del Gobierno

El Caudillo presidió ayer las solemnes honras fúnebres por el alma de Alfonso XIII y demás Monarcas de las dinastías españolas en la Basílica del Monasterio de El Escorial. Asistieron los Ministros del Gobierno, Consejo del Reino, Mesa de las Cortes, Junta Política, Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid y otras muchas personalidades y representaciones.

El jefe del Estado llegó a la puerta de la Basílica a las once y veinte de la mañana. Le seguían en otros coches los jefes de sus Casas Militar y Civil, teniente general Menéndez Tolosa y conde de Casa Loja, respectivamente; los segundos jefes, viceministro Fontán y don Fernando Fuertes de Villavicencio y ayudantes de servicio. Su Excelencia pasó revista, en compañía del Capitán General de la primera región militar, a las fuerzas que rendían honores. El numeroso público estacionado en los alrededores de la Lonja aclamó constantemente al Caudillo.

En la puerta principal del Monasterio el jefe del Estado fue cumplimentado por el Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes; los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Ejército, Marina, Aire, Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación Nacional, Trabajo, Industria, Agricultura, Secretario General del Movimiento, Comercio, Información y Turismo, Subsecretario de la Presidencia, Vivienda y Presidente del Consejo de Economía Nacional, alcalde de San Lorenzo del Escorial y administrador del Patronato Nacional. Ya en la puerta de la Basílica, Su Excelencia fue recibido por el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor Ricote, revestido de pontifical, quien le ofreció agua bendita y le dio a besar el «dignum crucis». El Caudillo entró en el templo bajo palio, hasta llegar al presbiterio, donde ocupó un sitio al lado del Evangelio. Al lado de la Epístola ocupó otro el prelado.

Detrás del Caudillo se situaron los jefes y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil.

Al pie del altar, y al lado del Evangelio se situaron el Capitán General Muñoz Grandes y el Gobierno en pleno. A continuación se hallaba el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, Capitán General de la primera región militar y jefe de la jurisdicción central de Marina. En el lado de la Epístola se situaron el príncipe don Juan Carlos de Borbón y el infante don Luis Alfonso de Baviera, y los miembros del Consejo del Reino.

Dando frente al altar, en el lado del Evangelio, se situaron los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, presidido por el Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi.

Ocuparon otros lugares del templo el alto personal de los Departamentos ministeriales y otras muchas personalidades y representaciones.

Ofició la misa el padre Juan Francisco Herrero, auxiliado por los padres José María Ozaeta y Gonzalo Díaz, profesores del cuadro de Teología del Real Monasterio, revestidos con los ternos de Felipe II, de tisú y plata, regalo de la Reina Doña María Cristina al Monasterio. La capilla de música estaba dirigida por el padre Paulino Ortiz de Jócana, reforzada con voces de Madrid, que interpretó la misa de Francisco Carrascón, actuando como maestro de ceremonias el padre Juan Manuel del Estal.

En el centro de la Basílica aparecía un severo túmulo rodeado por diez hachones, cubierto con un paño negro, que también fue empleado en los funerales de Fe-

lipe II y, sobre el mismo, una corona real.

A la terminación del santo sacrificio, el obispo auxiliar, revestido de pontifical, rezó un responso al pie del túmulo, con lo que se dio por terminado el solemnisimo funeral celebrado en sufragio de Don Alfonso XIII y de los demás Monarcas de las dinastías españolas.

Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo salió de la Basílica, acompañado del prior del Monasterio, y con el mismo ceremonial que a su llegada.

Al ocupar el coche para dirigirse a su residencia de El Pardo, el Caudillo fue objeto de entusiastas muestras de afecto y adhesión, así como de prolongadas ovaciones por parte del numerosísimo público que se hallaba en los alrededores de la Lonja y que había permanecido en aquel lugar desde el comienzo de la ceremonia para despedir al jefe del Estado.

# BONN, LONDRES Y WASHINGTON, DE ACUERDO, EN PRINCIPIO, SOBRE LA DEFENSA ATLANTICA

Las conversaciones anglonorteamericanas en torno a los "Polaris" concluirán antes de diez días

WASHINGTON.—El doctor Von Hassel, ministro occidental alemán de Defensa, ha dado por terminada su visita a los Estados Unidos, que ha durado tres días, en el curso de los cuales se ha entrevistado con altas personalidades del Gobierno norteamericano.

Un comunicado conjunto dice que ambos países se hallan de acuerdo en que una fuerte alianza del Atlántico Norte es esencial para la defensa, tanto de Europa como de Norteamérica.

El comunicado conjunto añade que en los temas tratados durante las conversaciones se incluyeron la estrategia de la OTAN, la propuesta fuerza multilateral con proyectiles a bordo de unidades navales y «acuerdos de cooperación logística» entre los Estados Unidos y Alemania.

El comunicado agrega que también trató Von Hassel la cuestión de la propuesta fuerza nuclear multilateral con el secretario de Defensa y con destacados funcionarios norteamericanos.

## Washington-Londres

WASHINGTON.—Las conversaciones que se celebran en esta capital entre Gran Bretaña y los Estados Unidos sobre el establecimiento de una fuerza de submarinos «Polaris» para el Reino Unido, serán completadas en el plazo de una semana o diez días, según ha declarado el contraalmirante Ignatius Galantin, uno de

los principales negociadores norteamericanos.

Gran Bretaña comenzará por construir cuatro submarinos armados con «Polaris».

## LA SITUACION

Durante el desfile militar celebrado en Santo Domingo, con motivo de la toma de posesión del nuevo Presidente, Juan Bosch, se produjeron incidentes entre la fuerza pública y manifestantes partidarios del llamado Frente de Liberación venezolano, con heridos y detenciones. Esta organización terrorista es la misma que organizó el acto de piratería contra el barco «Anzotegui». El vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson; el Presidente Betancourt y los invitados extranjeros tuvieron que ser escoltados.

Mientras, Venezuela estudia la ruptura de relaciones diplomáticas con Haití debido a la tensión existente entre ambos países por la diferencia de régimen. Y la República Argentina retirará su consejero económico en la República Dominicana, reduciendo sus representantes diplomáticos a unos cuantos funcionarios, como réplica a la deliberada medida de Santo Domingo de no invitar a la toma de posesión del nuevo Presidente a las autoridades argentinas, no consideradas «constitucionales» por Bosch. Tampoco se invitó a las de Haití, Paraguay y otros países.

## Yemen protesta contra Inglaterra

POSIBLE REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD PARA HACER FRENTE A LA SITUACION

Especial para ARRIBA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. (Urgente).—Un cable dirigido al presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente de la República del Yemen, Abdallah al Sallal, informó con toda urgencia a las Naciones Unidas que fuerzas británicas habían intervenido directamente en las operaciones en torno a la ciudad yemenita de Hareb.

Ayer mismo, tras un encuentro celebrado entre el secretario general, U Thant, y los embajadores del Yemen, señor Shammout, y de la Arabia Saudita, señor Bar Co dy, ambos embajadores fueron convocados a consulta por el presidente del Consejo de Seguridad, el venezolano señor Sosa Rodríguez, quien poco después se entrevistó también con el embajador británico, sir Patrick Dean.

En ambientes de las Naciones Unidas se especula ahora con una próxima reunión del Consejo de Seguridad para hacer frente a una situación cuyo desarrollo podría tener, a su juicio, gravísimas consecuencias.

G. B.



## Criterios :--: Puntos de vista

### FRANCO, CON SU PUEBLO

Desde Menjíbar, en la provincia de Jaén, hasta Ecija, en la de Sevilla, Franco ha hecho un recorrido de centenares de kilómetros para conocer personalmente los tremendos daños causados por las inundaciones y llegar hasta el propio dolor de las gentes sencillas y humildes a las que los elementos dejaron sin heredad y sin hogar. A lo largo y a lo ancho de unas tierras que tienen plasmado aún el horror del drama sufrido en la faz de su paisaje, anegados de barro los campos, desdibujada la graciosa exactitud geométrica de sus parcelas, derruidas las viviendas, arruinadas las cosechas, el Caudillo, junto al dolor del dantesco espectáculo, pudo medir la enorme carga de afectivos sentimientos de su pueblo. En torno a Franco cuantos llevaban aún prendidas en la retina las escenas de unas horas interminables de pavor, cobraban de nuevo la fe y la esperanza. Allí donde los ríos y las torrenceras abrieron cráteres y grietas profundas y lo invadieron todo, después de saltar desmelenados sobre vegas y poblados arrasando y destrozando con el tremendo impulso de las aguas cuanto encontraban a su paso, allí mismo volvía la confianza y la tranquilidad de un futuro prometededor, porque Franco sabía de la desgracia de todos y de la pena que les embargaba.

Un unánime sentimiento de tranquilidad, de fe y de confianza se apoderó de las gentes a lo largo de todas estas tierras y se hizo plebiscito unánime, que el Caudillo ha visto en cuantos tendían sus manos para aclamarle y agradecerle su presencia en los lugares del drama. Así, por ejemplo, en aquel pueblo de Villaverde del Río, donde el barro invasor lo anegaba todo, los humildes propietarios de pequeñas parcelas, los braceros que se quedaron sin trabajo y sin bienes, abrieron una sola calle, que alfombraron con romero y retama, para que Franco pudiera llegar hasta ellos. Y sacaron la imagen de su Patrona a la puerta del templo para recoger en una sola vez los dos símbolos: el de la fe, que quizá muchas veces vieron crecer en el milagro, y el de la confianza en el Caudillo de España, que ha sabido dar unidad a un pueblo.

«Confiamos en ti». Esta era la pancarta, repetida muchas veces como un grito de salvación y de ayuda en la circunstancia tremendamente adversa en que el pueblo se veía sumido. Pero en otros muchos centenares de pancartas rezaba la misma expresión de segura confianza en quien rige los destinos de España. Incluso en algunos casos el pueblo andaluz, dando una muestra de entereza en la que muchos no creen, hizo gala de su gracejo al pedir ayuda, al mostrar las heridas aún no restañadas del zarpazo sufrido. «A mal tiempo, buen Caudillo», decían en Arahal. Y en el arrebatado deseo de decirle a Franco cómo eran de profundos los sentimientos de adhesión y de cariño que despertaba en ellas, las gentes le gritaban: «¡Que Dios te nos conserve muchos años!»

Saben bien las gentes andaluzas que ahora han sufrido este tremendo zarpazo de las fuerzas desatadas de la Naturaleza que no han de verse defraudadas en sus esperanzas de recuperación y de redención inmediatas. Porque Franco, que ha logrado la unidad de los hombres y de las tierras de España, les prometió que esa unidad ha de hacerse tangible también en las horas de dolor y de desgracia.

### LAS PROVINCIAS ECUATORIALES ESPAÑOLAS

Las Cortes Españolas han aprobado por unanimidad en su reunión plenaria del miércoles pasado el proyecto de ley del presupuesto ordinario para la Región Ecuatorial. Afecta, como es sabido, a dos provincias españolas de Ultramar: Fernando Poo y Río Muni, cuyas respectivas poblaciones totalizan doscientas mil almas. El presupuesto sancionado por nuestra Alta Cámara legislativa asciende a más de 462 millones de pesetas, que representa una nivelación bastante aproximada entre gastos e ingresos. La diferencia se cubre por el Estado y supone 40 millones de pesetas.

La especial situación de estos territorios de soberanía, físicamente tan distantes de la Península, reclama, como es lógico, un trato presupuestario de excepción. Las provincias ecuatoriales disfrutaban a estos efectos de un mecanismo de absoluta inspiración nacional. Y aquí y

allá rigen idénticos principios generales, a través de los cuales se consagra una norma común de igualdad que, por descontado, no admite discriminaciones de ninguna índole.

En lo político y en lo jurídico, además, los regímenes vigentes en las provincias de Fernando Poo y de Río Muni se acomodan a las directrices señaladas en nuestras leyes fundamentales y en la legislación ordinaria que rige para todos los nacionales sin excepción. Y es que, como ha señalado el Procurador señor Vizcaino al defender el dictamen en nombre de la Comisión de las Cortes, la única y exclusiva preocupación del Gobierno español ha sido elevar el nivel moral, jurídico y material de aquellos alejados territorios. Sólo a través de un proceso de estas características cabe aspirar a la integración de grupos humanos de estructuras muy peculiares en la empresa unitaria que es la Patria.

Guinea acompasa su pulso y su afán de crecimiento económico al ritmo del resto de la Nación. Guinea cuenta también con sus planes de desarrollo formalmente establecidos por el Gobierno. Estrecha su contacto con el Poder Central a través del conocimiento directo que de aquellos territorios tienen los Ministros. Fernando Poo y Río Muni tienen sus representantes en Cortes y, por tanto, voz y voto en la cosa pública. Los españoles de ambas provincias se sienten plenamente orgullosos de estar adscritos al sistema configurativo de la más vieja nacionalidad europea, forjadora de pueblos. En un continente que tiende a «balcanizarse», las gentes de los territorios españoles de África ecuatorial constituyen un raro y constructivo remanso de paz, una bien trabada agrupación humana que tiene conciencia de activa participación en la tarea que aúna a todos los españoles.

### FORMACION PROFESIONAL DE LA MUJER

Datos de origen sindical indican que para el mantenimiento de una trayectoria favorable dirigida al desarrollo, la economía española necesita incorporar cada año a las tareas de la producción 37.000 varones y 8.000 mujeres, todos ellos con la cualificación de especialistas; esto es, con una suficiente formación profesional, dado que las modernas modalidades de la actividad económica «rechazan el peonaje».

Sabido es que, según los datos de 1960, el censo español femenino está formado por 15,7 millones de personas, de las que 2,1 millones son activas, es decir, se hallan insertas en actividades económicas distintas a las tareas del hogar. De ese total de mujeres activas, más de cuatrocientas mil ejercen lo que se denomina «ayuda familiar» y, por lo general, son las esposas e hijas de los pequeños agricultores, que ayudan a éstos en el trabajo campesino. Más de doscientas mil mujeres son empresarios, con mano de obra, asalariados o no, y casi millón y medio de mujeres pertenecen al grupo de trabajadores por cuenta ajena. Como el servicio doméstico ocupa a medio millón de personas, las mujeres insertas en las tareas de la industria y los servicios no hogareños ascienden aproximadamente a un millón.

Hay que tener en cuenta que de la total población activa española actual el 82 por 100 son varones y el 18 por 100 mujeres. Las propias necesidades del desarrollo han de dar lugar a una mayor participación de estas últimas en las tareas productivas y, consiguientemente, a una mayor necesidad de formación profesional específicamente orientada a la mujer, centrada, sin duda, en aquellos sectores donde con mayor intensidad se ha de acusar dicha participación, y que parece ha de ser en algunos aspectos de la industria manufacturera y en las actividades terciarias, sobre todo en lo referente al trabajo de oficinas.

Es más que probable que un porcentaje muy fuerte de los nuevos puestos de trabajo que la evolución económica orientada al desarrollo vaya creando en las oficinas de las empresas tenga que ser cubierto con mano de obra femenina. Al mismo tiempo la participación de la mujer ha de ser también cada día más fuerte en intrínsecas actividades de la industria, tales como el sector textil, confección, plásticos y ni que decir tiene en toda la industria de hostelería, tan íntimamente ligada al turismo y cuyas especificaciones profesionales tanto se parecen a las labores hogareñas, siempre realizadas por la mujer.

Si consideramos que la participación femenina en las tareas económicas ha de ser cada vez más amplia la propia fuerza de las circunstancias nos obliga a estimar como necesidad imperiosa una extensión inmediata de la formación profesional de tales participantes, dirigida a actividades que exigen mayor idoneidad. Esa extensión ha de verse alentada por la circunstancia de que la legislación laboral española, con racional sentido, dispone que, a trabajo igual, la remuneración del hombre y de la mujer ha de ser idéntica, rompiendo con ello la injusta desigualdad que durante muchos años perduró.

### AZUCARERAS EN CASTILLA

El tema de las azucareras solicitadas por los cultivadores de Castilla no es nuevo. Constituye una vieja aspiración planteada por Onésimo Redondo al constituirse en fiel intérprete del sentir de los campesinos, y posteriormente actualizada al entrar en juego, con el Movimiento Nacional, las Cooperativas.

El dueño y señor ha venido siendo siempre, sin apelativos, el fabricante. Había que pasar por cuanto imperiosamente disponía. Por añadidura, siempre ha estado también sobre el tapete el tema del pago de la remolacha por riqueza azucarera. Los productores no sabían o no querían unirse. Cuando conseguían celebrar alguna asamblea para reclamar de los organismos competentes determinaciones definitivas, las dificultades eran casi insuperables. Hasta tal punto, que parecía imposible conseguir ya los viejos sueños acariciados desde hace más de un cuarto de siglo.

Todavía en estos días los agricultores vallisoletanos habían expresado respetuosamente, pero sin rodeos, a su proverbial manera, su descontento por el bloqueo del precio de la remolacha y la demora en el pago por riqueza. Representantes de Burgos, Palencia, León, Salamanca, Ávila, Segovia y Zamora mantuvieron asimismo amplios cambios de impresiones para adoptar claras posturas frente a los hechos que disminuyen el potencial azucarero de la cuenca. Pagar remolacha por peso y no con arreglo a su calidad supone un perjudicial retroceso en el programa económico de los cultivadores, quienes se hallan dispuestos a restringir la sementera para evitar mayores pérdidas.

Por eso, cuando al fin, después de complicadas y arduas gestiones, se consigue la autorización para instalar en León, Salamanca y Valladolid tres nuevas azucareras, la noticia produce entre las honestas y sufridas gentes afectadas por ella el natural impacto. Dos de estas fábricas son de tipo particular; la de Valladolid viene a llenar de alegría a cuantos remolacheros pensaron siempre unirse en régimen cooperativo. Es posible que en Arévalo sea instalada otra fábrica de alcance inferior. Todo ello se basa en la amplia facultad concedida oficialmente para la instalación y traslado de nuevas industrias.

La libre competencia llevará al campo castellano profundas mejoras; entrarán en funcionamiento fábricas automatizadas de gran rendimiento y quedarán resueltas algunas cuestiones de por sí enojosas en grado sumo para el cultivador, como son, por ejemplo, los pesos y los descuentos.

Evidentemente, conviene destacar el hecho de que los industriales convergen en esta zona castellana por la imponente riqueza azucarera de sus remolachas. Hacia falta esta concurrencia, porque en la actualidad las fábricas de Valladolid y Peñafiel habían cerrado la recepción, ante la imposibilidad de aceptar más tonelaje y la necesidad de un respiro de la cosecha. De ahí que resulte paradójico que mientras se produce esa afluencia de industriales, el cultivador desvíe su atención de la remolacha porque el precio no le compensa del esfuerzo que realiza.

Las azucareras de Castilla brindan enormes posibilidades al comentario. Pero lo que más nos congratula es esa noticia de que después de vencer muchos obstáculos va a ser una realidad la Cooperativa que llevará el nombre de Onésimo Redondo, cerebro propulsor de la transformación de Castilla. Agrupará a varios millares de remolacheros y, con un presupuesto de 450 millones de pesetas, producirá dos mil toneladas diarias. Así la doctrina del Fundador de las JONS castellanas sobre el campo y sus hombres seguirá inspirando las importantes realizaciones del Estado en el agro español, siempre dentro de las directrices del Movimiento Nacional.



# CONTRAPUNTO

## DULCE PAJARO DE JUVENTUD

Era de color marrón—¡hay que ver, un color tan románticamente nulo!—y pequeño. Debía de ser joven. Porque sólo a la juventud puede achacarse esa enloquecida búsqueda hacia lo cálido. Ya lo saben ustedes: un pequeño pájaro de color marrón ha volado más de ocho mil kilómetros para huir de los rigores del invierno escandinavo. Un pequeño pájaro de color marrón, ni más ni menos. Un pájaro pardo, humilde, sin clasificar; un pájaro sin aspiraciones de pura sangre, sólo pequeño, marrón y deseoso de calor. No quería más que calentarse un poquito. ¡Es tan frío el invierno! ¡Ha sido tanta la nieve de estos meses en Estocolmo!

Y no lo pensó. Cruzó en etapas Europa. Ni el humo de las fábricas del Ruhr, que vio al pasar; ni el verde pálido de Dios, que es la hierba de la campiña; ni el ondulado pasar del agua en los ríos, ni las torres picudas de pizarra le convencieron. Era otra cosa lo que buscaba. Y continuaba su vuelo sin parar, de prisa, de prisa. "¿Dónde va usted, señor pájaro marrón, humilde par dillo, que lleva tanta velocidad?"

Los tejados de tejas coloradas, la meseta ocre, ¿cuánta agua!; el pájaro seguía vuela que te volarás. En su buche tembloroso había una ansiedad que no se calmaba nunca. Otros años había encontrado antes las flores. ¿Dónde estarán las flores este año? ¿Es que no queda sol?

Cuanto más avanzaba más espuelas ponía a su pasión. No le importaba ni la pátula pinta ni el carámbano de luna que se refleja en el mar. ¡Señor! ¿Hay algo más sencillo, más natural de pedir que un poco de tibieza para un pájaro que se muere de frío en las tierras escandinavas? Por fin, después de un viaje de ocho mil kilómetros, el pardillo sintió que sus plumas se esponjaban y que a sus ojos volvía la alegría. Y de repente dejó todo de ser gris y se puso amarillo. A trechos verdeaba. ¿Sería posible? ¿Había escapado del frío?

El cielo era completamente azul, los rayos de sol caían a plomo sobre la tierra, sudaba su fino plumón. ¡Por fin! El pájaro bajó en picado de su alto vuelo. ¡Lo había conseguido! Lejos quedó el invierno. Era feliz. Y como no quería más, cayó rendido y muerto a la sombra de un árbol de manga. No pudo resistir la dicha: el sol le mató. Al verle muerto al pie de la manga los hombres le dijeron: "¿No era eso lo que querías?" Y se extrañaron de su muerte feliz. Y es que, decididamente, la gente no entiende a los pájaros.

María Isabel HERNANDO

# LOS APUROS DE ILUCHA

Por Angel RUIZ AYUCAR

Ilya Ehreburg es uno de los más hábiles escritores soviéticos. Hábil en el arte de navegar en las peligrosas aguas de las depuraciones, hasta el punto de haber conseguido mantenerse siempre a salvo, igual en las purgas del stalinismo que en los procesos de la destalinización. Como escritor ya es otro cantar. La primera novela suya que leí se llamaba «Juana Ney», o algo parecido. Es un folletín de ricos malvados y obreras perseguidas en un París miserable que hubiera hecho las delicias de Eugenio Sué. Son las exigencias del «realismo socialista». Quizá no pueda cargarse a la cuenta del autor toda la culpa.

En cambio, ahora, «Izvestia», órgano oficial del Gobierno soviético, le carga su «tácita complicidad» con el stalinismo. El crítico literario le acusa de su completo silencio durante las depuraciones ordenadas por Stalin en la época 1937-38. Silencio que contrasta, dice, con su habitual verbosidad literaria. Ehreburg se ha justificado en sus Memorias: «Lo que era necesario era sobrevivir; es decir, apretar los dientes y dominar los temblores. No había que denunciar los errores porque la Historia no procede siempre como uno quisiera».

Excusa curiosa. Con arreglo a ella, procede alabar al tirano cuando manda y denigrarlo cuando cae. Táctica muy extendida, pero que nunca un intelectual de prestigio ha propuesto, hasta ahora, como norma ética de vida. No nos extraña que a Ilya Ehreburg se le reproche su conducta. Pero lo que nos ha movido a este comentario es la fecha antes citada: 1937-38. Plena guerra española. Y Ehreburg vino a Madrid.

Fue con motivo del Congreso de Escritores celebrado en el verano de 1937. Se trataba de desagrar a la Unión Soviética por las duras críticas aparecidas en la obra «Regreso de la URSS», que acaba de publicar André Gide. La finalidad oficial era mostrar apoyo a la República española. Entre los asistentes destacaban los nombres de Spender, Chamson, Neruda, Bergamín... Y, naturalmente, el propio Ehreburg. El ilustre escritor soviético seguramente había respirado con alivio al encontrarse en Madrid, pues, aunque el ambiente fuera opresivo, comparado con el que había dejado en Moscú en plena purga, debía de parecerle una estación de reposo. Sin embargo, no aprovechó aquella libertad moderada de que gozaba en zona roja para denunciar al mundo, a través de auditorio tan calificado, los crímenes de Stalin. Claro que en España la policía soviética, por medio del asesinato de Andrés Nin, había demostrado que tenía los brazos largos, y, por lo que se ve, el heroísmo no es el fuerte del atribulado Ilucha.

Ehreburg no se sintió tentado a imitar a Orwell, que, con una herida en el cuello mal curada, huyó de Barcelona a Francia para evitar ser liquidado en la purga de «trotskistas» que a la sazón, como sucursal de Rusia, se hacía en España. Ni, menos, se atrevió a lanzar contra el stalinismo las acusaciones que a Nin le llevaron

a la muerte. Ehreburg prefirió amoldarse al ritmo de vida de los arriesgados escritores que habían venido a Madrid a demostrar su adhesión a la causa «republicana». No lo pasaron mal. El propio Spender la ha descrito con detalle: «Pasaban en «Rolls-Royce», comían bien, pronunciaban discursos, bebían champán, y en algunos casos les atacó el morbo de un histérico sentido de la propia importancia». Era cuando Chamson, alérgico a los bombardeos, le decía a Spender que tenía que salir inmediatamente de Madrid, porque si le mataban, Francia se vería obligada a declarar la guerra a Franco, y esto conduciría a una guerra mundial. Un cuarto de siglo después nos sigue asombrando el espíritu heroico de aquellos intelectuales. No puede extrañarnos que Ilucha se refugiara en la «tácita complicidad».

Sin embargo, y refiriéndonos sólo a los extranjeros, en zona roja hubo quien se atrevió a denunciar los crímenes de Stalin. En el mismo Madrid, muy cerca de Ilya Ehreburg, Marcucci le decía al agitador comunista Eudocio Ravines, miembro de la Komintern: «Nosotros no podemos nada contra el terror, porque nosotros mismos hemos sido y somos sus creadores». Marcucci pertenecía a la Juventud Comunista Italiana y había venido a España con el equipo de la Komintern que tomó la dirección de los asuntos españoles. Llegó todavía impresionado por los fusilamientos en Moscú de la vieja guardia leninista. Se fue al frente con el cargo de comisario político de la brigada de Lister. No tuvo suerte: en Belchite su unidad fue vencida por los nacionales y obligada a desalojar las posiciones. Fue un combate duro, en el que el valor no faltó en ninguna de las dos partes. La tremenda vanidad de Lister no aceptó la derrota y acusó de cobardía a sus hombres. Ante el Ejecutivo del partido señaló como responsable del desastre a varios oficiales. Marcucci se opuso apasionadamente al crimen que se iba a cometer. Aseguró que los hombres habían dado todo lo que podía esperarse de ellos, pero que las fortificaciones hechas por técnicos rusos no habían resistido la acción de la artillería nacional. Aquella censura a la ayuda militar soviética era más de lo que podía aguantar el Ejecutivo. Marcucci fue expulsado de la sala. Y los oficiales encausados condenados a muerte. Marcucci, como comisario político, tuvo que presenciar su ejecución. Luego, en su hotel, se tendió en la cama y se disparó un tiro en la cabeza. Esa fue su denuncia del stalinismo.

A Ehreburg no se le podía pedir tanto. Era un intelectual rojo. Lo sorprendente es que se le pida «Izvestia», órgano del Gobierno que preside Krustchev. ¿Acaso Krustchev denunció en aquella época los crímenes de Stalin? De la época de Stalin sólo hay dos clases de comunistas: los supervivientes y los eliminados. La acusación de «tácita complicidad» alcanza a todos los primeros. No comprendemos por qué Ilucha va a ser el único que cargue con ella.

## Presencia de M. ELVIRA LACACI



En el valioso panorama de la poesía española contemporánea, el nombre y la obra de María Elvira Lacaci se destacan con claros y distintos perfiles de personalidad y de verdadero interés. Su nuevo y reciente libro, «Sonido de Dios», confirma la línea de belleza, de emoción directa y sencilla, que ya proclamaba a voces resueltas su primer libro: «Humana voz». Humana poesía es la suya, atenta al dolor de la criatura humana y a su circunstancia: con pupila amorosa para mirar el lado humilde de las cosas, y ahora, en esta su última entrega, ascendida a fervor religioso, a comunicación con Dios, cuya presencia hermosa y trasciende los versos de María Elvira Lacaci, donde la ternura, la verdad y la vida se dan cita de autenticidad, como siempre ocurre con esta autora.

EN EL MUNDO

## ANTOINE ARGUED



Politécnico de la promoción de 1934, eligió el Arma de Caballería, sirviendo primero en el tercero de Cazadores, en Constantina. Combate en Indochina, obteniendo el título de paracaidista. En 1958 pasa a Alemania, donde se convierte en un especialista de blindados, y pone en pie la primera unidad atómica del Ejército francés. En esa fecha, a los cuarenta y dos años, es el más joven y brillante coronel. Destinado a Argelia, toma el mando del sector de Arba, cerca de Blida, uno de los más difíciles. Vuelve a Alemania y no participa en las jornadas del 13 de mayo de 1958. En 1959 se le vuelve a enviar a Argelia como jefe de Estado Mayor del general de paracaidistas Massu y se especializa en guerra psicológica. Después de la semana de las barricadas, se le envía como sospechoso a Metz, donde interviene en la preparación del alzamiento de los generales el 22 de abril de 1962.



—Mientras dure la Cuaresma, le daré cincuenta céntimos en vez de una peseta, Sebastián.

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## El Delegado Nacional de Juventudes, presidente del Consejo Organizador de las Olimpiadas Juveniles del Trabajo

AYER SE CLAUSURO EN SEGOVIA LA REUNION PREPARATORIA DE LA QUE SE CELEBRARA EN JULIO EN DUBLIN

SEGOVIA. (Servicio especial).—Tras cuatro días de sesiones de trabajo se ha clausurado en el Alcázar segoviano la reunión del Consejo organizador de los Concursos Internacionales de Formación Profesional. Presidieron el acto el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López López, presidente del Consejo; el Gobernador Civil, Juan Murillo de Valdivia, y el delegado irlandés, señor O'Flannagan, en cuyo país se celebrará la próxima Olimpiada Juvenil del Trabajo.

Eugenio López pronunció unas palabras, en las que resaltó el espíritu de colaboración que han manifestado todas las Delegaciones y que ha hecho posible el acuerdo en cuantas cuestiones han sido abordadas, conjugando los distintos puntos de vista. Manifestó la gran trascendencia que entrañaba el Concurso, en cuanto que al margen de su función de estímulo en el campo del trabajo promovía una comunicación entre las juventudes de los distintos países de inestimable valor para una mejor comprensión de los pueblos. Hizo observar que el hecho de que el acto de clausura se celebrase en el Alcázar segoviano entrañaba un cierto simbolismo, toda vez que demostraba cómo la batalla que perdura siempre es la que se emprende con las armas del amor. Más tarde pidió al representante irlandés hiciese llegar al Gobierno y al ministro de Instrucción Pública de su país el agradecimiento del Consejo por la hospitalidad brindada para el próximo Concurso, petición que siguió a otra correspondiente al Pleno para que accediese a ello y para que también se hiciese constar en acta el agradecimiento al Gobernador Civil de la provincia por la cálida recepción de Segovia al Consejo.

Intervino también el delegado irlandés, señor O'Flannagan, que recogió la moción de agradecimiento al Gobierno de su país, de la que prometió hacerse intérprete. Asimismo intervinieron los delegados ingleses, señores Emerson y Mesford, este último para pedir se hiciese constar el reconocimiento del Pleno al acierto y cordialidad con que el presidente había sabido llevar a cabo la dirección de los debates.

Durante la mañana las Delegaciones extranjeras, tras haber sido recibidas por el Gobernador Civil recorrieron los monumentos artísticos de la ciudad. A mediodía se celebró una comida. A los postres pronunciaron expresivas palabras el delegado de Alemania, señor Woerner; de Inglaterra, señor Emerson; de Bélgica, señor Vlaemming; coincidiendo todos en sus manifestaciones de afecto a España, admiración hacia Segovia y satisfacción por los días vividos en nuestra Patria. A continuación habló Eugenio López López.

Entre los acuerdos tomados en el curso de las sesiones destaca el de anulación del artículo 24 del Reglamento, anulación acordada por unanimidad, que implica que no puedan participar en el Concurso aprendices de países que no estén previamente representa-

dos en el Consejo organizador, como, asimismo, el de elegir como presidente, por acuerdo igualmente unánime y a propuesta del delegado italiano, a Eugenio López López, Delegado Nacional de Juventudes de España.

A las reuniones del Consejo organizador ha asistido como observador el agregado laboral de la Embajada de los Estados Unidos.

### Clausura de las reuniones de Delegados de Ciencias

CUENCA. — Se ha clausurado la I Reunión de Delegados del SEU de las Facultades de Ciencias de España, que se ha venido celebrando en esta ciudad en los cuatro días últimos.

El acto de clausura se celebró en la Casa Sindical, y fue presidido por el Jefe Nacional del SEU, Martín Vill. Gobernador Civil de la provincia, jefes del Sindicato Español Universitario y autoridades provinciales.

Intervinieron el vicepresidente de la reunión, señor Chavarría, que hizo un resumen de las conclusiones aprobadas, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, quien anunció una próxima reunión de los universitarios españoles en Santander para estudiar la ley de Ordenación Universitaria. (Cifra.)

## CONSTITUCION DE LA JUNTA NACIONAL DEL GRUPO DE encuadernadores

Ha sido estudiado el problema de la competencia desleal

Bajo la presidencia de don Jesús Aparicio Bernal, Presidente del Sindicato Nacional del Papel, Prensa y Artes Gráficas, se ha celebrado la reunión de constitución de la Junta Nacional del Grupo de Encuadernadores. Entre los problemas estudiados por los representantes de las Empresas de esta rama, que comprende un millar de industrias con cerca de 5.000 productores, destacan por su importancia los que se refieren a estructuración de la industria, renovación de maquinaria, sistema de financiación, estudio de costos, posible organización de servicios cooperativos, competencia ilícita, etc.

Se eligió presidente del Grupo a don José Lluch Gofalons, y vicepresidente, a don Celedonio Fernández. Fue objeto de especial atención el problema de la competencia desleal, originado por el empleo de trabajadores por horas, designándose una Comisión para proponer los medios más eficaces a fin de resolver el problema. Asimismo se acordó intensificar el estudio de los distintos tipos de empresa artesana, familiar, mediana y grande, que pueden ser objeto de reestructuración, estudiando la forma de obtención de créditos para la modernización de las industrias con vistas a una futura

## Quedan señalados los precios en los establecimientos de hostelería

TENDRAN VIGENCIA HASTA EL 31 DE DICIEMBRE

La Subsecretaría de Turismo, en cumplimiento de la orden de 7 de noviembre de 1962, en la que se establece un nuevo y flexible sistema para la fijación de precios en la industria hotelera, ha examinado las distintas propuestas formuladas por los establecimientos de hostelería y ha señalado los precios que habrán de permanecer vigentes hasta el día 31 de diciembre de 1963. En los casos en que por las empresas correspondientes no se han presentado solicitudes de reajuste de precios, la Subsecretaría de Turismo ha globalizado los hasta ahora vigentes, incrementando su base con el porcentaje para el servicio, Fóliza de Turismo y tasas legalmente autorizadas.

Efectuada esta reorganización, la Subsecretaría de Turismo considera prudente y útil recordar que todos los precios, tanto de servicios ordinarios como de los llamados «extra», habrán de ser globales, comprendiéndose, por tanto, en ellos toda clase de porcentajes, impuestos y tasas.

### Boletín meteorológico

Predicción para hoy: En Galicia continuará siendo abundante la nubosidad, con precipitaciones débiles; en el resto, parcialmente nuboso, con precipitaciones débiles en el SE de la Península. Ligero aumento de las temperaturas.

Las extremas de España correspondieron a Tenerife y Gando, con 21 grados, y a Gerona, con un grado bajo cero. La máxima peninsular fue de 17 grados, en Almería y Santander.

En lo referente a habitaciones y dentro de los límites máximo y mínimo señalados a cada establecimiento, el cliente deberá ser advertido antes de su admisión del precio exacto que le será aplicado y, a falta de tal requisito, sólo estará obligado a abonar el precio mínimo.

Ningún establecimiento podrá exigir de sus clientes que se sujeten al régimen de pensión completa.

Igualmente recuerda la obligación de que los precios aprobados gocen de la máxima publicidad, en lugar destacado y de fácil localización en todas las habitaciones, conserjería y el libro de reclamaciones.

Quedan derogadas todas las autorizaciones de suplementos de precios por distancia, terraza, jardín, piscina, aire acondicionado, etcétera, ni por motivo de ferias o fiestas en la localidad. No se tolerará la práctica viciosa de obligar al cliente, en determinadas épocas, al pago de un número mínimo de días de alojamiento, aunque su estancia real sea inferior.

La Subsecretaría de Turismo señala que, en correspondencia con la liberalidad de que ha dado muestras la Administración en el examen y aprobación de los precios propuestos por la industria hotelera, debe ésta tener conciencia de la grave responsabilidad que contrae.

A partir del próximo día 10 de marzo se extremará la vigilancia y comprobación del cumplimiento de las normas vigentes en hostelería, sancionándose las infracciones severa y ejemplarmente.

## Computador para cálculos sobre construcción naval

HA SIDO EMPLEADO POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA

BILBAO.—Por primera vez en España ha sido empleado un computador o cerebro electrónico para realizar cálculos sobre construcción naval. Este hecho ha tenido lugar en Bilbao y es obra de dos ingenieros, uno naval y otro industrial, llamados, respectivamente, don José Antonio Ochoa y don Jaime Echevarría. El computador del que se están sirviendo funciona en los laboratorios de la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao.

Don José Antonio Ochoa, que cuenta con doce años de experiencia profesional, es sobrino del Premio Nóbel del mismo apellido. Han realizado operaciones complicadísimas con una perfección absoluta. Normalmente se invierten cincuenta horas en la realización de los trabajos que efectúan; ahora, con el cerebro electrónico, y con este sistema, el tiempo preciso son siete minutos, con la garantía de una total exactitud. (Cifra.)

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

La Dirección General de Carreteras informa, a las 20 horas, que el estado de los puertos de montaña y carreteras nacionales es el siguiente:

Puertos cerrados: Ninguno.

Puertos con cadenas: Portilla del Padornelo y La Canda, Navacerrada, Piqueras, Oncala, Somport, accesos al túnel de Viella, y en el Principado de Andorra, Envalira.

Carreteras nacionales interceptadas: Ubeda a Málaga por Jaén, entre Loja y Priego. Desvío señalado.

Córdoba a Valencia, en el kilómetro 186, cortada para vehículos de peso superior a diez toneladas. El desvío, por Castellar de Santisteban, Sorihuela de Guadalupe a Villanueva del Arzobispo.

Córdoba a Málaga, cortada entre Antequera y Colmenar para vehículos de peso superior a diez toneladas. El desvío, por Casabermeja.

Ecija a Jerez de la Frontera, entre Ecija y Marchena. El desvío, desde Ecija a Carmona, Alcalá de Guadaira y Utrera.

## Guía gastronómica del Zoo de Barcelona

BARCELONA.—El Ayuntamiento ha editado una nueva «Guía» de visita para el Zoo barcelonés, en el que se publica un curioso reportaje sobre el menú diario de los ejemplares del recinto. Según el mismo, las jirafas comen diariamente doce kilos de forraje; tres, de hortalizas; uno, de avena; otro, de salvado; medio, de algarrobas, y 150 gramos de sal. El león se come seis kilos de carne de caballo, pero guarda ayuno un día por semana con objeto de mantenerse en forma. El gorila, probablemente explotando su parecido con el hombre, se permite tres comidas al día, siendo el único ejemplar del Zoo al que sirven desayuno, almuerzo y cena. El ejemplar que sale más barato de alimentar resulta el cocodrilo: un kilo de carne cruda dos veces por semana. (Cifra.)



CACERES

# SE CONSTITUYE LA JUNTA DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES EN PLASENCIA EN GUADALUPE VA A SER INSTALADO UN PARADOR DE TURISMO

CACERES. (De nuestro correspondiente.)—La Hermandad de Alferces Provisionales ha celebrado un acto en Plasencia, la bella ciudad del Jerte, con motivo de la constitución de la Junta local de la patriótica entidad en la población placentina.

El acto —que tuvo lugar en la sala de banderas del Regimiento de Infantería «Ordenes Militares» número 37, donde se congregaron los alferces provisionales de la plaza— se inició con unas palabras del vicepresidente de la Junta Provincial, don Manuel Velazco Pérez-Cardenal, en las que dio a conocer los motivos de la reunión que eran la constitución, con arreglo a los Estatutos, de la Junta local, dado el número de antiguos oficiales «estampillados» residentes en la citada ciudad, la misión a realizar y cómo había de efectuarse la elección.

Seguidamente, y por aclamación, resultó proclamada la siguiente Junta: Presidente, don Juan Pajuelo Macías; vicepresidente, don José García Monge-Romero; secretario, don Angel Paramio Domínguez, y vocales, don Miguel Sánchez-Ocaña y López Berges, don Valentín Mora Jiménez, don Rufino Sánchez de la Fuente, que se halla en posesión de la Medalla Militar individual, y don Rufino Sánchez González.

Después hubo un amplio cambio de impresiones entre los miembros de la Junta local y los de la provincial que se destacaron a la capitalidad del Valle. A mediodía, y en típico restaurante, se celebró una comida de hermandad que estuvo presidida por el coronel jefe de la unidad castrense citada, don Carlos Arce Villavide. También asistió como invitado de honor el coronel del glorioso Cuerpo de Caballeros Mulilados de Guerra por la Patria don Rafael Pastor Espinosa. Durante la comida reinó la mayor confraternidad y se evocaron recuerdos personales de la Cruzada. Al final pronunció unas sentidas y laconicas frases el coronel Arce sobre la figura heroica del alférez provisional y su deseo de transmitir sus virtudes a los hijos. El señor Velazco se refirió, en una breve intervención, a los sentimientos de la «generación del 36», que tiene como lema los principios del 18 de Julio. Por último, se cantó el himno de la Academia de Infantería, y en medio del mayor entusiasmo finalizó el acto.

A los actos reseñados concurrieron también los miembros de la Junta provincial don Valeriano Gutiérrez Macías, secretario; don Justo García Gil, tesorero, y don Miguel Chaves Sánchez, vocal.

La reunión placentina se desarrolló en un clima de patriotismo y cordialidad.

## PARADOR DE TURISMO EN GUADALUPE

Se ha publicado un decreto del Ministerio de Información y Turismo por el que se establece el Plan de adquisición y obras para la red de alojamientos turísticos propiedad del Estado durante el presente ejercicio, entre los que se encuentra la adquisición de terrenos y obras de construcción del de Guadalupe, de esta parcela provincial.

Ha causado gran satisfacción en la Alta Extremadura la acer-

tada decisión de incluir el pintoresco pueblo cacereño formado en torno al magnífico y Real Monasterio —crisol de devoción y de arte— que alberga a la Virgen de Guadalupe, Patrona de Extremadura y Reina de la Hispanidad y lugar de cita de peregrinos de todo el mundo.

El Parador tan anhelado motivará el notable incremento del turismo.

No hay que olvidar que la hospedería del Santuario mariano —uno de los más famosos de la cristiandad— y el resto de albergues vienen resultando totalmente insuficientes para acoger a los viajeros que se dan cita en Guadalupe, villa cuyas calles y preciados rincones son dignos de conocerse por su tipismo y que han merecido elogios de plumas privilegiadas.

## POSTE REPETIDOR PARA TV.

Hemos adquirido noticias de fuentes autorizadas según las cuales se halla en estado muy avanzado el estudio para la instalación en la histórica villa de Montánchez —«Balcón de Extremadura», situada a 46 kilómetros de esta ciudad y a 994 metros sobre el nivel del mar—, de un poste repetidor de TV. de potencia media para servir una gran zona de la Alta Extremadura.

Lo que consignamos es una gran aspiración por la que se propugna y se batalla desde hace tiempo. Habida cuenta de que solamente la ciudad de Cáceres tiene instalados más de 500 aparatos de TV., pese a la deficiente recepción, es de suponer que la instalación del poste en Montánchez ha de incrementar notablemente el número de televidentes y que se prestará un excelente servicio a los mismos.

V. G. M.

# En Guadalajara se creará un polo de crecimiento industrial

MAS DE TREINTA MILLONES DE PESETAS SE INVERTIRAN EN AMPLIAR LA SUBESTACION HIDROELECTRICA DE POBLA DE SEGUR

GUADALAJARA. — Dentro del Plan de Desarrollo Económico se creará en esta provincia un polo de crecimiento industrial, según acuerdo de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

Se estudiarán los diversos tipos de actividades industriales que deberán integrar dicho polo de crecimiento, especificará su creación y localización dentro de la geografía provincial y señalará los posibles puestos de trabajo, obras complementarias, incluso vías de comunicación y Centros de Formación Profesional, y las inversiones públicas y privadas necesarias.

Como es natural, dadas las características de esta provincia, se complementará con la señalización de actividades agrícolas y ganaderas, importante factor dinámico

# PREPARATIVOS PARA EL I CONGRESO MUNDIAL DE JUVENTUDES

Se celebrará en julio y asistirán representantes de quinientas ciudades

LA CONCENTRACION SE EFECTUARA EN UN CAMPAMENTO QUE VA A SER INSTALADO EN EL PARQUE MUNICIPAL

LERIDA. (De nuestro correspondiente.)—Se encuentran en estos días en Lérida los representantes de la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, presididos por el delegado general de la misma, monsieur Masie Bressand. Han venido a nuestra ciudad para ultimar los preparativos de la reunión mundial de juventudes, que se celebrará en Lérida el próximo mes de julio.

El haber escogido la ciudad de Lérida para celebrar esta primera concentración mundial de juventudes proviene del acuerdo adoptado en la reunión que acaba de celebrarse en la ciudad italiana de Legnano, donde se reunió el Comité Ejecutivo de la referida Federación Mundial durante varios días.

A esta reunión asistieron el primer teniente de Alcalde de Lérida, en representación del Alcalde, que es miembro del referido Comité, acompañado del asesor jurídico del Ayuntamiento. Hemos de hacer constar que Lérida es la única ciudad española que se halla integrada en esta Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, por ingreso de la misma el pasado año con motivo del hermanamiento o «jumelage» estrechado entre Lérida y la ciudad francesa de Foix, del otro lado de los Pirineos, que se celebró con diversos actos de gran solemnidad en nuestra capital, al que asistieron las primeras autoridades de dicha población francesa con el perfecto del departamento.

A la reunión de este Comité Ejecutivo, celebrado en Legnano, la representación leridana llevó para su aprobación dos importantísimas propuestas. Una de ellas se refería

a la constitución y funcionamiento de la Organización Multinacional de Ciudades Hermanadas de Habla Española y de la Unión Española de Ciudades Hermanadas, cuya Secretaría radicaría, de momento, en Lérida. La otra propuesta se refería a la convocatoria en Lérida del I Congreso de Juventudes perteneciente a Ciudades Hermanadas de los cincuenta países integrados en la Federación Mundial, más las poblaciones de Hispanoamérica y Filipinas. Ambas propuestas fueron aprobadas por unanimidad.

Por tanto, en el próximo mes de julio se celebrará el I Congreso Mundial de Juventudes de Ciudades Hermanadas, en Lérida. Para ello se instalarán campamentos en el magnífico Parque Municipal de la carretera de Huesca, esperando se la presencia de varios centenares de jóvenes de 500 ciudades, que son las que integran la Federación. Asimismo se cuenta con la asistencia de alcaldes de ciudades de varios países hispanos. El objeto de esta reunión es el de identificar en los principios de amistad y paz a los jóvenes de todos los países y el intercambio de culturas e idiomas.

Lérida recibió también con motivo de su propuesta el encargo de constituir la Delegación General de la Federación y su Secretariado Permanente para España, que se ocupará de la propaganda de los principios de las ciudades hermanadas, puesta en relación de unas con otras a efectos de «jumelages», etc. Se radicará en Lérida también la Oficina Hispánica de Información de Ciudades Hermanadas para relación con las ciudades de Hispanoamérica y de Filipinas.

También ha recibido Lérida el encargo de proceder a la constitución del Consejo Económico y Cultural de las Ciudades Hermanadas en nuestra nación. El Consejo tiene por misión principal la de servir de sostén y apoyo a la Federación, hallándose integrado por diversas clases de miembros (ciudades, particulares, entidades) y dirigido por un Consejo de Administración del que forman parte los miembros españoles del Consejo Ejecutivo de la Federación, representantes de grandes organizaciones nacionales y del Estado, con más consejeros electivos designados por la Asamblea General.

Todos estos hechos constituyen una gran importancia no solamente para Lérida, sino para España, ya que significa que todos los medios de propaganda de cincuenta países hablarán de nuestro país con motivo de esta reunión internacional que se celebrará en Lérida y servirá este engranaje con la referida Federación para fecundos intercambios de carácter cultural, idiomático y comercial, aspecto este último que constituye una de las actividades de la mencionada Federación.

La presencia del delegado general, monsieur Bressand, en Lérida con sus colaboradores es la de poner en marcha todos estos organismos. Con tal motivo celebró una conferencia de Prensa, en la que explicó el cometido de la Federación Mundial de Ciudades Hermanadas, cuya idea nació en 1951, po-

niéndose en práctica oficialmente en 1957; su modo de actuar para establecer el hermanamiento mundial es a través del «jumelage» entre ciudades, para procurar el intercambio humano mediante un mutuo conocimiento y el estrechamiento de la amistad en pro de la paz mundial. Se congratuló de que sea Lérida la primera ciudad hermanada de España, y que realice un «jumelage». Informó asimismo que la Federación pertenece a la UNESCO y que espera su próximo ingreso directo en la ONU.

PAREDES

## MELILLA

# Constitución del nuevo Sindicato de la Marina Mercante

MELILLA. — Ha quedado constituido el nuevo Sindicato de la Marina Mercante. Don Rafael Santamaría Balaguer ha sido designado Presidente del nuevo organismo. (Cifra.)

# Facilidades de las autoridades portuguesas a los turistas españoles

MIENTRAN DUREN LAS FIESTAS DE LA PASCUA, QUE COMPRENDE DEL 3 AL 20 DE ABRIL

LISBOA.—Durante el período de fiestas de la Pascua, que comprenden entre el 3 y el 20 de abril, las autoridades portuguesas han establecido facilidades para los turistas españoles, autorizando la entrada para permanencia de siete días, susceptibles de ser prorrogados, a todos los españoles que acudan a los festejos, mediante un salvocundo que se facilitará en los puestos fronterizos presentando la tarjeta de identidad. (Efe.)

# Cinco bilbaínos andan ochenta kilómetros en dieciséis horas

BILBAO.—Cinco miembros de la organización «Joven Europa», aceptando el reto del Presidente Kennedy y para demostrar la magnífica forma física en que se encuentra la juventud española, han realizado una marcha de 80 kilómetros, en la que han empleado dieciséis horas, dos menos que las que necesitó el fiscal general, hermano del Presidente, mister Robert Kennedy. Componían el grupo los periodistas Vicente Talón Ortiz y José Javalloles, del «Correo Español», un fotógrafo del mismo periódico, un industrial bilbaíno y un técnico del Ministerio de Hacienda. La hazana deportiva ha sido muy comentada.



# ALICANTE: CRECIENTE DESARROLLO INDUSTRIAL

**ALICANTE.** (Servicio especial).—Tiene la provincia de Alicante una extensión superficial de 5.863 kilómetros cuadrados y una población de 682.755 habitantes. Su densidad de población es, por lo tanto, de 116 habitantes por kilómetro cuadrado. Se estima la población activa en 277.175 habitantes, lo que representa el 41,3 por 100 del censo de población, 91.789 personas, el 13 por 100 del censo de población y el 33,1 por 100 de la población activa, se dedica a actividades industriales. Estos datos, muy elocuentes, demuestran que la provincia de Alicante tiene una densidad de población bastante superior a la media nacional; que el porcentaje de población activa es muy elevado y que tiene un nivel alto de industrialización.

Si nos atenemos a las características de tipo estructural, nos encontramos que el relieve provincial es, en su mayoría, muy accidentado, lo que dificulta y encarece el transporte; que no existen materias primas para la inmensa mayoría de las industrias; que la producción de energía alcanza solamente el 2 por 100 de las necesidades y que los mercados consumidores se encuentran casi siempre muy alejados de los centros productores. Estas adversas circunstancias de tipo económico no han impedido el auge industrial de la provincia. La paradoja queda aclarada si consideramos que el espíritu muy laborioso y emprendedor de sus habitantes se encontró con una tierra que no le podía proporcionar los medios imprescindibles de subsistencia, y como no querían abandonarla, crearon primero un pequeño complejo industrial y luego un clima industrial que ha hecho posible la realidad de hoy.

La industria provincial tiene dos peculiaridades muy acusadas: la diversidad y la pequeña dimensión de las empresas. Todas o casi todas las actividades transformadoras nacionales se encuentran representadas en nuestra provincia. Aun cuando la industria está especialmente concentrada en determinadas zonas geográficas y núcleos urbanos, como Alcoy, Elche, Alicante, etc., es raro encontrar algún pueblo que no tenga ninguna actividad industrial. Según los datos recabados por la ponencia, pasan de 8.000 las empresas industriales censadas, y como el número de trabajadores es de unos 70.000, el promedio resulta a 8,7 trabajadores por empresa. Este promedio disminuye muy sensiblemente si tenemos en cuenta que entre 113 empresas (las que tienen constituido Jurado) tienen un censo superior a los 22.000 productores. Una estimación bastante aproximada a la realidad permite asegurar que más del 80 por 100 de la industria provincial es de tipo familiar.

El emplazamiento geográfico de la industria provincial, agrupada en los epígrafes que se mencionan y enumeradas por el número de trabajadores que emplean, es el siguiente:

## CUERO Y CALZADO

Bajo esta denominación se comprenden las industrias de curtidos y pieles, industrias complementarias y diversas manufacturas de cuero y piel. Los núcleos industriales radican en Elda (40 por 100), Elche (23 por 100), Petrel (16 por 100), Villena (15 por 100); el resto, en Monóvar, Cocentaina, Sax y Novelda. El tipo de fabricación es preferentemente semimanual. Predominan los talleres de tipo familiar. Existen cerca de 1.200 empresas, con más de 15.000 trabajadores.

## TEXTIL

Bajo este epígrafe se comprenden todas las industrias de preparación, hilatura, tejidos y acabados de algodón, lana y fibra de recuperación, cáñamo, yute y esparto, hilatura de seda, sisal, abacá y géneros de punto, así como las industrias de confección. Destaca por su importancia Alcoy, con el 63 por 100, y son centros fabriles importantes Crevillente, 9 por 100; Bañeres, 8 por 100; Alicante, Elche, Villajoyosa y Callosa de Segura. Es la más importante la industria de regenerados, que radica en la zona norte de la provincia, en las comarcas de Alcoy y Bañeres. Prescindiendo de las industrias de confección, difíciles de controlar porque la mayoría de las tareas se realizan por trabajadores a domicilio, la industria textil provincial tiene censadas 1.350 empresas, con 13.500 productores.

## METALURGICA

Se comprenden bajo esta denominación las industrias de transformación y fundición de hierro, metal para construcción, maquinaria de hierro, talleres de reparación de automóviles, maquinaria eléctrica, material de instalación, material de comunicaciones, juguetería y transformación y fundición de materiales no ferreos. Los núcleos más importantes radican en Alcoy, Alicante, Aspe, Elche, Ibi y Denia, estos dos últimos en la especialidad de juguetería mecánica y eléctrica. Existen censadas 765 empresas, con un número aproximado de 11.000 productores.

## ALIMENTACION

Bajo este epígrafe se comprenden las in-

## PROBLEMAS: No existen materias primas para la mayoría de la industria

*La producción de energía eléctrica provincial solamente puede atender el 2 por 100 de las necesidades*

## LA DIFICULTAD EN LOS TRANSPORTES Y LA LEJANIA DE LOS MERCADOS CONSUMIDORES DIFICULTA LA SALIDA COMERCIAL DE LA PRODUCCION

*Característica principal de la industria alicantina: diversidad y pequeña dimensión de las empresas*

dustrias de alimentación (cárnicas, leche y derivados, conservas, especias, harinas, turrones, chocolates, caramelos, aceite, café y sucedáneos), bebidas alcohólicas y tabaco. Hay un total de 4.000 empresas, con un número de productores que sobrepasa ligeramente la cifra de 7.500, lo que demuestra que la dimensión media de las empresas es mínima.

El emplazamiento geográfico está condicionado a la modalidad de cada industria, destacando la fabricación de turrones de Jijona, la de chocolates de Villajoyosa y la conservera en la zona de la Vega del Segura.

## QUIMICAS

Bajo esta denominación se comprenden las industrias del caucho, las de ácidos y sales, farmacias, insecticidas, ceras y parafinas, colas, plásticos, explosivos, perfumes, colorantes, lejías y abonos. En total, 175 empresas, con poco más de 6.000 trabajadores. La actividad más importante es la de las industrias del caucho, que radica principalmente en Elche y Alicante. En las de obtención de sal destaca la empresa explotadora de las salinas de Torreveja, y en abonos químicos, la S. A. Cros, con más de 400 productores.

## MADERA

Se comprende bajo esta denominación las industrias de carpintería, cestería y mimbre, ebanistería, rematantes y aserradores, envases, talla, torno y modelaje, carpintería de ribera, tapicería, carrocería y carretería e industrias derivadas. Hay cerca de 1.200 empresas, con un número aproximado de 5.000 productores. Las industrias más importantes son las de ebanistería y carpintería, cuyos centros de producción radican en Alicante, Alcoy, Elche, Aspe, San Vicente, Benisa y Villena.

## PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS

Comprende las actividades de materias primas, fabricación de papel y cartón, manipuladores y bolseros, imprentas, litografías, encuadernación, editoriales, fotografía, diarios y revistas. Poco más de 200 empresas, con 3.500 productores. Es importante la fabricación de pasta de papel y producción de papel y cartón en Alcoy, Bañeres, Elda, Elche y Cocentaina. La industria de Artes Gráficas tiene un mercado casi exclusivamente local y está integrada por plantas de muy reducidas dimensiones.

## CONSTRUCCION

Están comprendidas en el epígrafe las industrias de arcilla, de construcción, cerámica, loza, alfarería, vidrio, cemento artificial y otras. Existen censadas unas 250 empresas, con cerca de 4.000 productores. El emplazamiento geográfico de estas industrias es en Alicante, Aspe, Petrel, Agost, Cocentaina, Villena, Elche, San Vicente, Denia, Monóvar y Novelda. Sólo tienen importancia digna de ser destacada las industrias de tejas y ladrillos y las de cemento artificial, puesto que las restantes tienen un carácter casi exclusivamente artesano.

## OTRAS INDUSTRIAS

En este capítulo sólo merecen ser mencionadas las Fábricas Agrupadas de Muñecas de Onil, con unos 700 productores y que abastece el 80 por 100 del mercado nacional.

## PRIMERAS MATERIAS

Como ya se ha hecho constar, una de sus características es la falta de primeras mate-

rias para la gran mayoría de sus actividades transformadoras, sobre todo para las que son fundamentales: piel, textil, metal, químicas, madera, etc. Sólo a las industrias de alimentación, en el caso concreto de turrones, especias y conservas vegetales, la agricultura provincial proporciona los elementos básicos de fabricación. También las industrias auxiliares de la construcción tienen asegurado el abastecimiento, en el suelo y subsuelo de la provincia; de las materias primas necesarias en cantidad suficiente y calidad buena. De las fibras textiles, solamente se obtienen en la provincia abundante el cáñamo, el esparto en pequeña cantidad, así como también el algodón, si bien esta fibra no puede adquirirse directamente de los cultivadores. Las restantes actividades han de aprovisionarse de distintos mercados nacionales e internacionales. Así, las industrias de curtidos y calzado, de las zonas ganaderas; la textil, de Barcelona para el algodón, Centro y Cataluña para los regenerados, Centro y Andalucía para la lana, Santander y Burgos para las fibras artificiales; para el sisal, abacá y yute, del extranjero; la metalurgia, del Norte de España; la química, del extranjero, en su mayoría; la de la madera, del Centro y, sobre todo, del norte de España; la del papel, del norte de España, y en competencia de aprovisionamiento con la industria textil de regenerados.

Las dificultades que la industria provincial ha tenido durante veinte años, para abastecerse de primeras materias en cantidad suficiente y calidad adecuada han motivado en parte las deficiencias que en las mismas se observan. Desde que, como consecuencia del Plan de Estabilización, se han ido progresivamente liberalizando y globalizando la importación de primeras materias, el suministro es cada vez más regular, tanto en cantidad como en calidades. Esta política económica ha traído como consecuencia el asegurar a la industria un trabajo normal y el que en muchos casos los precios de coste de materias primas hayan descendido, llegando a veces a equipararse con los del exterior. Si bien la mayoría de las industrias trabajan ahora con toda normalidad y algunas a pleno rendimiento, es de suponer que esta situación sea transitoria, puesto que los defectos que motivan las crisis económicas que la industria provincial padece no se han resuelto, al continuar siendo muy reducida la capacidad adquisitiva del mercado interior.

Las modalidades de abastecimiento de primeras materias en los distintos ciclos de la industria provincial son las siguientes:

**INDUSTRIAS DEL CALZADO.**—Esta industria utiliza dos tipos de primeras materias: las pieles curtidas para pieles y las de empuje. De las primeras la cabaña nacional no abastece suficientemente y hay que depender en parte de los mercados extranjeros. Sin embargo, se obtienen en España suficientes pieles para empuje que en gran parte, casi un 50 por 100, se exporta, con lo que resulta que la industria encuentra dificultades de aprovisionamiento en cantidad y, sobre todo, en precios. La consecuencia más lamentable es que la industria italiana de calzado, que por su mayor mecanización fabrica con menos costos, haga la competencia en los mercados exteriores a la nuestra, gracias a que en España encuentra esta materia prima a mejores precios que en otros mercados.

**INDUSTRIA TEXTIL.**—El consumo provincial de las distintas fibras textiles responde en forma aproximada a los siguientes porcentajes: algodón en floca, 1,75 por 100; algodón hilado, 4 por 100; desperdicios de algodón, 8,4 por 100; regenerados de lana y algodón, 44,65 por 100; cáñamo y fibras duras, 20 por 100; yute, 6,4 por 100; lana, 1,2 por 100; fibras artificiales, 13,6 por 100. Cuantitativamente, el abastecimiento de casi todas las fibras es suficiente. Solamente en

el algodón y la lana el suministro tiene a veces baches de irregularidad, y de forma permanente el yute, cuyo abastecimiento, a pesar de la globalización en las importaciones, continúa sujeto a cupos insuficientes. La esperada liberalización de estas fibras resolvería completamente el problema.

Los precios nacionales de primeras materias de la industria textil están equilibrados con los del mercado extranjero en fibras duras y regenerados y están mucho más caros en los de las fibras artificiales, lana y algodón. La razón obedece, en cuanto a las fibras artificiales, a que existe un número reducido de empresas productoras que tienen una especie de monopolio de venta, en cuanto al algodón porque se trata de fomentar el cultivo de la fibra en España, y como el que se obtiene en nuestra Patria resulta a precios más caros que en el extranjero, los Organismos oficiales regulan el precio de venta tomando por base el precio a que resulta el nacional.

**INDUSTRIA METALURGICA.**—El porcentaje de consumo de primeras materias es aproximadamente del orden siguiente: en fundición: lingote, 40 por 100; chatarra, 30,6 por 100; coque, 28,4 por 100; otros, 1 por 100. En taller: laminados, 75 por 100; calibrados, 9,5 por 100; aceros, 12 por 100; metales no ferreos, 3,5 por 100. Las dificultades que la industria provincial ha venido teniendo en cuanto al abastecimiento de laminados y lingote han desaparecido prácticamente desde que está en funcionamiento el complejo de Avilés.

**INDUSTRIAS DE LA ALIMENTACION.**—La gran mayoría de actividades que comprende esta denominación tienen asegurado el abastecimiento de materias primas. Sólo merece ser destacada por su importancia nacional la industria del turrón, que utiliza como primeras materias fundamentales: almendra, 54 por 100; azúcar, 24 por 100; miel, 15, por 100, distribuyéndose el 7 por 100 restante entre huevos, glucosa y cacahuete. Con la sola excepción del azúcar y glucosa, el resto de las materias primas las proporciona la agricultura y ganadería provincial en cantidades abundantes.

**INDUSTRIAS QUIMICAS.**—Solamente la industria de la sal tiene en la provincia materia prima abundante; aunque ciertamente esta actividad, más que transformadora, es extractiva. De las restantes que comprende el epígrafe merece ser destacada la industria del caucho, que utiliza un 15 por 100 de caucho virgen, un 30 por 100 de desperdicios nacionales y un 52 por 100 de desperdicios extranjeros, a más de otras materias complementarias. Como el abastecimiento normal de la industria depende en su mayoría de los mercados exteriores, se producen a veces baches en el suministro, pero esto es excepcional, ya que lo normal es que exista suficiente primera materia.

**INDUSTRIAS DE LA MADERA.**—Los porcentajes de consumo de primeras materias son del siguiente orden: pino laricio del país, 4,5 por 100; pino negral gallego, 37,5 por 100; pino en rollo envases, 6,25 por 100; pino de importación, 21,71 por 100; haya del país e importación, 17 por 100; chopo, 8,75 por 100; otras variedades, 4,25 por 100. El problema de aprovisionamiento de la madera no radica sólo en la escasez, sino en la carestía, que en gran parte motiva la estructura de la industria provincial, ya que, al ser en su gran mayoría muy pequeñas las plantas industriales, no pueden efectuar compras directas por la carestía del transporte, habiendo de proveerse de almacenistas intermediarios, que contribuyen a encarecerla. De otra parte, el consumo masivo que la Renfe hace de madera para traviesas agrava el problema que la industria tiene planteado.

**INDUSTRIA DEL PAPEL.**—Deben distinguirse dos tipos de fabricación: cartón y papel. En la fabricación de cartón intervienen como materias primas un 95 por 100 de desperdicios de papel y un 5 por 100 de otras materias para cartones especiales. En la fabricación de papel se utilizan un 10 por 100 de desperdicios de cáñamo y lino, un 20 por 100 de esparto y desperdicios, un 20 por 100 de desperdicios de cordelería, un 5 por 100 de trapo y algodón de yute, un 25 por 100 de pastas celulósicas y un 20 por 100 de paja y otras fibras vegetales. Con la sola excepción del esparto y desperdicios de cáñamo que puede suministrar la provincia, todas las demás materias han de adquirirse en mercados nacionales y extranjeros. Como algunas de estas primeras materias se utilizan también por la industria textil, los precios oscilan y en ocasiones se hacen prohibitivos para la industria papelera. Esta industria tiene además el inconveniente de tener que importar las pastas para papeles finos, habiendo tenido hasta ahora un abastecimiento irregular.

**INDUSTRIAS AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION.**—Este tipo de industrias no tienen problemas de abastecimiento de materias primas; toda vez que en la provincia existen abundantes y de buena calidad,



# TODA ESPAÑA ES PROVINCIA

## CORDOBA TRIPLICARA SUS REGADIOS

En nuestro trabajo de ayer quedaba trazado, en síntesis, el amplio programa de transformaciones en regadío actualmente en marcha en la provincia de Córdoba. Como este programa tiene la suficiente importancia en sí y, además, ha de influir poderosamente en el futuro desarrollo económico y social de la provincia cordobesa, consideramos que merece la pena hacer del mismo un repaso más detallado y preciso.

Señalábamos que los regadíos actualmente en servicio alcanzan una superficie de solamente 32.592 hectáreas. Y añadíamos que esta cifra era susceptible de elevar hasta sobrepasar las 100.000. Es decir, que el área regable puede ser triplicada en Córdoba en los próximos años, de acuerdo con los planes provinciales de expansión. Veamos, por tanto, el programa de realizaciones. En primer lugar, con aguas superficiales, se atenderán las grandes y pequeñas zonas; las transformaciones a realizar por iniciativa particular, la ampliación y mejora de los regadíos antiguos y, finalmente, la conclusión de los regadíos particulares que actualmente se encuentran en período de ejecución.

A su vez, con aguas subterráneas, está prevista la puesta en riego de 1.200 hectáreas, más la continuación de prospecciones y sondeos, a fin de elevar al máximo las posibilidades de riego mediante este procedimiento. De esta forma el volumen de riegos establecidos en la provincia a finales de 1967 sería el siguiente: Riegos actualmente en servicio, sin beneficio previsto en el plan quinquenal, 21.112 hectáreas. Riegos con beneficio previstos en el plan quinquenal, 11.480 hectáreas. Total, 32.592. Instalación de nuevos regadíos mediante el plan de desarrollo de los próximos cinco años, 70.190 hectáreas. Lo que hace un total de 102.782 hectáreas.

### ZONA DE BEMBEZAR

Señalábamos ayer que las obras de transformación en el sector del embalse de Bembézar, con los embalses menores de Retortillo y Guadalbárcar, y una regulación total de 468 millones de metros cúbicos, se iniciaron el año 1961. La zona se extiende por una superficie útil para el riego de 15.372 hectáreas, de las cuales corresponden a la provincia de Córdoba muy cerca de las 7.000. De la presa de derivación, aguas abajo del embalse de Bembézar, parten dos canales principales que cubren las superficies de ambas márgenes. Al canal de la margen derecha han de afluir los caudales regulados en los embalses de Retortillo y Guadalbárcar. La capacidad de origen del canal principal será de 18,6 metros cúbicos por segundo.

La superficie a transformar en la provincia de Córdoba —el resto lo será en la provincia de Sevilla— pertenece a los términos municipales de Hornachuelos, Posadas, Fuente Palmera y Palma de Río. Las obras correspondientes al Instituto Nacional de Colonización serán concluidas, según el programa previsto, en 1967. El número total de colonos a instalar en los ocho pueblos a construir en las dos provincias es de 2.000. El incremento de la producción se supone que pasará de los 500 millones de pesetas.

### GUADALQUIVIR GUADAJÓZ

Esta zona de futuros regadíos, de extraordinaria importancia para la provincia de Córdoba, está enclavada, en su casi totalidad, en Municipios cordobeses. Resume un conjunto constituido por las primitivas zonas del Yeguas y del Guadajoz, incrementadas con otros terrenos situados en la orilla izquierda del Guadalquivir, aguas abajo de la desembocadura del Guadajoz. El canal principal arranca de la elevación del Guadalquivir, a unos cinco kilómetros aguas arriba de Villa del Río. El mencionado canal recibirá aportaciones del Guadajoz y del Guadajoz mediante un sifón que atravesará el Guadalquivir a la altura del Almodóvar. La superficie bruta dominada por los canales se eleva a 57.698 hectáreas, de las que serán útiles para el riego unas 51.500, y se extiende parcialmente por 22 Municipios, tres de los cuales corresponden a Jaén, uno a Sevilla y el resto a la provincia de Córdoba.

### ZONA MEDIA DEL GENIL

Otra zona de gran interés para la provincia es la del sector medio del Genil. Ocupa esta zona 21.492 hectáreas, de las que serán útiles para el riego unas 18.000, aunque si se plantean los aprovechamientos mediante riegos por aspersión, la proporción de terrenos útiles aumentará notablemente. A su vez, mediante una elevación de aguas de unos 25 metros desde la presa de Cordobilla, podrán dominarse parte de los términos municipales de Puente Genil, Aguilar de la Frontera, Montalbán, Montilla, La Rambla y Santaella.

Las aportaciones fundamentales, sin embargo, como quedaba explicado ayer, han de proceder del embalse de Iznajar, actualmente en construcción.

Estas son, a grandes rasgos, las obras sobre las que Córdoba fundamenta su mejor esperanza de expansión económica y social. Si estas obras se concluyen en los plazos previstos, 1967 será un año de alegría y satisfacción para la provincia. El aumento de su zona regable en más de 70.000 hectáreas ha de suponer, sobre un incremento de producciones que se estima en más de 2.500 millones de pesetas anuales, una posibilidad magnífica para acometer una sustancial industrialización, que a su vez resolverá, en gran manera, los graves problemas sociales que en estos momentos afligen a la hermosa provincia cordobesa.

DOMINGUEZ

## CARTA DE GUADALAJARA

# PROYECTO PARA LA INTEGRACION DE NOVENTA Y UN PUEBLOS

Su población, unos veintiocho mil habitantes, se agrupará en veinticinco ayuntamientos

GUADALAJARA. (Especial para ARRIBA.) — La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó recientemente la ubicación en nuestra provincia de un polo de crecimiento industrial dentro del Plan de Desarrollo Económico.

En el Plan de Desarrollo de Guadalajara existen preparados antecedentes que determinarán los diversos tipos de actividades industriales que deberán integrar dicho polo de crecimiento.

La noticia no cabe duda de que sirve para poner de actualidad una vez más la importancia estratégica de una tierra que desde hace lustros espera su oportunidad. A dos pasos de Madrid, enlazada con ella por buenas comunicaciones, la propia capital y los pueblos de su provincia han ido paulatinamente menguando casi en la misma proporción que la capital de España fue creciendo.

Guadalajara es una provincia claramente subdesarrollada, como lo demuestra el escaso ritmo de crecimiento de su renta anual en los dos lustros que median de 1947 a 1957 —el 1,5 por 100—, la brusca disminución desde ese año a 1960 —17 por 100— y la disminución progresiva, de forma alarmante, de su población.

Una característica de la estructura de esta provincia es la escasa densidad demográfica, que no alcanza más de 16 habitantes por kilómetro cuadrado, cifra inferior al tercio de la densidad media española. Pero es que aquí se agrava el problema por la gran dispersión de esta pequeña población. Para ejemplo diremos que sólo la capital —Guadalajara— y las poblaciones de Sigüenza, Molina, Pastrana, Brihuega y Sacedón sobrepasan los 2.000 habitantes.

Luego, de los 407 municipios que la integran, 305 tienen menos de 500 habitantes, y 130, menos de 250.

Entonces resulta que 314 de estos municipios pueden considerarse regresivos, quedando como poblaciones no regresivas aquellas cuya población supera los 500 habitantes.

Las autoridades provinciales, con una clara visión de futuro, han estudiado este problema de concentración municipal que puede, de realizarse, variar por completo el panorama económico de la provincia, ya que al desaparecer muchos pueblos, producto de una racional y adecuada concentración, conseguiremos entidades locales más grandes a las que se podrá atender con menos dinero y a las que, además, será fácil dotarlas de todas las comodidades y adelantos de los que ahora carecen.

Como decimos, primero por las autoridades provinciales y luego por los encargados de la confección del Programa para el Desarrollo de la provincia, se ha llevado a cabo una revisión de todas las entidades de la provincia, a fin de realizar una política razonable de urbanización y concentración municipal. Las directrices adecuadas para resolver este problema se resumen así:

Agrupación municipal de carácter administrativo de un conjunto de municipios y entidades menores agregadas —noventa y uno en total— que afectarán a una población de 11.437 habitantes, concretándose la acción del Estado a crear la infraestructura necesaria

para que las veinticinco cabezas de agrupación elegidas —polos de polos de atracción que permitan a largo plazo ir absorbiendo los co-desarrollo— sean de verdad no respondientes agregados.

De estos noventa y un pueblos se formarán los veinticinco siguientes: Medranda, Miedes de Atienza, Paredes de Sigüenza, Romanillos de Atienza, Muduex, Yé-lamos de Abajo, Alaminos, Rugui-la, Espinosa de Henares, Málaga del Fresno, Tamajón, Valdepeñas de la Sierra, Alovera, El Casar de Talavera, Yebes, Hinojosa, Maranchón, Pobo de Dueñas, Tartanedo, Torrecuadrada de Molina, Pareja, Cendejas de Enmedio, Sigüenza, Anguita y Cifuentes. De todos éstos el más grande será Sigüenza, cuya población sobrepasará los 6.000 habitantes al agregarle Moratilla de Henares, Pelegrina, Palazuelos, Pozancos, Alcunza, Guijosa, Cubillas y Barbatona. Y el más pequeño, Torrecuadrada de Molina, que aun con sus agregados Torremochuelo, Otila y Pradilla, apenas si pasará de los 400 habitantes.

Sesenta y seis pueblos van a integrarse y desaparecer como entidades de población para formar nuevas entidades municipales. Y un sinnúmero de problemas podrán evitarse a la vez que los que subsistan podrán solucionarse con más rapidez y eficacia.

Por si esto fuese poco, se prevé que a largo plazo una serie de municipios deberán desaparecer por trasvase de sus poblaciones a las nuevas zonas de atracción que el Programa de Desarrollo prevé para la provincia, tal como el polígono industrial del Henares, los nuevos regadíos, etc. Por eso en

lo sucesivo se evitarán en estos municipios, que son exactamente sesenta y cuatro, con una población total de 12.666 habitantes, inversiones no rentables. Por otra parte, los habitantes conocerán esta decisión que abocará a sus pueblos a carecer de una serie de mejoras que sería inútil intentar. Lo que se pretende es que las gentes, sabiendo todo esto, procuren emigrar hacia otras zonas de la provincia donde será posible disfrutar de una vida mejor.

Todo esto, como es lógico, se halla sujeto todavía a una revisión definitiva en la que se tratará de conciliar en lo posible todos los intereses afectados. No cabe duda de que se trata de un gran programa que modificará totalmente las estructuras de la provincia, pero del que indudablemente han de resultar grandes beneficios a largo plazo.

Evitando esta disgregación, constituyendo entidades municipales fuertes, se evitará el que los presupuestos actuales de nuestros pueblos sean tan irrisorios que muchos de ellos apenas si tienen dinero para pagar al secretario, y que si quieren salvarse han de acudir al recurso nivelador de la Diputación Provincial que de esta forma distrae unos millones de pesetas que le hacen mucha falta. Este dinero podría ser invertido en aquellos otros pueblos de signo progresivo que todavía carecen de muchas cosas.

Estamos, pues, en un momento interesante. Guadalajara, a las puertas de Madrid, puede variar en poco tiempo y sufrir una modificación política-administrativa como hasta ahora no se ha dado en España. GARCIA JIMENEZ



**LOS CIENTIFICOS LO AFIRMAN: un IBERIA es ¡MAS TELEVISOR!**



solicítelo en:

**Jarillo S.L.**

**Alberto Aguilera, 5 MADRID**

próximamente también en el n° 17



EL TELEVISOR PARA LOS QUE EXIGEN CALIDAD



## BILBAO

## Mala impresión de los pescadores de atún africano

**POR FALTA DE HIELO, UN SOLO BARCO TUVO QUE ARROJAR DIECIOCHO TONELADAS**

BILBAO. (De nuestro corresponsal.) — Porque un día escribimos con interrogante alborozado sobre la partida de los pescadores bermeanos que iban en busca del atún africano, es nuestro deber informar del regreso y confesar que aquella interrogación no ha tenido respuesta amable.

Pues aquella hora bermeana de nuestra crónica, aquel hacerse a la mar entre parabienes, con la casi seguridad de que al correr de medio año se regresaría con una estimable cantidad cobrada, que es tanto como decir ahorrada, porque ni en Abidjan ni en Freeuton hay las deliciosas tabernas bermeanas con las «casuelitas» y las morcillitas y los «amarretakos» desvanecedores ha tenido un desenlace amargo. Claro que, aunque no lo recogieramos en su día, tampoco entonces faltaba algún pescador viejo, reflexivo, que al ver los cuarenta y tantos pesqueros jugando en el horizonte a la prueba de la redondez de la tierra, comentó: «Cuitaos. Muchos van. Mejor menos.» Cinco palabras y un gran discurso en ellas. Ahogado entre la algarabía no excesiva de los vizcaínos.

El viejo «arrantzale» tenía razón. Eran muchos. Ahora, ayer mismo, han regresado diez. Se esperan diecinueve más. El resto parece que quiere obrar un poco como el estudiante con vocación dudosa, jugando la carta del amor propio y las mayores oportunidades que esperan hallar al disminuir y aun desaparecer la competencia inevitable aun entre hermanos.

El caso es que, por unas cosas y otras, la campaña africana no ha sentado nunca bien a nuestros pescadores, que en el mejor de los casos han traído unos pocos dólares a un precio terrible de soledad, riesgo y mala vida. El sol tropical se imponía a las botas amplias de los vizcaínos. En sus rostros hay huellas de la dureza de los rayos solares y también de insatisfacción interior.

Las explicaciones son rotundas, incontrovertibles. En Abidjan el petróleo era más caro de lo previsto, incluso más caro que en Freeuton. El hielo, escaso. Hasta el punto de que un pesquero de Lequeitio se vio precisado a arrojar al mar hasta dieciocho toneladas de atún de excelente calidad. El fruto de un esfuerzo enorme, malogrado en unas horas. A veces, cuando la pesca aparecía relativamente cercana y muy sagaz, era preciso esperar a la provisión de hielo. Otras veces, bien surtidos

de él, nuestros pescadores quemaban un día y otro en largas singladuras estériles, incluso de 850 millas; de forma que hay barco que ha empleado más horas en sus traslados que en la propia pesca. Por otra parte es muy natural que todos quisieran acudir a los lugares predilectos de los alunes, cosa que, aun entre convectos, acarrea diferencias. Del 10 al 25 de enero parece que las cosas se dieron muy bien. Pero a partir de esa fecha disminuyó la pesca, aumentaron las dificultades, debió medrar la «mohina» —sin que se llegara a situaciones de violencia— y entonces se recordó aquella bendita cláusula que permitía a cada pescador volverse por donde había venido cuando el viento soplara a modo. Ahora, en puertos la campaña del «bocarte», los fracasados bermeanos, que tantas veces pintaron Zuloaga y Zubiaurre, han vuelto a sus casas. La mezquindad del balance no han empañado el buen humor. Los pescadores son gente desinteresada, incluso pródiga, como todos los que tienen una vida arriesgada: «Olvidando la triste diana... que tal vez mañana... nos llame a morir.» Si. «Mientras tengan licor las botellas..., muchachos, a ellas... que es grato vivir.»

Pero cuando el compañero Vicente Talón le preguntaba a uno si volvería, la respuesta fue de centella: «¡Ni hablar!»

Su motivo tendrá. Y es que el pescador tiene razones que el labrador no comprende.

F. GARCIA EZPELETA

## Captura de una zorra en las calles barcelonesas

**ESCAPO JUNTO CON OTROS SEIS EJEMPLARES DEL ZOO**

BARCELONA. — Una zorra de gran tamaño, que en unión de otros seis ejemplares de la misma raza se había escapado de la instalación del Zoo, donde se exhibían, ha dado lugar a una operación de captura, que ha durado más de dos horas.

La zorra, que logró huir a la calle, se refugió en el interior de un garaje situado en la de Ali Bey, cerca del Parque de la Ciudadela. Al notar los empleados la presencia del animal dieron aviso a las patrullas municipales, que se presentaron en aquel lugar iniciando la captura, que resultó muy difícil por la presencia de varios automóviles aparcados en el recinto. Finalmente, tras más de dos horas de esfuerzo, el animal pudo ser cogido con una red.

De los otros seis ejemplares, cinco fueron capturados inmediatamente en el interior del Parque Zoológico, y el último no ha podido ser encontrado todavía, aunque se cree que permanece en el interior del Parque de la Ciudadela. (Cifra.)

## Una campana barcelonesa para una iglesia sueca

BARCELONA. — Una campana de bronce, con destino a una iglesia de Uppsala, en Finlandia, ha sido cargada en el muelle de Poniente sobre un barco sueco.

Mide esta campana 1,30 metros de boca y pesa unos 2.000 kilos.

## ALMADEN

## VA A ESTABLECERSE UN SISTEMA DE COMUNICACIONES CON LOS CAMPOS DE ALCUDIA

**LA ZONA TIENE UN ALTO VALOR TURISTICO, ARQUEOLOGICO Y LITERARIO**

ALMADEN (De nuestro corresponsal.) — El próximo día 6 de marzo va inaugurarse un servicio de viajeros entre Almadén y Almodóvar del Campo de Jáltrava a través de los famosos Campos de Alcudia y en sentido longitudinal del amplio valle por la recién construida carretera por el Instituto Nacional de Colonización.

El servicio de viajeros quedará establecido alternativamente los lunes, miércoles y viernes, teniendo la salida a las seis y media de la mañana, y el regreso, en el mismo día, a las cuatro y media de la tarde, por el siguiente itinerario: Almadén, estación del FC de Chillón, El Alamillo, kilómetro 11 de la carretera de Alcudia, kilómetro 21, La Bienvenida, kilómetro 32, kilómetro 43, Veredas-estación, Brazatortas y Almodóvar del Campo, lugares todos en que tanto a la ida como a la vuelta se establecerán paradas, no admitiéndose viajeros en el trayecto Almadén-estación de Chillón, sin duda por coincidir con el itinerario de otro servicio diario que existe entre Almadén y Córdoba. Sin embargo, desde Almodóvar del Campo se podrá enlazar con los servicios entre Almodóvar y Puertollano.

El valle de Alcudia, en el que pueden pastar unas 300.000 cabezas de ganado lanar y considerable número del de cerda y vacuno,

recientemente, y en ocasión de la clausura de un cursillo de Técnicas Funcionales de Alfabetización, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, doctor Pérez Bustamente, dijo ser otra de las sorpresas geográficas, porque lejos de ese concepto de riqueza que nos la daba a conocer como una de las reservas de la cabaña nacional es una zona de recursos limitados, asiento de una población nómada que da uno de los mayores contingentes de analfabetos de la provincia, por lo que a tal respecto habló de poner en marcha el Centro Cívico de La Bienvenida, concentrando en él, en cursos intensivos de unos cuatro meses, en régimen de internado, los escolares.

Con tal motivo, justo es recordar la labor misionera y cultural iniciada en estos «famosos campos de Alcudia», como los designó Cervantes, por el camarada José María del Morai a su paso por La Mancha como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, revalorizando todo aquello, que aun cuando con un valor positivo, permanecía adormecido, como feliz Arcadia quijotesca.

En cuanto al orden turístico, aparte de los yacimientos arqueológicos de Alcudia, se atraviesan lugares pintorescos y cervantinos, tales como la célebre Venta del Molinillo, a corto trecho de Almadén como vamos de Castilla a la Andalucía, mencionada en la novela ejemplar de «Rinconete y Cortadillo», y el «Camino de Plata», itinerario que seguían las carretas tiradas por bueyes con el cargamento de la «plata líquida» (azogue) desde las célebres minas de Almadén al puerto de Sevilla, para desde allí embarcar el líquido metal a las Indias, con que beneficiar por la amalgama el oro y la plata tan abundante en ellas.

El servicio de viajeros que, Dios mediante, quedará establecido el 6 de marzo, indudablemente supone una conquista de La Mancha en esta era de paz que disfrutamos, merced a nuestro victo Caudillo.

Luis CAVANILLAS AVILA

## Inversión privada en la ampliación de una subestación hidroeléctrica

LERIDA.—Más de treinta millones de pesetas va a invertir una importante Empresa de producción hidroeléctrica en la ampliación de la subestación de transformación de Poble de Segur, de donde parten las líneas de abastecimiento para las zonas industriales catalanas. (Cifra.)

## Ejecución de obras para abastecer de aguas a Rincón de Soto

LOGROÑO.—Ante la escasez de agua en la localidad de Rincón de Soto, de esta provincia, y donde se vendía la cántara a 1,50, escasez motivada por rotura de la presa de Machín y las obras de reparación del canal de Lodosa, el Ayuntamiento de aquella localidad ha acometido la ejecución urgente de obras de abastecimientos de agua presupuestados en 1.960.000 pesetas y que pronto saldrán a subasta.

## NUEVO SORTEO DE LA DKW DE "7 FECHAS"

### NUMERO PREMIADO: 206.221

A las doce y media de la mañana del lunes pasado, día 25, se personó en la Redacción del semanario «7 Fechas» don Enrique Giménez-Arnáu, notario del Ilustre Colegio de Madrid, acompañado del abogado oficial de su Notaría, don Diego Ortiz Zembrano, para proceder al nuevo sorteo de la furgoneta «D K W» ofrecida por dicho semanario a sus lectores en el número especial de verano. Se había cumplido el plazo de tres meses otorgado por las bases del concurso al 49.960, sin que el poseedor de este número se hubiera presentado a hacer efectivo su derecho. El sorteo estuvo presenciado. Don Enrique Giménez-Arnáu efectuó el sorteo, resultando rodeado de la misma expectación que la vez anterior. Muchos curiosos para premiado el 206.221.

A partir de ese instante el poseedor del citado número tiene a su disposición la magnífica furgoneta «D K W» de «7 Fechas». El plazo para recogerla caduca a los veinte días siguientes del martes día 26 de febrero pasado, en que el citado semanario ha hecho público el resultado del sorteo. El poseedor del número premiado debe comunicarlo al administrador de «7 Fechas», bien por teléfono (223 26 10), bien personándose en el domicilio del mismo (Larra, 14). Terminado el plazo de estos veinte días hábiles que se dan al poseedor del 206.221, nuevo sorteo en seguida, hasta que la furgoneta vaya a poder de uno de los lectores de «7 Fechas». Comprueben, pues, los compradores del extraordinario de verano de este semanario la portada del mismo, confirmen el número sobreimpreso en ella, y quien tenga en su poder el número premiado, póngase en contacto con el Administrador de «7 Fechas» para hacerse cargo de la furgoneta «D K W». Porque, repetimos, tiene veinte días hábiles de plazo para recogerla. Después, perdería también su derecho.

## UN BUITRE DEJO CUENCA A OSCURAS

CUENCA. — Un buitre de gran tamaño ha dejado sin fluido eléctrico a una gran parte de la ciudad por espacio de más de media hora. Al quedar esos sectores sin fluido, los técnicos de la Empresa del alumbrado procedieron a la investigación de las causas de la anomalía, y en las proximidades de la central eléctrica, en el paraje denominado «Las Grajas», hallaron un enorme buitre que, al parecer, había quedado electrocutado al chocar en su vuelo con los cables de alta tensión. Mide el buitre 2,60 metros de envergadura y 70 centímetros de altura. Su peso pasaba de los quince kilos. (Cifra.)



## LA CORUÑA

# Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## SEMAFOROS REGULABLES EN BILBAO

Anve la solución a un mismo problema en dos grandes ciudades españolas, exponemos a renglón seguido la información de "El Correo Español" del día 27, sobre la instalación de semáforos regulables en Bilbao:

"Hace unos días nos referíamos a la instalación de semáforos en la avenida del Ejército en muchos de sus peligrosos puntos. Pues bien; hoy, a la noticia dada entonces, hemos de añadir que los señalizadores en cuestión (en número de cuatro) tienen una característica excepcional, que los diferencia de los hasta el momento colocados en los diversos lugares de la villa. Esta característica especial consiste en que si bien es automático el cambio del rojo para los vehículos y verde para los peatones y viceversa en vista de que el período verde para los vehículos es mucho mayor que para los peatones, éstos gozan, a su vez, del curioso privilegio de pulsar un botón y, previa espera de unos segundos, hacer que el rojo para los peatones se torne en verde y poder pasar así sin peligro.

La medida nos parece de lo más acertada, ya que, al mismo tiempo que a los automóviles se les concede una preferencia de paso se otorga también a los peatones la posibilidad de acortar su espera."

## Y EN BARCELONA

"La Vanguardia" de ayer, jueves 28, escribía sobre el mismo tema, tratado en la reseña de Bilbao, lo siguiente:

"Dos días después de haberse publicado en el periódico un par de cartas donde se señalaban los riesgos que corren los estudiantes de la zona universitaria al franquear la avenida del Generalísimo, hemos recibido comunicación del delegado de Servicios de Transportes del Ayuntamiento, don Nicolás Avisierz, anunciándonos la colocación de aquel trecho de semáforos con pulsador.

Los artificios utilizados para la seguridad del peatón en aquel dificultoso y arriesgado tramo de la Diagonal son ingeniosos y prácticos. Disponen de un pulsador que oprime cualquiera que desee cruzar la calle y se enciende la luz roja. Estamos seguros que esos mecanismos de seguridad se multiplicarán en nuestra ciudad. Es forzoso que nos convenzamos todos de que es imposible transitar en la Barcelona de 1963 con el desfase con que podía hacerse diez o veinte años atrás."

# PLAN PARA ELIMINAR DEL LITORAL LAS EMBARCACIONES A VELA Y REMO

## Mil cuatrocientas veinte de estas unidades serán sustituidas por setecientos veinte a motor en cinco años

LA CORUÑA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — El Consejo Económico Sindical de La Coruña acaba de elaborar un estudio para la sustitución de las embarcaciones pesqueras de bajura a vela y remo por embarcaciones a motor. Este plan, del que ha sido editado un magnífico folleto que lo explica perfectamente, ha sido presentado en Madrid a las autoridades nacionales por el Gobernador Civil de la provincia.

Vamos a exponer el alcance del problema pesquero de la provincia de La Coruña, relacionado con los viejos y antieconómicos procedimientos de la navegación a vela y remo, amparándonos en el estudio a que venimos haciendo referencia y que recoge exhaustivamente todas las facetas de la cuestión.

La flota pesquera de bajura de la provincia está compuesta actualmente por 1.379 embarcaciones a motor y 2.087 a vela y remo. Ocupa en total a 11.848 pescadores, que capturan unos 38 millones de kilos de pescado al año, con un valor aproximado de 350 millones de pesetas. Pese a la mayor cantidad de embarcaciones a vela y remo, sus capturas no superan más que el 10 por 100 de todo lo que consigue la flota de bajura. Esto, por sí solo, es argumento más que contundente para intentar eliminarlas si, además, no contase el humano y fundamental de liberar al pescador de la servidumbre de trabajo tan duro.

Además de los inconvenientes apuntados conviene reseñar los siguientes: la imposibilidad de salir a la mar en épocas de invierno, por lo que se limitan sus capturas a la etapa primavera-verano; pese a esto, la mayor inseguridad en la mar de los trabajadores, y, finalmente, el escasísimo rendimiento que obtienen de labor tan dura.

En los siguientes datos comparativos se pueden apreciar las diferencias notables de explotación pesquera por los procedimientos «a motor» y «a vela y remo». Estos datos, mejor que cualquiera otros, demuestran la bondad del plan que comentamos:

Promedio de tripulación por embarcación: En la flota de bajura a motor, 5,5; a vela y remo, 2.

Valor medio de la embarcación, sin aparejos: En la primera, 60.597 pesetas; en la segunda, 2.100 pesetas.

Promedio de salidas anuales por embarcación: 233,2 y 121,4, respectivamente.

Promedio de horas de navegación por día: 5 y 7,5.

Promedio de horas de pesca por día de salida: 6,6 en la flota a motor y 3,1 en la a vela y remo.

Kilos de capturas anuales, aproximadamente, por hombre: 3.300 y 1.000, respectivamente.

Ingresos por mes en activo (armador): 3.174 pesetas en una y 1.070 en otra.

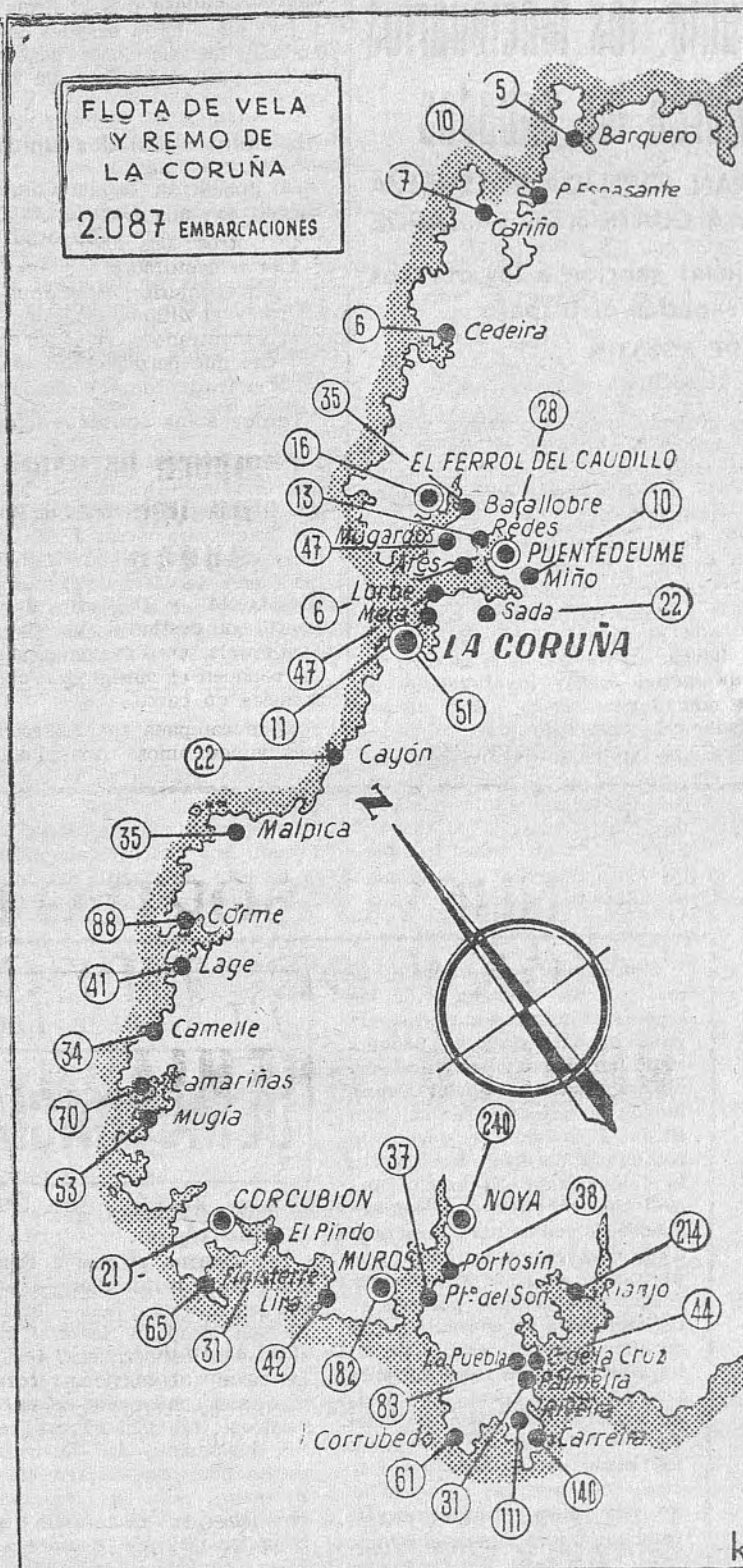
Ingresos por mes en activo (tri-

## Donativo del Banco de España para Andalucía

El Banco de España ha contribuido con la cantidad de 10 millones de pesetas a la suscripción abierta por el Gobierno en favor de los damnificados por las recientes inundaciones en Andalucía.

## EXISTEN AHORA 2.087 PESQUEROS SIN MOTORIZAR, LA MAYORIA EN LOS PUERTOS DE MAS BAJO NIVEL DE VIDA

Ha sido solicitado un crédito de 42 millones de pesetas para hacer frente a esta mejora



pulante): 2.138 pesetas en la primera y 1.040 en la segunda.

Los pescadores a vela y remo tienen, como es fácil deducir, el nivel de vida más bajo de cuantos existen en la clase pesquera. Como al mismo tiempo coincide que en determinados puertos es enorme el número de estas embarcaciones, nos encontramos con que tal hecho significa que algunas localidades tengan una situación precaria en lo económico, que trasciende a toda la comunidad. Para poner un ejemplo de lo contrario a esto que venimos diciendo, citaremos el puerto de Malpica de Bergantiños, uno de los más progresivos del litoral coruñés, que cuen-

ta nada menos que con 200 embarcaciones de pesca de gran porte, magníficamente equipadas y solamente con 35 a vela y remo. Sin embargo, Noya tiene 240 de estas últimas, y 165 Finisterre, 140 Carreira-Agriño, 111 Riveira, 182 Muros, por citar aquellas localidades en las que el problema es más agudo.

Otro cuadro comparativo de la flota provincial de bajura, que publicamos a continuación, demuestra palpablemente las sensibles diferencias entre una y otra explotación. Veamos:

Número de unidades a motor y vapor, 1.379; a vela y remo, 2.087.

Tonelaje, a motor y vapor, 10.033; a vela y remo, 2.457. Número de tripulantes, a motor y vapor, 7.603; a vela y remo, 4.245. Valor de embarcaciones, a motor y vapor, 200.660.000 pesetas; a vela y remo, 4.382.700 pesetas. Pesetas anuales de capturas, a motor y vapor, 316.157.000; a vela y remo, 35.000.000. Kilos anuales de capturas, a motor y vapor, 34.136.585; a vela y remo, 4.000.000.

## PLAN DE SUSTITUCION DE LAS EMBARCACIONES

Debido a una serie de consideraciones, la principal de las cuales es que los pequeños puertos del litoral no tienen posibilidades para pesqueros de gran porte, el plan de sustitución de los barquitos a vela y remo por otros a motor se hará a base de embarcaciones sencillas, que permitan una mayor actividad dentro del núcleo familiar en que ahora desenvuelven su vida estas familias del litoral.

Se prevé la sustitución en cinco años de 1.420 embarcaciones de vela y remo, todas ellas consideradas como único instrumento de trabajo (una vez que se deduzcan del censo total las dedicadas al marisqueo eventual y el número que no es susceptible de transformación en algunos puertos). Se reemplazarán por 710 nuevas unidades a motor, con combustible gas-oil, a razón de 142 embarcaciones por año.

El cálculo de costo de cada nueva unidad es de 100.000 pesetas; tres cuartas partes de esa cifra, para casco y motor, y 25.000 pesetas, para los aparejos. Los futuros beneficiarios podrían aportar alguna cantidad que mejorase su embarcación, ya que en esos 20.000 duros se cifra el crédito a otorgar a cada uno. De este modo, la cifra de préstamos a otorgar en cinco años es de 71 millones de pesetas.

Para todo esto, la Junta Provincial de Protección Pesquera, que preside don Evaristo Martín Freire, Gobernador Civil de la provincia —y que ya viene sustituyendo embarcaciones desde hace muchos años—, solicitará un crédito de solamente 42.600.000 pesetas, ayuda que se pretende iniciar el primer año del Plan con sólo 14.200.000 pesetas, para luego ir decreciendo en cuantía proporcional en las anualidades siguientes, como consecuencia de la reversión de los plazos anuales de amortización, que serían aplicables por la Junta para incrementar las disponibilidades de cada año.

Esto es, a grandes rasgos, el Plan estudiado por el Consejo Económico Sindical de La Coruña, que problema provincial.

ha de resolver un importantísimo BORGONOVO

## Alfin Delgado cesa en sus cargos

### DESARROLLO UNA MERITORIA TAREA EN GRANADA

Por exigencias de su carrera militar ha cesado en sus cargos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Granada, don José María Alfin Delgado.

El señor Alfin Delgado venía rigiendo los destinos de Granada desde hace varios años, provincia en la que ha desarrollado una meritoria labor. (Cifra.)



## INFORMACION INTERNACIONAL

### EL COMITE EJECUTIVO DEL MEC PIDE EL URGENTE CONVENIO DE ASOCIACION CON LOS ESTADOS AFRICANOS

#### HALLSTEIN SALIO AYER PARA WASHINGTON, DONDE CONFERENCIARA CON KENNEDY

BRUSELAS.—La Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo ha hecho pública ayer una declaración en la que se pide la inmediata firma de un nuevo con-

venio de asociación de 18 Estados africanos con "los seis".

Tal declaración se anuncia a los dos días de haber fracasado el Consejo de ministros de la Comu-

nidad en su intento de fijar una fecha para la firma de este convenio.

Francia, Bélgica, Alemania occidental y Luxemburgo eran partidarias de la inmediata firma del convenio, oponiéndose Italia, cuya Delegación propuso que la firma no tuviera lugar hasta después de celebradas las elecciones generales de este país el próximo día 28 de abril.

#### Hallstein, a Estados Unidos

El presidente de la Comisión Ejecutiva del Mercado Común, Walter Hallstein, salió ayer de Bruselas para realizar una visita, de cinco días de duración, a los Estados Unidos, durante la cual conferenciará con el Presidente Kennedy sobre cuestiones económicas.

#### Temor a las consecuencias

AFEROPUERTO DE SCHIPHOUT. (Amsterdam).—Después de hablar con el ministro holandés de Asuntos Exteriores, doctor J. M. A. H. Luns, el profesor Walter Hallstein, presidente del Mercado Común, advirtió ayer que la negativa a aceptar la asociación de los Estados africanos con la Comunidad puede conducir a peligrosas consecuencias.

"Tenemos que tener en cuenta —terminó diciendo— que no somos los únicos actores en la cuestión africana."

Hallstein hizo esta declaración durante una breve escala efectuada en este aeropuerto durante su viaje a los Estados Unidos. (Efe.)

### WASHINGTON ESTA REDACTANDO UN NUEVO PROYECTO SOBRE Cese DE PRUEBAS ATOMICAS

#### LOS DELEGADOS NORTEAMERICANO Y SOVIETICO CELEBRARON AYER UNA REUNION PRIVADA

WASHINGTON. — El departamento de Estado norteamericano ha informado de que el Gobierno de los Estados Unidos está redactando un nuevo borrador para un tratado de prohibición de pruebas nucleares y que es muy probable que éste pueda ser presentado en la Conferencia del Desarme de Ginebra en breve.

El departamento de Estado ha soslayado introducir comentario alguno sobre los cambios que se están haciendo en el nuevo borrador; pero se cree, en los medios diplomáticos de la capital federal que en este proyecto se suavizarán las demandas occidentales sobre las inspecciones «in situ» para verificar y llevar a la práctica la prohibición de las explosiones atómicas en los países interesados.

Según las declaraciones de portavoces del departamento de Estado y de acuerdo con los comentarios sobre la cuestión aparecidas en el diario washingtoniano «The Washington Star», la razón de este nuevo proyecto está en el mejoramiento de los métodos de detección occidentales, que hacen menos necesario el hecho de instalar las «cajas negras» en el territorio de la URSS para ubicar las posibles pruebas atómicas.

#### Conferencia secreta

GINEBRA.—El jefe de la Delegación norteamericana en la Conferencia de Desarme, William Foster, ha celebrado ayer una reunión privada con su colega soviético, Semyon K. Tsarapkin, para tratar de sacar a las conversaciones del punto muerto en que actualmente se encuentran.

Ambos representantes se han reunido en calidad de copresidentes de la Conferencia con el fin de considerar la labor futura que ésta puede realizar.

Terminada la reunión, Foster manifestó a los informadores que reanudar las conversaciones con el delegado soviético para tratar con él de otros temas que puedan conducir a un completo desarme. (Efe.)

#### Macmillan, pacifista

LONDRES.—Harold Macmillan, primer ministro británico, ha declarado en la Cámara de los Comunes que sería bien recibido un pacto de «no agresión» entre los países que integran el tratado de Varsovia y los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), si «ello contribuía a mejorar la situación mundial».

### Esperanzas de arreglo de la huelga de periódicos de Nueva York

NUEVA YORK.—El alcalde, Robert Wagner, ha declarado que creía «vislumbrar un rayo de esperanza» en el arreglo de la huelga de periódicos de esta ciudad, que ya está en su día ochenta y tres, y anunció el propósito, tanto de los editores de los periódicos como de los Sindicatos, de reanudar las negociaciones para llegar a un acuerdo. (Efe.)

### Desde el primero de junio, los funcionarios franceses no trabajarán los sábados

#### DE LUNES A VIERNES HARAN JORNADA EXTENSIVA DE OCHO DE LA MAÑANA A CUATRO DE LA TARDE

#### Medida para evitar las huelgas: sanción a los obreros que se nieguen a reanudar el trabajo

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—Una revolución, o por lo menos un preámbulo revolucionario destinado a producir un giro en las costumbres sociales, acaba de ponerse en marcha: desde el próximo primero de junio, algunos centros ministeriales cambian los horarios y las jornadas de trabajo. Los domingos, como lo ordena la tradición, seguirán siendo festivos, pero los sábados ya no se hará «semana a la inglesa», descansando por la tarde, puesto que los ministerios cesarán el trabajo durante todo el día, y luego, para cubrir las cuarenta horas de la semana laboral, los funcionarios entrarán a las 8 de la mañana, cumpliendo jornada intensiva hasta las 4 de la tarde. Un reposo de cuarenta y cinco minutos está previsto para comer, que será recuperado con trabajo de oficina, cerrada al público hasta las cinco de la tarde.

Según los especialistas, que han estudiado el sistema en dos años de prácticas de ensayo, la fórmula será generalizada, porque ofrece indiscutibles ventajas: para el personal, porque acumula las horas de libertad y expansión, haciéndoles la vida más agradable, y, en consecuencia, su trabajo más eficaz; para el «Estado patrón», una evidente economía en el consumo de electricidad de uso y amortización, puesto que sus organismos trabajan cinco días de cada siete, y para la sociedad, un escalonamiento de las afluencias ciudadanas, que descongestionan los cúmulos gigantescos en restaurantes, almacenes y transportes, concentrados ahora en las llamadas horas cruciales (entrada a las 9, almuerzo a las 1, salida a las 7, etcétera).

#### CONTRA LAS HUELGAS

En otros órdenes, los cambios de actitud o de determinación, también son evidentes. Ejemplo claro lo tenemos en el problema de las huelgas. Durante la IV República, los Sindicatos podían a capricho, cambiar Gobiernos o abocar al fracaso el más lisonjero de los planes con sólo decretar un paro. Hoy la fórmula resulta menos eficaz, y la puesta en práctica menos fácil, porque las autoridades disponen del derecho de requisa, que les autoriza a terminar con la huelga, llevando los productores al trabajo bajo la amenaza de sanción. Precisamente lo que ahora anuncian como represalia, si la huelga de mineros, ordenada en el norte por la CGT, se

prolonga más de cuarenta y ocho horas. El Gobierno no puede consentir que el cese de la extracción de carbón afecte a más de 300.000 asalariados.

Las innovaciones aplicadas al mundo comercial. Desde ayer, y para limitar el alza de los precios, que puede dar al traste con el actual bloqueo (teórico) de los salarios, en Consejo de Ministros, decidieron anular los derechos de aduana para las mercancías que entren a más bajo precio que las tarifas en curso dentro de Francia; reducir al 10 por 100 el impuesto de a la naranja hasta el 15 de junio; limitar la política de créditos, restringiéndolos sensiblemente a fin de evitar que aumente la inflación.

Cambiando su uniforme de mariscal de la cheka y de los truenos atómicos por el traje de paisano, Krustchev ha pronunciado un discurso electoral como candidato al Soviet Supremo de la República de la Gran Rusia. Pero las elecciones a lo comunista no son elecciones a lo democrático. Ni mucho menos. Los comunistas no son tan absurdos como para practicar en la casa propia lo mismo que preconizan en la de sus adversarios, y precisamente por ello su régimen dura ya cuarenta y cinco años, mientras que el de los ingenuos liberales rusos del príncipe Lwow—el mismo que decía en vísperas del asalto al Poder por los bolcheviques que «jamás los rusos habían sido tan felices», cosa que nos recuerda algo—sólo duró, muy democráticamente, nueve meses: el tiempo justo para que las papeletas electorales de Kerensky fueran barridas por un puñado de técnicos de la revolución dirigidos por Lenin y Trotsky. Los comunistas son los más encarnizados defensores de las elecciones democráticas cuando no están en el Poder o tienen frente a ellos un Gobierno fuerte al que no pueden minar de otra manera. Esto no lo decimos nosotros. Esto lo proclamaba ya Lenin y sus frases están en todos los manuales de la subversión comunista. Antes de instalarse en el palacio Smolny afirmaba que la libertad y la democracia son indispensables para desalojar a

J. L. Gómez Tello comenta:

### DEMOCRACIA Y COMUNISMO

la burguesía liberal, que así les abre los diques.

¿Se imagina alguien a Krustchev, tan «liberalizador»—eso dicen los «tontos útiles»—, haciendo una campaña electoral para elecciones democráticas? Una de las cosas que conviene recordar es que el comunismo—al que el cardenal Ottaviani ha calificado tan justamente de «intrínsecamente perverso»—es, en efecto, perverso, pero no es tonto. Krustchev, sus comunistas y sus cómplices, exigen siempre «democratización» y «libertades democráticas» en los países a los que no pueden vencer de otra manera; pero se guardarán muy bien de dejar introducirse ese veneno en la URSS o en cualquier país del bloque socialista.

Así, Krustchev ha podido burlarse de las elecciones democráticas ante sus «electores»; pero los comunistas exigen, en cambio, que esas mismas elecciones se celebren, por ejemplo, en el Vietnam del Sur, como en la época del Fidel Castro de Sierra Maestra toda la propaganda de los comunistas encubiertos y sus protectores de Washington ensalzaba su promesa de democra-

cía y elecciones libres. No es una de las menores paradojas que precisamente contra la heroica resistencia anticomunista de Diem el senador Mansfield haya arrojado ya su condena: no es democrático. Los democráticos son, por lo visto, los opositores del llamado Frente Nacional de Liberación, que pugnan, entendiéndose con los comunistas del Vietnam del Norte, una política neutralista. De este modo, tras perder Laos, se perdería lo que aún queda del Vietnam.

Como siempre, es fácil caer en el error de que la única alternativa al comunismo sería la democracia, que está demostrando su fortaleza, incluso con inyecciones de dólares, en Venezuela, Santo Domingo y Brasil, tras haber hecho la experiencia cubana y tras haberlo demostrado aún más perfectamente en media Europa. Uno de los argumentos más curiosos utilizados por Krustchev es que en Francia o en Italia las clases trabajadoras se ven obligadas a realizar grandes sacrificios y esfuerzos para introducir cierto número de sus candidatos en el

Parlamento. En primer lugar, los buenos liberales y socialistas de la Rusia precomunista no pueden realizar ya esos sacrificios para hacerse elegir en la URSS porque fueron liquidados físicamente y políticamente. Y en segundo lugar, las áreas del partido comunista soviético y la absoluta ingenuidad de las concepciones políticas occidentales hacen muy dulces esos sacrificios. ¿O es que Guy Mollet no dio orden de votar por los candidatos comunistas? ¿O es que Nenni no ha facilitado, gracias a la apertura a la izquierda, la penetración de los comunistas como exploradores en el área democrática—lo dijo un liberal italiano—, en espera de instalarlos aún más cómodamente en las claves del Poder en las próximas elecciones bajo la ciega mirada de la Democracia Cristiana, el turismo de la hija de Krustchev y las complacencias que todos sabemos? La burla que ha hecho Nikita de las elecciones democráticas demuestra su ingratitud. ¿Cómo habrían llegado al Poder en Rusia los comunistas si no hubiera sido por los muy democráticos príncipe Lwow y Kerensky? ¿Cómo habrían sido Togliatti y Thorez miembros de Gobiernos occidentales si no hubiera sido por lo que fue? ¿Dónde estaría Fidel Castro? ¿Dónde estarían sus ilusiones de implantarse en América del Sur si la democracia no hubiera ido derribando uno tras otro a los sistemas autoritarios?



## Bombarderos nucleares y unidades de proyectiles «Thor» británicos estuvieron alerta en la crisis cubana

CUBA ESTA ENVIANDO A RUSIA LAS MEDICINAS QUE COMO RESCATE DE PRISIONEROS RECIBE DE ESTADOS UNIDOS

LONDRES.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, ha indicado en la Cámara de los Comunes que durante la crisis de Cuba se dio la orden de estar alerta a los bombarderos nucleares y a las unidades de proyectiles balísticos «Thor» británicos.

Macmillan hizo esta declaración al responder a numerosas preguntas de los miembros socialistas del Parlamento en relación con dicha orden.

El laborista Stephen Swinger preguntó al primer ministro por qué no informó a la nación que el 20 de octubre de 1962 autorizó se diese la orden de alerta para una posible guerra nuclear.

Macmillan respondió cautelosamente que las fuerzas de bombarderos y proyectiles están «siempre preparadas». Durante un período de gran tirantez —añadió— aunque no en el día mencionado, se tomaron ciertas medidas de precaución, pero nada más.

En círculos bien informados se dice que la declaración del primer ministro ha sido una confirmación indirecta de que se dio una orden especial de alerta durante la crisis cubana. (Efe.)

### Cuba envía medicinas a Moscú

LA HABANA.—El Gobierno cubano está enviando a Rusia las medicinas que le fueron facilitadas por los Estados Unidos en concepto de rescate de los prisioneros de la fracasada invasión de Bahía Cochinos.

Pese a que Norteamérica ha cumplido su compromiso y ha efectuado con regularidad los envíos de medicamentos, el mercado cubano continúa totalmente desabastecido y en las cartas de numerosos cubanos a sus familiares en el exilio se contienen dramáticos llamamientos para el urgente envío de especialidades farmacéuticas de las que el Gobierno norteamericano ha facilitado en abundancia a Cuba. (Efe.)

### Once cubanos fugitivos llegan a Cayo Hueso

CAYO HUESO (Florida, Estados Unidos).—Once cubanos, fugitivos de la tiranía marxista de Fidel Castro, que se habían reunido para escapar conjuntamente en Cayo Lobo, han llegado a Cayo Hueso ayer, después de haber sido recogidos por un guardacostas norteamericano.

En el grupo de refugiados están incluidos dos mujeres y un muchacho. Han arribado a Cayo Hueso a bordo de tres barcas de remos. (Efe.)

### Cuba prepara grandes celebraciones para el 1 de mayo

MIAMI.—El régimen de Castro, que patrocinó una conferencia de mujeres comunistas en el mes de enero y una reunión de médicos comunistas este mismo mes, prepara ahora grandes celebraciones con motivo del 1 de mayo, según anuncia Radio La Habana.

La Confederación Cubana del Trabajo, controlada por el Gobierno, ha sido movilizada para el acontecimiento, que constituye la mayor celebración internacional comunista en el mundo.

El dirigente sindical cubano y veterano comunista Lázaro Peña es el encargado de supervisar los preparativos juntamente con dos

colaboradores también comunistas, continúa diciendo la emisora. (Efe.)

### Becas de estudios para los países comunistas

MIAMI.—Radio Habana declaró ayer que serán concedidas 400 becas a otros tantos estudiantes cubanos que deseen seguir «estudios superiores» en los países comunistas de Europa y Asia.

Explicó la emisora que 250 de estas becas se dedicarán a estudios científicos y técnicos, 20 a cuestiones económicas y de planificación y 130 para cursos de idiomas ruso, chino, checoslovaco y alemán. (Efe.)

### Gromyko: «En cualquier momento puede saltar otra crisis cubana»

OSLO.—El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromyko, en una reunión pública celebrada en esta ciudad, ha declarado que la causa de la crisis cubana no había sido removida y que «por tanto, en cualquier momento podemos encontrarnos con una nueva crisis».

Previno contra los que llamó revanchistas y militaristas de la Alemania occidental.

## DESORDENES DURANTE EL DESFILE MILITAR EN LA TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE DOMINICANO

La Policía dispersó rápidamente una manifestación de contrincantes del Presidente de Venezuela

TRES HERIDOS Y DIEZ DETENIDOS, BALANCE DEL CHOQUE ENTRE LA FUERZA PUBLICA Y MANIFESTANTES

SANTO DOMINGO.—Tres personas han resultado heridas y diez han sido detenidas después de un choque entre manifestantes y la Policía cerca de la tribuna en la que el Presidente Juan Bosch y Jefes de Estado extranjero presenciaban ayer un desfile militar en esta ciudad.

La Policía, golpeando con las culatas de sus fusiles, dispersó rápidamente a los manifestantes, mientras que el vicepresidente norteamericano, Lyndon Johnson; el Presidente Rómulo Betancourt, de Venezuela,

y otros dignatarios extranjeros eran escoltados desde la tribuna.

La manifestación fue organizada por partidarios del Frente de Liberación venezolano, que se opone al Presidente Betancourt.

Tanto el Presidente Betancourt como el vicepresidente Johnson se encuentran en esta ciudad con motivo de la toma de posesión efectuada ayer del Presidente Bosch. (Efe.)

### Argentina retira su consejo económico de la Embajada en Santo Domingo

BUENOS AIRES.—La Argentina retirará a su consejero económico de su Embajada en la República Dominicana, según ha anunciado anoche un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores.

Según el portavoz, la actitud dominicana al no invitar a las autoridades argentinas a las ceremonias de la toma de posesión del nuevo Presidente, Juan Bosch, ha sido considerada como «postura inamistosa del Gobierno dominicano».

Con la retirada del citado consejero, Francisco de la Vega, que ha sido trasladado a la Embajada en Haití, la Legación argentina en la República Dominicana queda ahora «prácticamente reducida a unos pocos funcionarios, que continúan en la Embajada», agregó el portavoz. (Efe.)

### Venezuela estudia la ruptura con Haití

CARACAS.—Se sabe extraoficialmente que Venezuela estudia la

## REPETIDOS ATAQUES REPUBLICANOS A LA POLITICA CUBANA DE KENNEDY

### EL PRESIDENTE QUIERE GANAR LA BATALLA AL COMUNISMO CON EL EJEMPLO, NO CON LAS ARMAS

CUBA LE CUESTA A LA UNION SOVIETICA UN MILLON DE DOLARES DIARIOS

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—El departamento de Estado juzgó necesario facilitar ayer a mediodía unas categóricas declaraciones desmintiendo la noticia de que la Unión Soviética habría informado al Gobierno estadounidense que entiende mantener en permanencia una guarnición en la isla de Cuba. Un portavoz oficial aseguró que semejante presunta intención soviética no fue nunca anunciada formalmente o por mera implicación, ni a la Casa Blanca ni al departamento de Estado.

Tan nerviosa como enfática reacción oficial se comprende fácilmente cuando se observa el clima de creciente desazón que el ala republicana de la nación está creando actualmente en los Estados Unidos con sus repetidos ataques contra la política cubana de la Administración kennediana. Evidente es el hecho de que amplios sectores de opinión no logran reconciliarse con la idea de la existencia más o menos permanente o indefinida de un régimen comunista en el umbral de la propia casa, y que su presión tiende, pues, a inducir al Gobierno a adoptar las medidas

necesarias para poner un término a semejante estado de cosas. No menos evidente que noticias más o menos fundadas o infundadas como las que ayer desmintió el departamento de Estado, tienden a exasperar a la opinión pública norteamericana.

Si no cabe dudar de la aclaración facilitada ayer por un portavoz gubernamental, no menos cierto parece ser que, de hecho, Moscú no piensa por ahora en retirar a todas sus fuerzas actualmente estacionadas en Cuba. ¿Pueden imponer los Estados Unidos su retirada? Sabido es que el señor Krustchev acaba de reafirmar que un ataque contra Cuba sería la señal de una tercera guerra mundial. No menos conocida es la actitud del Presidente Kennedy —expresada en una reciente conferencia de Prensa—, actitud que se inspira en el deseo de impedir que el pleito cubano pueda producir el chispazo que prenda fuego al planeta, sin por ello dejar de mantener toda la presión posible para acelerar el derrocamiento del régimen castrista.

No pueden exagerarse las difi-

cultades que la presente campaña antigubernamental republicana añade a esta política de delicado equilibrio entre la intervención y la aparente pasividad, dificultades tanto mayores cuanto que a ellas se añaden las críticas de determinados Gobiernos hispanoamericanos y que, por lo general, los destructores del señor Kennedy no aclaran cuáles serían las medidas que, en su lugar, ellos aplicarían.

«De acuerdo: nos gustaría ver la retirada total y completa de todas las fuerzas soviéticas de Cuba—me acaba de decir un portavoz oficial, haciéndose eco de las críticas lanzadas contra el Gobierno—, pero la pregunta es: ¿cómo?» Cuando se dirige esta pregunta directamente a los sectores críticos, cuando se les interroga: ¿Están ustedes dispuestos a hacer la guerra, cualquiera sea su precio y riesgo de provocar un conflicto termonuclear universal?, la respuesta suele ser negativa o por lo menos evasiva.

El ex embajador de Costa Rica, señor Gonzalo Ortiz, no ha dudado en declarar: «Si no hacemos algo rápida y eficazmente sobre la base de una cooperación interamericana entre los pueblos y Gobiernos de este hemisferio, me temo no tener más remedio que predecir que, en el curso de los seis próximos años, la unidad de Hispanoamérica se halará bajo el dominio soviético».

No aclara, empero, el señor Gonzalo Ortiz qué tipo de medidas desearía ver aplicadas. Tan sólo el ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, señor Jesús Unda-Murillo, acaba de instar abiertamente a los Estados miembros de la OEA a emplear «las bayonetas para expulsar a los europeos y asiáticos de los pantanos y de las ciudades legendarias de la desafortunada isla de Cuba».

Hoy por hoy, el Presidente Kennedy prefiere dejar a la olla cubana sobre la brasa soviética, sabedor de que el carbón de encina que alimenta ese fuego le cuesta un millón de dólares diarios al señor Krustchev, confiando en que día llegará en que Moscú decida que el estofado castrista no justifica tan alto precio. Para el Presidente Kennedy se trata, pues, ante todo, de ganar tiempo, tiempo que los críticos de su Administración no parecen estar dispuestos a concederle.

El tiempo es necesario—en opinión oficial—para cosechar la mies de la «alianza para el progreso», cuya semilla se está sembrando actualmente en Hispanoamérica, y necesario también para poner en orden la propia casa donde—según informó ayer el señor Kennedy al Congreso—aún existe una comunidad, la de piel negra, que no comparte en términos de igualdad ni los derechos cívicos ni la prosperidad ni las oportunidades que ofrece este pueblo poderoso y rico a sus demás habitantes.

El Presidente Kennedy quiere ganar la batalla contra el comunismo con el ejemplo. Las bayonetas sólo deberían ser un último recurso que, de hecho, implicaría un terrible fracaso.

## LA MUTUALIDAD LABORAL SIDEROMETALURGICA

saca a la venta, en nuevo concurso público, para el día 11 de los corrientes, a las dieciséis horas, la maquinaria y enseres propiedad de la misma, que se encuentran depositados en el sótano de la finca número 230-D de la calle de Serrano, donde podrán ser examinados por los licitadores todos los días laborables, de cuatro a ocho de la tarde.

La relación de maquinaria y enseres y las bases de dicho concurso están expuestas en el domicilio de esta Institución, Conde de Peñalver, 14, donde podrán ser examinadas por los interesados durante las horas de diez a una de la mañana y de cuatro a ocho de la tarde, todos los días laborables, excepto los sábados.

## Ayuntamiento de Hontoria del Pinar (Burgos)

Hasta las 19 horas del día 6 de marzo se admiten proposiciones para la subasta de resinación de 158.704 pinos a vida del Grupo de Montes Ordenados, en la tasación de 2.383.450 pesetas.

Publicado anuncio en el «Boletín Gaceta» de 11 de febrero. Hontoria del Pinar, 20 febrero de 1963.—El Alcalde, José Navazo.



# INTERES EUROPEO POR LA CONSERVACION DEL "COTO DOÑANA"

SUPERVIVEN EN EL ESPECIES ANIMALES UNICAS EN EL CONTINENTE

IMPORTANTE CAMPAÑA BRITANICA PARA RECAUDAR FONDOS CON DESTINO A ESTE COTO EXCEPCIONAL

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.—El redescubrimiento de España por Europa es quizá uno de los fenómenos más destacados de estos años de la posguerra. Parece como si las muchas y nada agradables cosas que sobre nuestra Patria se han estado diciendo por los que no la conocían o no querían conocerla hubieran provocado una reacción, decidiendo a mucha otra gente a enterarse en persona de lo que es España.

Nuestro arte flamenco, hasta Velázquez, pasando por la pintura abstracta y llegando a las catedrales góticas, ha vuelto a entrar en la actualidad de todos los días. Precisamente se acaba de anunciar una exposición de Goya en Londres que está provocando eludidos de cartas con peticiones de información. Hablar del descubrimiento de España por los turistas caería ya en el tópico. Y hasta nuestra cocina, que tan poderosos enemigos tiene, ha impuesto la paella en la minuta de todos los restaurantes que se tengan en algo, por citar solamente un ejemplo; pero hoy hemos de hablar de otra cosa.

Una vez más, la televisión británica ha proyectado en sus pantallas la película obtenida por las tres expediciones al coto Doñana, en las marismas del Guadalquivir, documental que con gran éxito ha sido exhibido durante los tres últimos años, tanto en el cine co-

mo en la televisión, al mismo tiempo que las fotografías de él han estado apareciendo continuamente en periódicos y revistas.

Con este motivo, la empresa de televisión Anglia organizó una recepción para la Prensa, en la que anunció la primera victoria en la lucha para conservar, no ya para España, sino para Europa—como recalca mister Mountfort, jefe de dos de las expediciones al coto—, la parte más importante de aquella zona.

Victoria contra el avance implacable del tractor, el turismo y la desecación por mano del hombre. Ciertamente—nos hacía observar—, nadie en su sano juicio preferiría la supervivencia del animal salvaje sobre la del hombre; pero es que el coto Doñana es una zona única en Europa. En él se encuentran más de la mitad de las especies volátiles que habitan los cielos europeos. Allí anidan la mitad, si no más, del centenar de águilas imperiales que sobreviven y la totalidad de los doscientos lince europeos que han recibido la civilización.

## "AEROPUERTO DE EUROPA"

Finalmente definía al coto Doñana como el aeropuerto de Europa, por donde entran y salen todas las especies de aves emigrantes conocidas en esta isla, donde con tanto cariño se las trata y a las que tantos libros se les dedica; especies que, desprovistas de aquel aeropuerto, desaparecerían de Europa para siempre.

Ante ese peligro de la desaparición de tan excepcional parque natural, el recién constituido «Fondo Mundial para la Protección de la Vida Silvestre», presidido por el príncipe Bernardo de Holanda y dedicado a la protección de las especies animales en trance de extinción—los fósiles de mañana—, como se les ha llamado—, trató de evitarlo, aunque su falta de fondos en aquel año de 1961, cuando iniciaba su vida, era total.

Todo parecía perdido, pero afortunadamente fue el Gobierno español el que encontró una salida al problema. Y fue el interés personal del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, el que dio el primer paso eficaz al declarar aquella parte de la marisma zona de interés nacional.

No acabó aquí la intervención del Estado español ni de su Jefe, como los varios oradores se complacieron en manifestar, sino que ante aquellas dificultades económicas contribuyó con once millones de pesetas para la adquisición de los primeros cuarenta kilómetros cuadrados. Algo más tarde, otros sesenta kilómetros cuadrados amenazados por la construcción de instalaciones turísticas han sido cedidos por sus dueños a precio muy inferior al ofrecido por aquellas empresas, precio de todas maneras muy superior a las posibilidades del Fondo, que nuevamente encontró abierta la mano española al contribuir el Estado con un tercio del coste total equivalente a 18 millones de pesetas. Son así unos 30 millones que, como uno de los organizadores de la recepción recalca, es bastante más de lo que el Gobierno británico ha contribuido en los últimos cuaren-

ta años a la creación de refugios para el mismo fin en esta isla. Al mismo tiempo ha decidido también el Estado español la creación de un Instituto biológico bajo el patronato del Consejo Superior de Investigaciones Científicas para uso de los biólogos del mundo.

Con este acto quedó abierta la suscripción británica para la recaudación de las 190.000 libras que faltan y que han sido prestadas generosamente por entidades suizas por un plazo de diez años sin interés o con un interés nominal.

Con ello se ha ganado la primera batalla—nos decía uno de los organizadores—para salvar la zona más importante de vida silvestre que existe en Europa y para llevar a cabo el proyecto más interesante de investigación biológica que jamás se haya llevado a cabo en el mundo.

## El agregado español de Prensa en Londres habla del "Coto Doñana"

LONDRES.—Tristán La Rosa, agregado de Prensa de la Embajada española en Londres, ha tomado parte en un programa de la BBC titulado "Entrevista de la semana", para contestar a diversas preguntas que le fueron formuladas en relación con el "Coto Doñana", tema que está suscitando un gran interés en la capital británica.

El diario "The Times" ha publicado, por su parte, un editorial bajo el título "Para salvar el Coto Doñana", en el que, tras afirmar la conveniencia de conservar el coto como amplia zona de vida silvestre, asegura que el llamado "Fondo Mundial para la Vida Silvestre", que juega un gran papel en esta empresa, sigue tratando de allegar fondos para contribuir a la conservación de una extensa zona de la finca, adquiriéndola para el Patronato de la Estación Biológica.

El periodista español ha dicho que la suma con que el Gobierno español se ha comprometido a contribuir es mayor que todas las destinadas por el Gobierno británico desde el comienzo de este siglo hasta el día de la fecha para la obra de protección de la vida animal natural.

Añadió Tristán La Rosa que la estación de investigación que va a construirse en el coto será la más importante de Europa en cuanto a la investigación biológica, puesto que entre los animales que viven allí se encuentran muchos pertenecientes a especies muy raras. (Efe.)

# CONSPIRACION PARA ASESINAR A POMPIDOU

(Continuación de la página 1.)

asunto y que prefiere dejarlo como está.

El periódico de tendencia liberal izquierdista de Munich, «Süddeutsche Zeitung», se muestra extremadamente severo. «El hecho de que para apoderarse de un fugitivo se haya prescindido de las formas diplomáticas—escribe—, nos da un ejemplo asombroso de cómo se entiende a veces nuestra soberanía.» Luego el periódico señala que los acuerdos firmados por la República Federal con sus aliados, no permiten a las autoridades alemanas controlar ni limitar la actividad de sus Servicios Secretos. Por lo tanto, éstos pueden actuar con una impunidad y libertad completas.

El ponderado «Frankfurter Allgemeine» va todavía más lejos. A su juicio, los principios más elementales del Derecho Internacional y del de gentes, exigen estas dos cosas: primera, que la Policía y la Justicia francesas ayuden a las de Alemania a encontrar a los raptadores para que puedan ser castigados por su delito; segunda, que si Argoud fue secuestrado por el Servicio Secreto francés, o con el consentimiento del Gobierno de París, sea devuelto inmediatamente a la República Federal, ya que las autoridades alemanas son las únicas que pueden decidir si el ex coronel debe o no continuar en el país. Para el «general Anzeiger», de Bonn, «el secuestro de un francés en Alemania supone en todo caso una violación del Derecho que sólo un Estado que tenga una idea modesta de su soberanía puede aceptar sin protestar». Este es el único periódico que señala que Argoud fue sacado de Alemania en un automóvil militar francés.

De la lectura de los periódicos se deduce que la mayoría se inclina a favor de la tesis según la cual los raptadores de Argoud pertenecían al Servicio Secreto francés. La hipótesis de un secuestro realizado por miembros de la OAS va perdiendo consistencia de hora en hora.

Argoud fue raptado a la vista de la gente, cuando salía del hotel y no en su habitación, como se dijo en las primeras informaciones. Hay testigos presenciales. Dos caballeros se le acercaron y le pidieron la documentación en alemán. Luego se les vio a los tres entrar en un coche. Este relato sirve igual en los dos casos, puesto que lo mismo podían ser los dos hombres agentes secretos que camaradas de la OAS. En cambio, el cruce de la frontera sin control alguno parece darle a la operación un carácter en cierto sentido «oficial». Según los acuerdos de que hablo más arriba, los automóviles militares aliados atraviesan la frontera sin ningún impedimento. Yo no sé si algún día llegaremos a conocer la filiación de los secuestradores y los hilos de la in-

triga subterránea que ha conducido al rapto del ex coronel en un momento determinado. Lo que se puede ya asegurar, dada la reacción de la Prensa alemana, es que «el caso Argoud» ha abierto otra fisura en las relaciones franco-alemanas.

## Comunicado sobre el caso

MUNICH.—Texto del comunicado publicado por el Juzgado de Munich sobre el caso Argoud, sin otro comentario:

«El procurador general de Munich ha abierto una encuesta, el miércoles 27 de febrero, sobre el supuesto rapto del coronel Argoud. Según las primeras indagaciones, parece que el lunes 25 de febrero, hacia las 23,00 horas, dos huéspedes de un hotel de Munich vieron a un desconocido que entraba en el establecimiento. Otros dos desconocidos le siguieron, se unieron a él ante el ascensor, le mostraron unos papeles, le tomaron por los brazos y se lo llevaron. Continuamos las investigaciones.» (Efe.)

## Complot contra Pompidou

PARIS.—En círculos allegados a la Policía se asegura que ha sido descubierta una conspiración para asesinar al primer ministro francés, Georges Pompidou, y que nueve extremistas están siendo sometidos a interrogatorio en la sede del departamento de Investigación Criminal.

Entre los detenidos añaden los citados círculos, se encuentra el ex capitán René Sergent a quien se consideraba sucesor del coronel Argoud en la jefatura del clandestino Consejo Nacional de la Resistencia para la Francia metropolitana.

También se encuentra detenido el teniente de navío Georges Buscia, junto con su hermano Gilles y otros sospechosos, en poder de los cuales se encontraron gran cantidad de armas, municiones y documentos subversivos.

Según los anteriores círculos, Buscia ha confesado que recibió órdenes de Argoud y Sergent el verano pasado para que organizaran los asesinatos de Georges Pompidou y del ministro francés del Interior, Roger Frey. (Efe.)

## Declaración de Argoud

El ex coronel del Ejército francés Antoine Argoud, considerado como uno de los jefes más destacados «de acción» de la Organización del Ejército Secreto (OAS), recién detenido, en la declaración que ha prestado ante la Policía ha manifestado que el llamado Consejo Nacional de la Resistencia (CNR) nunca ha dado órdenes de que se matase al Presidente de la República, general Charles de Gaulle.

«El Consejo Nacional de la Resistencia—afirmó el ex coronel Argoud en su declaración a la Policía—no podía dar la orden de que se atentase contra la vida de De Gaulle, porque su postulado principal es el de detenerle, llevarle ante un alto Tribunal y procesarlo.»

El ex coronel de paracaidistas, que hoy cuenta cuarenta y siete años de edad, hizo estas declaraciones a un miembro del Tribunal militar especial que juzga a católicas extremistas de derechas, acusados de haber atentado contra el primer magistrado galo el 22 de agosto recién pasado.

## Aviones soviéticos volaron sobre el "Forrestal"

NO HUBO PROTESTA PORQUE EL HECHO OCURRIÓ EN AGUAS LIBRES

WASHINGTON.—Cuatro aviones soviéticos de reconocimiento de gran radio de acción volaron el pasado día 22 sobre el portaaviones norteamericano "Forrestal", cuando éste navegaba al sudeste de las Azores, según informa en Washington el secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert McNamara.

McNamara ha manifestado que esta es la primera vez que tal tipo de aviones soviéticos hacen un vuelo de esa naturaleza. El secretario de Defensa, que hablaba en el curso de una conferencia de Prensa, dijo, sin embargo, que a principios de este año se registraron vuelos semejantes en el Atlántico, pero a cargo de aviones de reconocimiento de corto y medio radio de acción. Igualmente hubo un par de vuelos de reconocimiento en el Pacífico Norte, semejantes a los del Atlántico.

Preguntado sobre si los Estados Unidos han protestado a causa de esos vuelos, McNamara contestó:

«Los vuelos fueron sobre aguas internacionales y los aviones soviéticos tienen derecho legal a estar en el aire sobre esas aguas».

El anuncio hecho por McNamara dice que, al parecer, los aviones soviéticos procedían de bases en Rusia, en dos vuelos de dos aparatos cada uno. Ambos vuelos fueron seguidos y observados por aviones norteamericanos al este de Islandia en ruta hacia y desde el "Forrestal".

## SALTO DE PORTODEMOUROS

PRESA DE TIERRAS Y ESCOLLERA EN EL RIO ULLA

Longitud de coronación ... 465 m.  
Altura sobre cimientos ... 89 m.  
Volumen aproximado ... 2.500.000 m<sup>3</sup>. de tierras y escollera.

HIDROELECTRICA MONCABRIL, S. A., anuncia concurso público para la adjudicación de las obras de la presa de escollera y tierras del salto de Portodemouros, sobre el río Ulla, con sujeción a los pliegos de condiciones y proyecto, que pueden ser examinados en las Oficinas de la Empresa, calle de Joaquín García Morato, núm. 33, 5.º, MADRID.

El plazo de presentación de proposiciones expira el 25 de mayo de 1963.

Ayuntamiento de Madrid



# «SIENTO GRAN ADMIRACION POR EL GENERALISIMO»

A la puerta del palacio imperial de Addis Abeba dos guepardos hacen una guardia simbólica y sirven para que los visitantes se fotografíen haciendo alardes de valentía. Aunque los guepardos están encadenados y se dejan acariciar por sus cuidadores, de vez en cuando muestran unos colmillos bastante incompatibles con las ingenuas actitudes fotográficas. No es esta de los guepardos la única sorpresa que recibe al visitante que va al encuentro de "uno de los pocos contemporáneos cuya memoria guardarán los hombres hasta el próximo diluvio", según definió el periodista Serge Gruossard a Su Majestad Imperial Haile Selassie I, Negus Negussia (Rey de Reyes), Emperador de Etiopía, León de Judá y otros muchos títulos a los que hay que añadir aquellos que le concede el tópico periodístico: "el político más hábil de África", "el más astuto" o "el más inteligente".

## «DE TRAJE OSCURO»

El grupo de españoles invitados por Ethiopian Airlines al viaje inaugural de la ruta Madrid-Addis Abeba supo que Su Majestad Imperial había concedido la audiencia por una simple comunicación oral y colectiva hecha en el autocar, sin más ceremonia que la de cualquier aviso del programa, al que se agregaba la recomendación de traje oscuro.

Acompañados por el embajador de España, Flórez Estrada; el viceministro de Turismo, Goytom Petros, y el administrador adjunto de la Organización del Turismo Etíope, Ato Habte-Sellase, entramos en el palacio imperial sin más requisito aparente que el de enterarnos de que el Emperador no tiene por el momento residencia oficial, ya que el auténtico palacio fue cedido para Universidad y este en que íbamos a ser recibidos es en realidad una residencia para huéspedes egregios, una especie de Palacio de la Moncloa, cuya traza arquitectónica no ofrece en conjunto ningún rastro de estilo etíope.

En una cámara inmediata a la entrada esperaba el ministro de la Corte vestido de impecable chaqué. Las instrucciones fueron tan breves como amplias: se haría la entrada en la sala de recepción de tres en tres, iniciando la comitiva el embajador de España, el viceministro de Turismo y el general Rute, director general de Aviación Civil, como persona más calificada de la expedición; se permitiría, sin restricciones, el uso de máquinas fotográficas, tomavistas y magnetófonos; desde la entrada del salón hasta el lugar en que se encontrase el Emperador deberían hacerse tres reverencias sucesivas, si bien esta norma de protocolo no se consideraba estrictamente obligatoria; por último, los periodistas podrían hacer libremente a Su Majestad Imperial las preguntas que estimasen oportunas.

## EL EMPERADOR ESPERA

La sala de la recepción es rectangular, de unos cincuenta metros de longitud, y decorada sobriamente. Tres grandes lámparas, que representan la corona imperial de Saba, y dos tapices laterales, referidos al Rey Sa-

## “DESDE HACE MUCHOS AÑOS SIEMPRE HE QUERIDO VISITAR ESPAÑA”

“Espero que las relaciones de amistad se traduzcan en relaciones culturales y económicas”

DECLARACIONES DE HAILE SELASSIE I, EMPERADOR DE ETIOPIA, A LOS ESPAÑOLES ASISTENTES AL VUELO INAUGURAL DE LA LINEA AEREA MADRID-ADDIS ABEBA

lómón y a San Atanasio, son en realidad los elementos principales de la gran estancia. Al fondo, nimbado por la profundidad de la perspectiva, junto a un tresillo que puede figurar en una casa burguesa, espera de pie el Emperador. Está ante un velador con un florero cuajado de rosas magníficas y una caja de plata que en la tapa tiene grabada una estampa de la Grand Place de Bruselas. Dos perros pequeños —un pequinés y un chihuahua— andan alrededor del sofá.

El Negus viste uniforme caqui de mariscal con catorce hileras de pasadores de condecoraciones. Su estatura física queda elevada por una firme y estática arrogancia. Si no fuera un dato histórico, nadie diría que va a cumplir setenta y dos años. El lo dice con una fórmula patriótica: "Cuando la victoria de Adua yo era niño..." La victoria de Adua tiene fecha de 1896, la misma que la fundación de Addis Abeba, que quiere decir Flor Nueva, por el Emperador Menelik II. Mientras espero mi turno para estrechar la mano de Haile Selassie, pienso en mis recuerdos infantiles de otra batalla de Adua, en la figura pintoresca del Negus con su sombrilla que desde entonces tantas veces hemos visto en las fotografías de los periódicos, y siento la necesidad de rectificar seriamente porque ante el influjo directo de la personalidad del Emperador percibo la íntima sensación de estar ante una nueva y rara flor de enérgica inteligencia política.

## SÍMBOLO DE PAZ

Uno a uno el Emperador ha saludado a la treintena de visitantes. Los fotógrafos y operadores (No-Do y Televisión Española), que se habían anticipado a la comitiva protocolaria para recoger la entrada, cierran la ceremonia del saludo. Inmediatamente se forma un corro estrecho en torno al Emperador, y el general Rueda, en nombre de los españoles, agradece a Su Majestad Imperial la invitación recibida. "La Aviación civil —dice— es un símbolo de paz que une a los países y establece un contacto entre los diferentes pueblos que les permite conocerse mejor y apreciarse. En nuestra visita podemos comprobar que vuestro país es un relicario de muy antiguas tradiciones y una isla cristiana en el Continente africano..." El viceministro de Turismo va traduciendo al amárico las frases españolas, que el Negus escucha en posición de firme, inmóvil, con los brazos estirados y las manos entrecruzadas formando con los índices y pulgares como un cora-

zón. De toda la figura del Emperador sólo la mirada tiene una constante y agudísima movilidad.

## ENTRE DOS NACIONES

En lengua amárica, con voz enérgicamente monótona y suave, Haile Selassie contesta:

"Las relaciones entre Etiopía y España no son de hoy; arrancan desde hace muchos años y siglos. Las relaciones entre Etiopía y España son muy antiguas y ambas naciones son similares porque ambas son amantes de la libertad y de su propia soberanía.

La extensión de la Aviación etíope hacia Madrid es una etapa para estrechar mejor las relaciones de amistad que existen entre los dos países. Espero que la visita de ustedes en mi tierra sea muy agradable."

Después de este saludo el Negus se sienta en el sofá sin acomodarse, en posición erguida, tan al borde del asiento que detrás queda un sitio amplio para uno de los perros que allí se acurruca. Próximo a Haile Selassie, en un sillón, toma asiento el embajador de España, que inicia la conversación mientras los demás nos situamos en los sillones y veladores laterales, donde comienza a servirse la copa de champán ofrecida por el Emperador.

## RUEDA DE PRENSA

El representante de la Dirección General de Correos y Telecomunicación se acerca al Emperador para ofrecerle como presente una colección de novedades filatélicas de España. Y el periodista Montero Alonso también es presentado particularmente para recordarle al Negus la entrevista que le hizo en Gibraltar en 1936, cuando iba a Inglaterra camino del destierro. El turno de preguntas espontáneas se ha iniciado. Todas las preguntas se formulan en castellano y son traducidas al amárico. El Emperador no tiene un solo titubeo en las respuestas, que se producen rápidas y seguras, sin pausa.

"Espero—contesta el Emperador— que el turismo entre España y Etiopía se haga más fuerte, ya que ustedes son en realidad los primeros turistas españoles que vienen a visitar Etiopía."

A otra pregunta difícilmente diplomática, el Negus replica:

"Desde hace muchos años siempre he querido visitar España. Espero que esta nueva ruta me brindará la ocasión. Espero que las relaciones de amistad se traduzcan también en re-

laciones culturales y económicas entre ambos países."

A la observación de que en España se aprecia una simpatía popular para la figura del Negus y para la nación etíope, el Emperador añadió:

"También el nombre de España goza de una simpatía popular entre nosotros, entre otros motivos por su actitud en los momentos difíciles."

## SE NOMBRA A FRANCO

Para interrogar al Emperador no hay que cumplir otro trámite que el de acercarse y formular la pregunta al viceministro, que actúa de traductor. La variedad de cuestiones se amplía con el tema del Mercado Común Europeo. "Estamos estudiando las reacciones", es la respuesta.

Es Waldo de Mier, subdirector de la agencia Efe, quien nombra a Franco. Y el Emperador contesta:

"Siento gran admiración por el Generalísimo Franco porque sé lo que ha hecho y lo que está haciendo para el bien de su pueblo. Ha seguido su trayectoria de gobierno desde los comienzos."

Por último, una alusión periodística a la publicación de las memorias del Emperador.

"Como es sabido, escribí el primer volumen en el destierro. El segundo lo estoy preparando y verá la luz muy pronto."

Todavía hay alguna insistencia para los magnetófonos y las cámaras, a la que el Emperador se presta. Se forma el grupo fotográfico y la audiencia termina. Decir que todos salimos impresionados puede parecer un tópico, pero es la realidad. Tenemos que poner en orden las ideas —otro tópico verdadero—, y para ello nada mejor que un paseo por los jardines del palacio imperial, unos jardines que se derrumban como una catarata escénográfica al pie de la fachada posterior.

## VERDE, AMARILLO Y ROJO

Al pie de la gran escalinata hay un gran foso donde el león y la leona simbólicos pasean su encerrada fiera. Un poco más allá la reproducción de una clásica cabaña etíope, la pista de tenis y una casa de té, obsequio del Emperador del Japón. Otros lugares del jardín hacen el oficio de un pequeño y heterogéneo parque zoológico donde conviven cisnes, perros daneses, canguros y antílopes.

Rodeamos el palacio, y en los paseos de la fachada principal encontramos unos niños que montan en bicicleta entre los solemnes guardianes: son los nietos del Emperador. El alto surtidor del estanque crea una palmera más en el jardín, donde un mástil más alto todavía eleva el verde, el amarillo y el rojo de la bandera de Etiopía. Al pie de esta bandera un hombre trabaja por su pueblo, contra lo menos aceptable de las tradiciones de su pueblo, en una larga tarea que va desde la apelación a la Sociedad de Naciones hasta la aceptación inteligente de la residencia de los italianos; tras la restauración de la soberanía.

Saliendo del palacio se ve el levantado perfil del Africa Hall, sede de la ONU en Addis Abeba, que para fines de mayo espera la conferencia cumbre de países africanos.

Enrique DE AGUINAGA



## NOTICIAS BREVES *de todas partes*

El secretario general de la ONU, U Thant, ha pedido a Eugene R. Black, ex presidente del Banco Mundial, que presida un organismo encaminado a llevar a cabo una campaña para recaudar cerca de 122 millones de dólares en deudas a las Naciones Unidas.

Ha fallecido Charles Sweeny, que durante la segunda guerra mundial mandó la famosa escuadrilla «Aguila» norteamericana de la RAF. Contaba ochenta y un años de edad.

La Cámara de Representantes ha aprobado una asignación de 369.000 dólares para la Comisión de Actividades Antiamericanas, a pesar de las medidas adoptadas por la oposición para reducir la suma.

Una fotografía de un cabo del ejército británico arrodillado y limpiando los zapatos al general Ivan Yakubovsky, comandante en jefe soviético en Alemania oriental, apareció ayer en el diario «Bild Zeitung» de esta ciudad. Actuaba de asistente del general soviético en el curso de la visita de Yakubovsky al general sir James Cassels, comandante en jefe británico en la zona del Rin.

Un avión de la Continental Airlines, con 50 pasajeros a bordo, tuvo que retrasar su salida, durante más de una hora, mientras se buscaba a una serpiente, propiedad de un pasajero, que había desaparecido.

La serpiente, de dos metros de longitud y no venenosa, fue hallada junto a una bombilla eléctrica en el departamento de equipajes del avión.

Ha subido el precio de los periódicos en las regiones del este de los Estados Unidos debido al aumento de los costes de producción, según informa el «Chicago Tribune». El vespertino «Schenectady Union-Star» aumentó su precio a seis pesetas ejemplar en la venta callejera y a 4,20 pesetas en la venta por suscripción.

Es posible que la actual huelga de tipógrafos de Nueva York se extienda a la edición europea del «New York Times» que se publica en París, así como a otras ediciones destinadas a la zona del Pacífico, que se imprimen en Los Angeles», ha declarado mister Brown, presidente de la Unión Internacional de Tipógrafos.

Los ministros noruego y soviético de Asuntos Exteriores, Halvard Lange y Andrei Gromyko, respectivamente, han decidido ayer continuar sus conversaciones hasta hoy, según ha declarado un portavoz noruego.

Las conversaciones Lange-Gromyko debían haber finalizado ayer, de acuerdo con el programa oficial de la visita del ministro soviético.

El Gobierno de los Estados Unidos está en contra de un movimiento iniciado por la Asociación Internacional de Transportes Aéreos (IATA), encaminado a conseguir un aumento en las tarifas de turismo de un 5 por 100 en las rutas aéreas del Atlántico Norte (Europa occidental, Estados Unidos, Canadá, México y el Caribe), según ha revelado un portavoz de la IATA en la sede central de la Organización ubicada en Montreal.

## PORTUGAL: POLITICA GLOBAL Y UNITARIA

AMPLIA UTILIZACION DE LOS CAPITALES PORTUGUESES EN TODAS LAS ACTIVIDADES METROPOLITANAS Y ULTRAMARINAS

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—El 1 de marzo de 1963 pasará a la historia de Portugal como la fecha clave en la unión económica de las provincias ultramarinas con la metrópoli. En efecto, de fecha nacional se califica este día porque en él entran en vigor varios decretos destinados a estructurar el sistema de pagos entre las diferentes partes del país, instituyendo un nuevo régimen de liquidaciones interregionales. El buen funcionamiento del sistema implica varias medidas de carácter financiero, y la unidad económica nacional que con ello se logra significa que, desde el punto de vista económico, el ultramar ocupará una posición, en la medida de lo posible, igual a la de cualquier región metropolitana.

Todo cambia, pues, desde la moneda a las aduanas, e incluso algunos factores de diferenciación en este 1 de marzo de la alegría portuguesa.

Entrevistado por «Diario de Noticias», el ministro de Finanzas, subrayando la importancia del día, ha dicho: «Creo que una de las vías más adecuadas para reforzar la solidaridad entre los diversos territorios lusos es la de una actuación común técnicamente coordinada en el plan presupuestario. Aparte de ello, no hay duda que la rentabilidad de los planes de fomento pueden determinarse y asegurarse mejor a través de una oportuna estructuración en tal materia. Ni siquiera hace falta que subrayemos que para garantizar la corrección en lo que respecta a presión inflacionaria y deflacionaria es preciso no perder de vista en ningún instante el aspecto presupuestario, englobando en él todo lo que se refiere, no sólo al presupuesto, sino a su ejecución. Por otra parte, es preciso enfrentar la armonía de las estructuras fiscales en los distintos territorios metropolitanos y ultramarinos con vistas a evitar dobles tributaciones y otras anomalías del Fisco, aunque con métodos de aplicación que se ajusten a las diversas condiciones locales. En tal ángulo cabe señalar, por ejemplo, las facilidades que es necesario conceder a las importaciones de capitales y su re-inversión».

Un nuevo Portugal económico nace hoy. Un Portugal unido económicamente como hasta ahora no lo fue nunca. Para ejemplificar la trascendencia, creo que al lector le bastará saber que hasta hoy cada provincia ultramarina portuguesa tenía un escudo diferente. Y así existían los escudos de Lisboa, el mozambiqueño, el angolano y hasta hace catorce meses—mi experiencia me sirve de fuerte recordatorio—el escudo goés.

La Prensa, de una forma general, da una gran importancia a este nacimiento económico de la zona del escudo. El vespertino «Diario Popular» comenta: «Nos encontramos ante la fecha de 1 de marzo de 1963, fecha prevista para la entrada en vigor de la integración económica, o sea, de las distintas estructuras territoriales del espacio lusitano dentro de un criterio de política global y unitaria, política que además se encuentra en perfecta armonía con la evolución económica mundial caracterizada por la formación de grandes conjuntos productivos de cambio dentro de los cuales una vasta pluralidad de Estados puedan obtener mejores posiciones técnico-económicas, mayores facilidades de colocación para sus productos y una más libre circulación e inter-

cambio de mercancías, bienes y personas.

La nueva hora ha de traer consigo sin duda sacrificios, pero también abrirá nuevas puertas y perspectivas para el porvenir lusitano. perspectivas de mejorar la existencia de todos, de éxito y de enriquecimiento de Portugal. Se procederá a una más amplia utilización de los capitales portugueses en todas las actividades metropolitanas y ultramarinas.

La nueva fecha implica un contenido que alcanza a todos, desde el más rico al más pobre. Con los nuevos decretos que hacen del 1 de marzo una fecha histórica, el Gobierno supo responder de forma directa cual dinámica a las ansiedades de todo el país. La zona del escudo es un hecho incontrovertible, y la unión económica del Portugal ultramarino y metropolitano muestra en anhelo renovador que insufla su viento en las velas de la nave gubernamental luso. nave que cada día ofrece a su pueblo una actividad ceñida a las exigencias modernas. No es de extrañar, pues, que esta fecha del 1 de marzo sea recogida como jornada cívica por todo el país, unido en unánime gozo.

## UNIDADES NAVALES BRASILEÑAS SE DIRIGEN A LA COSTA NORTE

Se asegura que en aguas de aquella zona se encuentran fuerzas de la Armada francesa

PARIS DESMIENTE QUE BUQUES DE GUERRA DE LA FLOTA DEL MEDITERRANEO NAVEGUEN RUMBO AL BRASIL

RECIFE.—Dos destructores brasileños zarparon de este puerto esta mañana para dirigirse hacia el lugar donde se dice se encuentra la flota francesa en el tercer distrito naval, según ha declarado un portavoz oficial.

Los destructores «Parana» y «Para» han puesto proa hacia aguas frente a la costa de Río Grande del Norte, zona donde se ha informado que se encuentran un portaaviones francés, un crucero y destructores.

El portavoz indicó que otros dos destructores permanecen en Recife, mientras otro destructor y dos corbetas se unirán al «Para» y al «Parana», frente a la costa Norte. (Efe.)

El destructor francés «Tartu», a 150 kilómetros de la costa brasileña

RIO DE JANEIRO.—Aviones de las Fuerzas Aéreas brasileñas han avistado el destructor francés «Tartu», a unos 150 kilómetros de las costas brasileñas, ha declarado un portavoz presidencial.

El portavoz en cuestión, Paul Riff dijo que la presencia del navío francés es «injustificable y anormal». (Efe.)

París niega que unidades navales naveguen rumbo a Brasil

PARIS.—El ministerio francés de las Fuerzas Armadas ha hecho

## Si Laos es abandonado por Occidente, caerá en manos del comunismo

EL PRESUPUESTO DE DEFENSA DE LA INDIA SE ELEVA A UNOS 110.000 MILLONES DE PESETAS

WASHINGTON.—El jefe del Gobierno de Laos, Suvana Fuma, ha declarado que su país caerá en manos del comunismo si es abandonado por los países occidentales.

Respondió así a una pregunta que le fue formulada durante una conferencia de Prensa.

Agregó que no cree, sin embargo, que sus amigos del mundo libre abandonen el país.

Preguntado sobre la actual tensión entre las facciones neutralista y comunista del Pathet Lao en Laos dijo: «Está claro que Laos se perdería para el mundo libre si varias de las potencias occidentales signatarias del acuerdo de Ginebra nos abandonan».

Luego respondiendo a otras preguntas, Suvana Fuma añadió: «Las fuerzas del Pathet Lao dispararon contra aviones particulares norteamericanos que trasladaban alimentos a las fuerzas neutralistas en la llanura de las Jarras, porque dichos aviones pertenecían a compañías norteamericanas que ayudaban a las fuerzas del príncipe Boun Om». (Efe.)

Presupuesto indio de Defensa

NUEVA DELHI.—La India gastará 8.670 millones de rupias (unos 110.000 millones de pesetas) en su presupuesto de Defensa este año, casi la mitad de su presupuesto total de gastos, que importará

18.524 millones de rupias, según ha anunciado ante el Parlamento el ministro de Hacienda hindú, Morarji Desai. (Efe.)

Peligroso empréstito

LISBOA.—El periódico «Diário da Manhã» dice en una nota editorial que la «inmensidad del empréstito concedido por los Estados Unidos a la India» puede tener unas consecuencias desagradables.

«El aspecto nocivo de este tipo de filantropía—agrega—es el de que las armas suministradas y el dinero tan fácilmente transformable en nuevas armas pueden proporcionar a Nueva Delhi un enorme arsenal que puede ser utilizado con facilidad indiscriminadamente».

Estados Unidos, comprometidos en Vietnam del Sur

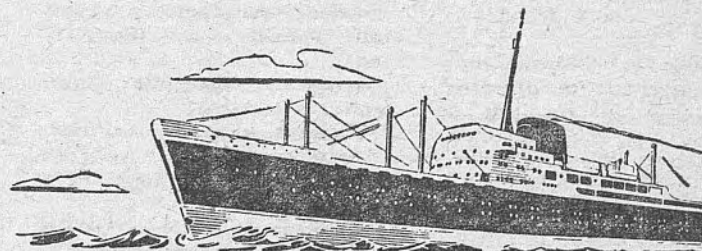
PARIS.—«En el mismo escenario indochino en el que Francia tuvo que abandonar la partida se encuentran ahora comprometidos los Estados Unidos por su fuerte ayuda al Vietnam del Sur», dice el boletín semanal del Centro de Informaciones Científicas, Económicas y Políticas, que recoge una crónica de Nueva York en la que se comenta la guerra que se desarrolla en el que fue territorio francés de Indochina.

público hoy que carecen de todo fundamento las noticias circuladas de que buques de guerra de la Flota francesa del Mediterráneo navegan con rumbo a Brasil.

En el comunicado publicado a este efecto se dice que la Flota

zarpó de la base de Tolón el pasado día 11 de febrero con objeto de llevar a cabo su crucero anual por las costas de África y que los buques que la componen se encuentran hoy en diferentes puertos africanos. (Efe.)

## Compañía Trasatlántica Española, S. A.



PROXIMAS SALIDAS PARA INGLATERRA

TURBONAVES

“BEGOÑA” Y “MONTSERRAT”

Próxima salida del buque “BEGOÑA”

De VIGO, el día 10 de MARZO

A la llegada a Southampton, servicio combinado con tren para LONDRES (dos horas de viaje) y principales ciudades de Inglaterra

SERVICIO REGULAR TRISEMANAL

MAS DE UN SIGLO AL SERVICIO DE LAS COMUNICACIONES MARITIMAS



# NUEVA ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRAFICAS

## EL NUEVO EDIFICIO CON SUS INSTALACIONES ESTARA A LA ALTURA DE LOS MEJORES CENTROS SIMILARES DE EUROPA

OCHOCIENTOS ALUMNOS PODRAN RECIBIR ENSEÑANZA EN ESTE CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL

Entrevista con el director general de Enseñanza Laboral, señor Aleixandre Ferrandis

La formación profesional es problema que afecta al mundo entero. España está, en estas preocupaciones, en primera línea. Se mejoran procedimientos y métodos, se crean talleres y laboratorios, se remozan y actualizan veteranas instalaciones. Se incorpora y dota al profesorado idóneo, se construyen nuevos edificios... Ahora, en este último apartado, el de nuevas construcciones, acaba de ser citada la Escuela Nacional de Artes Gráficas que, calladamente, pero con indiscutible éxito, viene funcionando en Madrid desde hace su buen medio siglo, con reducido espacio, no muy abundantes medios, magnífica dirección y profesorado y excelentes resultados. El "Boletín Oficial del Estado", no hace mucho, ha publicado el anuncio de subasta pública para adjudicar las obras de construcción de la Escuela Nacional de Artes Gráficas.

La importancia del tema y la actualidad que el anuncio le proporciona nos ha llevado de nuevo a la Dirección General de Enseñanza Laboral con la intención de abordar a su actual titular, don Vicente Aleixandre Ferrandis, de quien nos consta, por conversaciones anteriores y recientes, su preocupación permanente por estos problemas. Hemos hablado de todo esto, me ha hecho muy interesante precisiones y, tras la bondad de soportarme, ha venido a decirme lo que sigue y trato de transcribir con la mayor fidelidad posible.

—La decisión de construir un nuevo edificio para la Escuela Nacional de Artes Gráficas obedeció a la absoluta necesidad que se sentía de tener un local digno y de capacidad suficiente donde impartir todas las enseñanzas con ella relacionadas.

### EL NUEVO EDIFICIO

—El edificio se levantará en la calle de Jesús Maestro, sobre un solar de 1.100 metros cuadrados, y tendrá semisótano, planta baja y siete pisos.

Se ha proyectado para que puedan cursar estudios en él unos 800 alumnos.

Los arquitectos señores Navarro Borrás y Navarro Roncal, a quienes se encargó el proyecto, visitaron varios centros europeos similares, y en su redacción han tenido en cuenta la experiencia adquirida en los indicados centros. Así, pues, nuestra Escuela estará a la altura de las mejores de Europa.

En la planta baja se instalarán el salón de actos, la capilla, la biblioteca, la sala de profesores y todos los locales de administración y régimen.

Dado que las enseñanzas prácticas de artes gráficas requieren la instalación independiente de cada taller, se han proyectado los siguientes talleres, distribuidos en distintas plantas:

- De tipografía, con sus secciones de composición manual y de impresión tipográfica.
- De composición mecánica (monotipistas y linotipistas).
- De fotografía.
- De fotograbado.
- De huecograbado.
- De grabado en madera y metal.
- De litografía y de encuadernación.

La Dirección General de Enseñanza Laboral aspira a dotar estos talleres con el material más moderno e idóneo para que nues-

tros alumnos salgan de la Escuela perfectamente capacitados.

—Señor director, ¿qué rango tendrán estas enseñanzas?

### LAS ENSEÑANZAS

—De momento, aspiramos a que en la Escuela Nacional de Artes Gráficas se cursen las enseñanzas correspondientes a los tres cursos de oficialía y a los dos de maestría. En la actualidad se cursan el primero y segundo curso de oficialía, de acuerdo con el plan de estudios aprobados por orden ministerial de 19 de marzo de 1959. Este plan com-

mará las decisiones que estime oportunas.

### "PRACTICONES" Y CIENTIFICOS

—Señor director. Creo yo que, como reflejo de las necesidades de nuestra industria, suelen aparecer dos tendencias:

Una, la del hoy viejo "impressor" que llegó a serlo al cabo de cuarenta o cincuenta años de rutina, camino que le induce a estimar suficiente formar aprendices para que, a fuerza de otros tantos años, y pensando sólo en nuestros vetustos talleres, muchos ya auténticas

mecánica, que en estos últimos años han sido arrolladores, creemos que deben ser implantados y lo serán, pues no deseamos quedarnos rezagados, sino dentro de nuestras posibilidades avanzar hasta donde humanamente nos permitan las circunstancias. Pero no puede olvidarse que no es buen gráfico el que se limita a apretar un botón, dejando que la máquina haga el resto. Hay que saber algo más, pues lo mismo que no se puede ser un buen linotipista sin conocer la composición manual ni las reglas gramaticales,



prende tres ramas: Composición tipográfica, fotomecánica e impresión.

Estas ramas abarcan las siguientes especialidades:

Composición tipográfica: Manual y mecánica.

Fotomecánica: Fotograbador, fotolitógrafo, huecograbador, retocador, fotomecánico y fotograbado aplicado a las artes gráficas.

Impresión: Tipográfica, planográfica y en hueco.

También se cursan las especialidades de grabador tipográfico, litográfico y calcográfico y encuadernador.

Aprobados los tres cursos en que se divide el grado de oficialía y aprobada la correspondiente reválida, se extiende por el Ministerio el título de oficial.

Cumplidos los tres años de oficialía y reválida, los alumnos podrán cursar la maestría, que constará de dos cursos, los que, aprobados, dan opción, previo examen de reválida, al título de maestro en la especialidad a que se haya dedicado.

La implantación en su día de estudios de artes gráficas de más alto nivel es una cuestión que compete a la Dirección General de Enseñanzas Técnicas, que to-

piezas de museo, puedan ser "oficiales de primera", su máxima aspiración.

Otra, la de quienes más al día saben que lo mismo que hace cincuenta años el viaje a la Luna era una pura fantasía de Julio Verne y ahora se vuela ya por sus bordes como si tal cosa, también los avances de la ciencia y de la técnica tienen aplicación en las Artes Gráficas, lo que obliga a saber algo más. Es forzoso, por tanto, preparar a nuestros operarios para que sepan darse cuenta, captar y aplicar estas novedades que también en las Artes Gráficas se nos vienen encima.

—Que el impresor llegue a serlo a los cuarenta o cincuenta años de práctica, es un criterio que ya no está de acuerdo con el ritmo de los tiempos modernos. Por ello, precisamente, el plan de estudios que impone el Ministerio fija tres años para que el alumno pueda capacitarse en este mínimo de tiempo, que se ha fijado tras detenido estudio. Es decir, que siendo la edad mínima de ingreso en las Escuelas a los catorce años, el alumno que ingresa entonces estará capacitado a los diecisiete para prestar a la industria una colaboración eficaz.

En cuanto a los avances de la

ni un buen encuadernador conociendo sólo el modo de coser los pliegos, ni buen fotomecánico sin conocer la fotografía, ni el fotograbado, ni el hueco, no puede dar buen resultado el desconocimiento del oficio. Tenemos la prueba en aquellos que sin conocer en que consisten los distintos procedimientos, han tomado a su cargo el manejo de esas máquinas que con ayuda de la electrónica sustituyen las complicadas y delicadas manipulaciones de cualquier procedimiento gráfico, y han fracasado. No es posible ser un buen gramático sin conocer las reglas gramaticales.

### TITULOS Y NECESIDADES

—Claro, claro... (Pienso un poco en todo esto; no doy, en mi fuero interno, mi brazo a torcer, y me salgo con otra pregunta):

—La actual Escuela de Artes Gráficas que funciona en Madrid, así como las secciones que existen en la Institución Sindical Virgen de la Paloma, Comunidades salesianas, Prensa del Movimiento, Empresas particulares, etcétera, etc., ¿tienen carácter oficial? ¿Resultan suficientes para las necesidades de la industria española de las Artes Gráficas?

—La Escuela de Artes Gráficas es el único centro oficial

existente en España dedicado exclusivamente a las Artes Gráficas. En otras Escuelas oficiales de maestría, tales como las de Bilbao y Lorca, se imparten también dichas enseñanzas junto con otras ramas de la Formación Profesional Industrial. También otros centros no oficiales dependientes de la Organización Sindical, como la Institución Sindical Virgen de la Paloma, o de la Iglesia—Escuelas Profesionales Salesianas de Pamplona—, o de la iniciativa privada, así como también la Universidad Laboral de Zamora, están autorizados para dar la enseñanza de Artes Gráficas, de acuerdo con la ley de 20 de julio de 1955, y en las condiciones que la misma señala. Pero en cualquier caso, la concesión de los títulos de oficial y maestro es de la exclusiva competencia del Ministerio de Educación Nacional, que los otorga después que el alumno supera las pruebas de reválida correspondientes, ante un Tribunal designado por el Ministerio.

En cuanto a la pregunta de si los centros en que actualmente se imparten las enseñanzas de Artes Gráficas son suficientes para las necesidades de la industria española, puedo contestar que una vez terminada la Escuela de Artes Gráficas, así como la ampliación y modernización de otros centros oficiales y privados, estaremos en condiciones de proporcionar al país los técnicos que necesita.

### LA ENSEÑANZA DE HOY

Algo, no obstante, me reconozco. Pienso tozudamente en que también aquí, en nuestras Artes Gráficas, conviene algo más de técnica. Y entre otras cosas, porque veo, alguna vez, con empuñada rabia, cómo, por ejemplo, para nuestros países de habla hispana, se editan libros cuidados fuera de nuestro país. Se lo digo muy torpemente al señor director general. El señor Aleixandre me consuela:

—Sobre la importancia que tiene la dignificación de nuestra industria gráfica con la reglamentación de estas enseñanzas, baste decir que los alumnos adquieren unos conocimientos técnicos de indiscutible extensión y profundidad que los situarán en magníficas condiciones de eficacia y rendimiento. Y a mayor abundamiento hemos de subrayar que la Escuela Nacional de Artes Gráficas, como todos los centros oficiales y privados de Formación Profesional Industrial, no sólo procura cumplir el plan de enseñanza que por decreto tiene señalado, sino que se preocupa de que la formación de sus alumnos sea tan integral que despierte en ellos las inquietudes espirituales precisas y necesarias para que el hombre no sea sólo una máquina, sino un ser que piense, sienta y anhela el mejoramiento de su condición en su triple aspecto religioso, moral y social.

Finalmente, debo añadir que existen varias Empresas españolas modelo en el arte gráfico que gozan de prestigio internacional y colaboran en la publicación de revistas extranjeras, con sus reproducciones en color de alta calidad.

(Me doy, de momento, por satisfecho. Se lo agradezco todo al señor director. Recojo mis notas y me voy a "mis" talleres. Porque, a pesar de todo, el olor de tinta de imprenta, me sigue gustando.)

M. VAZQUEZ-PRADA



# ESCUELAS DE INGENIERIA

Señor director: En la encuesta-polemica sobre las Escuelas de ingeniería no lei nada sobre una de las causas «más principales» que origina ese «numerus clausus» que tanto se criticó y del que tan poco caso se hace. Me refiero a las «incompatibilidades» entre «todas» las asignaturas pertenecientes a diferentes cursos: ¡las asignaturas LLAVES!

En el capítulo 11 de las disposiciones generales de la ley de la Ordenación de las Escuelas Técnicas, del 20 de julio del 57, dice: «El período mínimo de escolaridad en las Escuelas Técnicas de Grado Superior será de cuatro años, pudiendo aumentarse a cinco en los casos en que sea necesario.»

Claramente se ve en lo reseñado el cabito suelto que les queda a las Escuelas, y que éstas han sabido agarrar muy bien y tirar, sin miedo a romperle. TODAS las Escuelas fijaron la duración de la carrera en cinco años («Boletín Oficial del Estado» de 18 de mayo del 62).

Veamos en qué se emplea ese tiempo:

Se emplea en estudiar —y mejor estudiado, pues ¡hay que «apretarles», que pasaron sin hacer ingreso!; ¡que se fastidien!— lo mismo que los del plan antiguo —¡pobres chicos, les han fastidiado!—; pero además, de propina, tienen que hacer un número bastante amplio de disciplinas nuevas que los otros no hacen —¡por eso son de plan viejo!—, y, además de estudiar más, salen con menos categoría, ya que el grado de doctor, sus compañeros —¡los del plan viejo!— lo adquieren, después de hacer los mismos años en la Escuela, presentando un proyecto.

En cambio, los del plan nuevo, o sea los de la reforma, después de hacer sus cinco años, tienen que hacer el doctorado en la Escuela, tendrán que aprender nuevos «rollos»; ¿durante cuánto tiempo? Se puede asegurar, con poco riesgo a equivocarse, que dos años más, ya que la ley fija, de la misma forma que la duración de la carrera, en uno o dos años.

Luego la reforma ha ampliado el número de años de la carrera: en un principio eran cinco, salvo algunas Escuelas que tenían un sexto curso, que terminaba en enero; sabiendo en qué fechas empieza un curso, así como qué fechas son las de vacaciones de Navidad, se puede ver la amplitud de este sexto, que creo tenían en navales e industriales. Hoy —después de la reforma— la carrera, como mínimo, el cual no se dará, será de seis años; lo más seguro serán siete.

Pero, claro, como no han hecho examen de Ingreso aún, terminan pronto. ¿Y qué es el Selectivo e Iniciación? ¡Cuántos padres pueden hablarnos de las «moradas» que pasan sus hijos con estos cursos! ¡Las pasaron moradas los «pobres» del plan viejo para ingresar? ¡Ni mucho menos; siempre quedaban años para ingresar! Ahora, ya no; cómo máximo, dos años para Selectivo y otros dos para Iniciación.

Sabino Alonso-Fueyo nos decía que un ingeniero en España, por término medio, tardaba diez años en hacerse. ¿No cree usted que es algo mucho? Eran cinco de carrera; les daba usted un margen de cinco años para el ingreso.

Pues ahora, señor Alonso-Fueyo, no por «término medio», sino en el «mejor» de los casos, serán nueve: 2 de Ingreso (1 Selectivo + 1 Iniciación) + 5 de carrera + 2 de doctorado. Pero ¡ojó!, sin permiti-

irse lujos de repetir. ¡Es en el mejor de los casos! Luego en el plan viejo, en el mejor de los casos, serían siete años para los de seis cursos.

Ya veremos la faena de las Escuelas: hay que compensar a los del plan viejo—¡que hicieron sus huelgas!—recargando a los del plan nuevo, para que terminen quemando tantos años como aquéllos; pero en vez de quemarlos alegremente en la Academia, guateques y paseos, quemarlos tristemente en las aulas de las Escuelas.

Y cuando le parece a la Escuela que van a salir muchos, no hay más que una solución: ¡apretar la salida! ¿Armas que ¿osee? Tantas como asignaturas tenga la carrera, pues con eso de que TODAS son LLAVES... ¿Y cuando a las Escuelas no les parecerá que salen muchos? Pues ¡nunca! Siempre serán muchos para ellas, y máxime con el nuevo plan, luego. Ahora se hace mucho más riguroso el uso de ese arma mencionada.

¿Es lógico y racional el que las asignaturas de un curso sean incompatibles con todas de los cursos siguientes? Esta es una de las mejores armas que se usan para formar ese «numerus clausus». Si antes los alumnos andaban por la «calle», en las Academias, se les apretaba en Ingreso. Ahora, al estar los chicos en la Escuela, hay que apretarlos—después de ya aprobado los dos de Ingreso y quedar más destemplados que una guitarra—como mínimo en los dos primeros años, y el tercero también, ¿por qué no? Y ¡ya veremos en los otros!

¿Se puede admitir que uno porque no apruebe Dibujo no se pueda examinar de Mecánica, Física,

Química, Estadística, Economía, Derecho, Higiene, Elasticidad, etcétera, etc.?

¿Se puede admitir que la Topografía y la Geometría Descriptiva sean incompatibles con el resto de la carrera? Pues en determinadas carreras de ingeniero aquel que no apruebe Topografía no pasará de primero nunca.

Ahora, en una Escuela de Inge-

## TITULARES MERCANTILES

Señor Director:

En nombre de este Colegio e interpretando el sentir del mismo y propio, me complace vivamente agradecer a usted la cooperación y ayuda que desde las columnas del periódico de su digna dirección viene prestando a la causa de los Titulares Mercantiles.

Es hora ya de que nos saquen del anonimato en que vivimos desde unas décadas a esta parte.

Nadie se «quiere» acordar de estos profesionales; cualquier Reglamentación laboral se preocupa y clasifica al más modesto de los peones de la Empresa, pero a los Titulares Mercantiles se les elimina de todas partes.

Acepte, señor Director, el agradecimiento de esta Corporación y la expresión de nuestra consideración.

Antonio PIQUER  
Presidente del Colegio  
Oficial de Titulares  
Mercantiles de Baleares.

nieros hay cincuenta suspensos de Estadística que, mientras no la aprueben, no se podrán examinar de Tecnología Química, Resistencia de Materiales, Máquinas Hidráulicas, etc., etc., que se dan en el curso siguiente, ni ninguna de las restantes.

De antes, la Estadística se daba en cuarto, y eran con ella incompatibles (¿?) todas las de quinto. Ahora se da en segundo, y son incompatibles con ella todas las de tercero y cuarto, que de antes no lo eran—¡más difícil todavía!—. De antes, la Física y Mecánica se daban en segundo; ahora se han dividido en dos partes y se dan en primero y segundo, con lo cual sus primeras partes se han hecho incompatibles con segundo, cuando de antes no lo eran.

Puestos a fijar incompatibilidades habría que dar un número de orden riguroso para ir aprobando, y entonces sería la primera de todas las Matemáticas. Y mientras no se aprobara ésta no se podrían examinar del resto. Pero, no. Nos encontramos que las Matemáticas junto con Física y Mecánica (Teoría de Campos), se cursan simultáneamente, y puede «¡aprob! aprobar Mecánica sin que apruebe Matemáticas, pero no podrá examinarse de Dibujo de segundo sin que haya aprobado ar Matemáticas de primero.

¿No hay muchos licenciados de Física y Química en la industria, como técnicos, y homologados, en la Reglamentación de Trabajo, con los ingenieros? ¿Por qué no se han de formar éstos como los otros?

José CANDELA

Madrid.

## LA IMPORTACION DE TRACTORES

Señor Director:

Me permito rogarle dé cabida en las columnas del prestigioso ARRIBA, de su digna dirección, a estas líneas que no son, en modo alguno, réplica a la que ha cursado a usted, en realidad, don Tomás Allende y García Baxter, presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, publicada ayer día 26 y aparecida con el título de «La industria de tractores».

Leí el trabajo de ARRIBA del 21 de febrero actual, al que alude precisamente el señor Allende. Creo que ARRIBA estaba en lo cierto, y lo creo mucho más cuando revistas profesionales demuestran que la industria española sí puede abastecer totalmente el mercado nacional y que, por lo tanto, no habrá escasez de tractores, pues según dice una publicación, «aunque la demanda española de tractores se incrementara este año en un 20 por 100 o un 25 por 100, sus necesidades quedarían plenamente cubiertas y aun habría una existencia a final de año, del orden de los 2.000 tractores».

Si esto es así, y es verdad que el señor presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos recurre a otras argumentaciones para pedir que entren más tractores extranjeros en España, pero esos argumentos no nos convencen. Veamos:

Primero: Sostiene el señor Allende que, dado el número de tracto-

res extranjeros que hay en España, la limitación de las importaciones a 2.000 unidades puede dar origen a la falta de piezas de recambio, con lo que los agricultores se verían en graves aprietos. No lo entendemos: si hay tractores extranjeros en nuestro país y pueden seguir llegando por ahora hasta dos mil al año, no cabe duda que los proveedores asegurarán siempre la existencia de esas piezas de recambio que, por añadidura, siguen estando liberadas;

Más añadamos que si ese extremo supone un riesgo, lo mejor es que el agricultor español compre tractores españoles; así, ni por aquella ni por otra causa imprevisible se verá privado de las piezas de recambio que precise ni se verá amenazado de estarlo nunca.

Segundo: Habla también el señor Allende de los precios y asegura que los tractores españoles son más caros que los extranjeros. Junto a esta afirmación, que no se acompaña de un cuadro comparativo para ilustrar al lector, nosotros hemos leído en el número extraordinario de la antes mencionada «Auto Revista», en el mes de diciembre de 1962, todo lo contrario, y hemos visto los gráficos que subrayan esta afirmación a la que nosotros añadimos que, según la Prensa de estos últimos días, los tractores españoles han rebajado sus precios entre el 5 y el 10 por 100, según las marcas.

Y como de lo que se trata ante todo es de llevar al campo las po-

sibilidades de una auténtica y beneficiosa reforma que repercuta realmente en el bienestar común, juntamente con el progreso que experimenta nuestra industria, entendemos modestamente que lo que el señor presidente de la Hermandad debiera procurar no es frenar la producción industrial española, sino en todo caso llevar al ánimo del Estado un propósito de incrementar la mecanización del agro, mediante un sistema crediticio en beneficio exclusivo de los agricultores, análogo al que se creó para afrontar el problema de la vivienda y obtener así una más inmediata mecanización, unos precios ventajosos, todavía más ventajosos, de esos tractores nacionales y una seguridad técnica de atención al tractor.

Tercero: El señor Allende indica que la globalización de las importaciones de tractores incluye a los tractores de oruga, que España no fabrica. De acuerdo. Entonces lo acertado sería, pensamos nosotros, que los dos mil tractores autorizados sean precisamente de oruga o al menos la mitad.

En una palabra: no dudamos de la magnífica disposición del señor Allende hacia la industria nacional, pero no vemos la necesidad de defender unas importaciones que van precisamente en detrimento de aquélla, y lo que ahora debemos querer todos los españoles es impulsar nuestra industria y dar a la agricultura todas las facilidades posibles,

Manuel DE HEREDIA

## CONCURSOS LITERARIOS

Señor director: Soy un asiduo concursante de los certámenes literarios. Más concretamente, de los del género de novela corta y cuentos. Nunca me he llevado un premio, ni espero poderme lo llevar. No obstante, seguiré escribiendo y concurriendo a estos concursos.

Los que no somos profesionales de la pluma, los que no hemos saboreado los placeres de la fama, de la popularidad, escribimos por vocación, porque sentimos la necesidad de exteriorizar nuestros sentimientos, nuestros sueños de poeta, y creemos que al plasmarlos en las cuartillas los esperamos a los cuatro vientos. Creemos en la honradez y competencia de los Jurados de estos concursos y suponemos que siempre son premiadas las obras de más alta calidad literaria; pero creemos también que los centros organizadores de estos certámenes son poco justos con los autores no premiados.

Generalmente, los que participamos en los concursos literarios sin esperanza de ser galardonados somos personas sin estudios superiores, con una mediana cultura general adquirida a fuerza de grandes y constantes sacrificios, y por esta causa nuestras obras, aunque sean detestables, representan muchas noches de insomnio. ¡Cuántas veces hemos adoptado—no teatralmente, sino instintivamente—la filosófica postura reseñada en el prólogo del «Quijote» al no hallar bellas frases para enriquecer la narración de nuestra obra o el diálogo de sus personajes, buscando en nuestro pobre entendimiento el imaginario amigo que nos ayudara con sus latines y ejemplos.

Todos los que participamos en las competiciones literarias (emplearemos el argot deportivo, ya que también existen eliminatorias y finalistas, como en las competiciones balompédicas de Copa), aunque nuestras obras carezcan de todo valor, representamos un importante papel en estos concursos, pues contribuimos con nuestra aportación a la gloria y a la fama de los galardonados.

En cierta ocasión la banda de música de mi pueblo obtuvo el tercer premio en un certamen musical celebrado en la capital de la provincia. El director de la banda no recibió felicitación alguna por el premio conseguido, ni los paisanos nos sentimos orgullosos por el galardón conquistado por nuestra banda. Sólo habían participado en el mencionado certamen tres bandas de música.

¿Qué importancia se les daría a los autores galardonados, aun siendo sus obras de incalculable valor literario, si sólo fueran ellos los concursantes?

Los organizadores de los concursos literarios deberían inventar alguna consolación para la gran masa de autores no premiados que son los que con su modesta colaboración contribuyen a dar ambiente e interés a estos certámenes.

Jesús Martínez Valero  
San Isidoro, 20. Callosa  
de Segura (Alicante)



# UN PESIMO SERVICIO A TEILHARD DE CHARDIN

Pésimo servicio el que acaba de prestar Giancarlo Vigorelli al sabio jesuita francés Teilhard de Chardin. Servicio pésimo por lo superficial, lo tendencioso y atrabiliario. Pésimo servicio, de difícil reparación. Hay alabanzas que denigran y adulaciones que abaten. Hay actitudes y tomas de posición que subvierten la obra encomiada. El libro de Giancarlo Vigorelli supone un golpe desgraciado al padre Teilhard de Chardin.

Los prejuicios literarios, culturales, religiosos y políticos de Vigorelli han agusanado la obra noble y profunda de Teilhard de Chardin con el más roedor de los gusanos: el de la alabanza pretenciosa y dogmatizante, montada sin rigor científico alguno.

Antes de seguir adelante convendrán dos precisiones. La primera, de carácter personal; la segunda, de índole informativa. La de carácter personal se refiere a la razón de este artículo. La obra del padre Teilhard de Chardin es tema monográfico de mis lecciones universitarias. La lectura meditada de sus investigaciones y reflexiones me han aconsejado exponer su doctrina en ámbito universitario. No para objetar, sino para exponer; no para refutar, sino para clarificar. Libros tan importantes y serios como los de Crespy (teólogo protestante) y de Lubak (teólogo católico) avalan esta exigencia doctrinal. En ellos se condensan las motivaciones de cientos de artículos de otros críticos. Sirva esta precisión como aviso de que no guardo prevención alguna ni reserva mental acerca de la sabiduría de Teilhard de Chardin y su importancia doctrinal y religiosa.

La precisión informativa es la siguiente. Giancarlo Vigorelli, que me ha tentado a escribir este artículo, es un culturalista italiano. Actualmente secretario general de la Comunidad Europea de Escritores. Acepta gustoso su encuadre en la llamada "izquierda católica". Lo que significa esta expresión lo sabemos bien sabido los españoles. Si a los hombres se les distingue por sus obras, habrá que decir, para entendernos bien, que en sus páginas se encuentran no sólo ataques de fondo al catolicismo de los católicos, sino irreverencias, blasfemias y herejías formales. El adjetivo sustantivado—"la izquierda"—de tal forma condiciona en ellos el adjetivo "católica", que lo subvierte y corrompe.

Pues bien; Giancarlo Vigorelli—nos conocemos también de rostro y diálogo—ha escrito un libro sobre Teilhard de Chardin con el título *Il gesuita proibito*. Son cuatrocientas páginas terminadas de imprimir en Milán en el mes de febrero de 1963. Si Vigorelli atiende a que yo escribo este artículo el 28 de febrero, no podrá dolerse de la lenta información española. Me eran conocidas las galeradas de algunos capítulos, y la estupenda amistad de Jaime Campmany me ha valido uno de los primeros ejemplares.

Vigorelli—es sorprendente—nos obliga a leer en la contraportada de su libro un dato singular: el padre Teilhard de Chardin no puede ser conocido en Italia porque existe un "veto" eclesástico que impide la traducción de las obras. El lector español se pregunta ingenuamente qué sentido tiene y qué engaño se esconden

de en la afirmación denunciadora de Vigorelli. O mejor, ¿a qué obedece el equívoco literario y político de Vigorelli? Porque cualquier español sabe que en Italia—en la Italia de hoy y en la de ayer—los vetos más graves de la Iglesia, los de la prohibición formal de las obras y los de la excomunión del autor, no han hecho parar las máquinas de imprimir. Pero hay más. En oposición a la clandestinidad en que ha de circular Teilhard de Chardin entre los italianos, Vigorelli cita a América, a Holanda y a los países escandinavos como únicos pueblos

pregnados de curare de Vigorelli, juzguelo el lector español reflexionando sobre las líneas que, como lema intencional, se nos ofrecen al abrir el libro. A Teilhard, sacerdote que ha vivido en santidad—sentencia Vigorelli—pertenece esta frase que nuestro crítico aísla del contexto buscando efectos caleidoscópicos: "Una religión a la que hay que juzgar como inferior a nuestro ideal humano, por muchos que sean los prodigios que la circunden, es una religión perdida" (el subrayado es de Vigorelli).

Vigorelli ha escrito el libro—¡asóm-

minos son de Vigorelli—que pueden y deben entablar católicos y marxistas, el padre Teilhard es el protagonista más animoso y desinteresado. Vigorelli celebra haber encontrado una frase de Pasternak que señala a Teilhard como el hombre de nuestro tiempo más importante, más cercano y más íntimo. Y para que no qupan dudas se complace Vigorelli en señalar: "Aunque Pasternak no fuera comunista, lo cierto es que este testimonio es el de un ciudadano de la Rusia de hoy, de la que él no renegó nunca y de la que jamás se desdijo.

Este es el "espíritu" del libro de Vigorelli sobre Teilhard. Y uno se pregunta si es lícito y honesto, si es humanamente literario o cultural publicar una obra sobre Teilhard de Chardin, armándose para ella con una pluma semejante. No se trata ya de presentar a un pensador como Teilhard, encumbrándole teológicamente hasta las estrellas. Cada uno puede elegir el camino y el método que le venga en gana si no dispone de otro método que esa gana como fuente de inspiración. Lo grave es que Teilhard de Chardin adquiere en libros como éste una figura, un relieve y un sentido que no corresponden a lo grandioso y noble de su obra, a lo valioso de sus investigaciones científicas y a lo discutible de sus incursiones metafísicas y teológicas.

Pésimo servicio el prestado por Vigorelli a Teilhard de Chardin. Aunque quizá, y pensándolo mejor, sean los únicos servicios que pueden prestar escritores tan tendenciosos como éste. Pruebas para generalizar un juicio tan severo no nos faltan. Y Vigorelli lo sabe.

Por Adolfo MUÑOZ ALONSO

en los que Teilhard de Chardin ha sido traducido. Podemos, pues, preguntarnos: ¿es que el director de la revista "Europa Letteraria" ignora el hecho de la traducción en Madrid y circulación por toda España de Teilhard de Chardin en lengua castellana? Traducción y circulación que no data precisamente de hoy, sino de 1957, fecha digna de recordación para que no nos vengan con cacareos irreflexivos de que "la apertura" es reciente. Si Vigorelli ignora este fenómeno español, su ignorancia es grave; si no ignorándolo lo calla, su mala fe es de nuevo evidente. Ignorancia o mala fe que se ponen de manifiesto en la bibliografía con que cierra su libro, en la que sólo aparece citado un estudio del padre Colomer y La espera y la esperanza, de Lain Entralgo, en el que—aunque parezca increíble, es bien cierto—sólo se alude de pasada a Teilhard en cuatro notas que no suman dos páginas y con una prudencia notable.

A qué diana apuntan los dardos im-

brese el lector!—para mostrar y demostrar que el padre Teilhard de Chardin es el "alma" del Concilio Vaticano II. Para ello, el crítico italiano no ha dudado en atacar de frente y al sesgo el catolicismo de los católicos—¿es que hay otro?—utilizando los procedimientos dogmatizantes y laicistas a que nos tienen acostumbrados los comprensivos y abiertos. En efecto, la versión que nos presenta de Teilhard de Chardin es una traducción doblada de izquierdismo teológico. Esta versión no se presenta como una interpretación personal—cosa que sería explicable—, sino como el "ideario fiel y completo" de Teilhard. Por otra parte, atribuye al Concilio el decidido propósito de adentrarse en el corazón del pensamiento teilhardiano para recibir en él un nuevo bautismo: el de inmersión en sus ideas. Ni integrismo ni clericalismo, el programa del Concilio—dice a la letra Vigorelli—es el programa netamente teilhardiano. Para el diálogo total en lo espiritual y en lo político—los tér-

## ATENCION A LA UNIVERSIDAD

"Muchas veces nos extrañamos los españoles de que las naciones cultas puedan permitirse el lujo de soportar crisis políticas durante meses, huelgas extensas, sin sufrir apenas perturbaciones nacionales peligrosas. Esto es debido a que esos puntos claves y vitales de la Administración estatal siguen funcionando con autonomía, por el celo que lleva consigo la plena responsabilidad del funcionario universitario frente a la veleidad política y pasajera. La vida social sigue evolucionando; no se paraliza su desenvolvimiento. Si todo esto resulta cierto, debemos reconocer que de los universitarios dependerá, en gran parte, la eficacia de una organización social moderna; indudablemente, el peso específico de una nación depende hoy de su Universidad; no en balde se la denomina Alma Mater. Las naciones más poderosas han comprendido perfectamente el significado decisivo que

la Universidad desempeña en la vida moderna y no escatiman medios para aumentar su eficacia. Esas naciones no han olvidado que el resultado de las guerras modernas se decide en las aulas y en los laboratorios, como también el bienestar de los pueblos en tiempos de paz, la elevación del nivel de vida y su desarrollo cultural. Es decir, el proceso histórico ha cambiado la perspectiva de tal manera que las naciones rectoras de la Humanidad, en nuestros días, ya no piden una palanca para mover el mundo: piden Universidades.

Resulta, pues, que en los medios internacionales se ha empezado a prestar atención al semicírculo Universidad como el medio más eficaz para mejorar la estructuración de la sociedad, para su bienestar material y cultural; para su evolución se considera, además, que es un procedimiento más rápido, porque la verdadera formación universitaria dura sólo unos años

y es suficiente para desempeñar con eficacia y honradez los puestos clave vitales en toda sociedad moderna. El factor rapidez no se debe olvidar—repito—, teniendo en cuenta el tempo de proceso histórico-cultural de nuestra época con el inevitable "achicamiento del mundo". Permanecer ciego a esta realidad es condenar a una nación a la revolución periódica, como ocurre en todos los pueblos que no tienen o no se ocupan debidamente de sus Universidades.

El semicírculo sociedad no se puede modificar más que a lo largo de un proceso demasiado lento en los tiempos que vivimos o mediante revoluciones demagógicas y sangrientas, que aniquilan más que construyen; esto no quiere decir, en modo alguno, que descuidemos ese otro "semicírculo". (Del libro recién publicado "La repoblación cerebral en España"—Sociedad y Universidad—, del catedrático Francisco Llaveró.)



## TEATRO

## «El huevo», en el Goya

AUTOR: Felicien Marceau.  
 VERSION ESPAÑOLA: Carlos Muñiz.  
 DIRECCION: José Osuna.  
 REPARTO: Adolfo Marsillach, Anastasio Campoy, Enrique Navarro, Carlos Garrido, María Massip, Florinda Chico, Julita Lorente, Mara Goyanes, Elena Cózar, José Luis Robber, Víctor Merás, Lola Lemios, María Paz Ballesteros, Vicente Haro César Martínez, Alberto Fernández, Jesús Caballero, Agustín Povedano, José María Rupert, Charo Moreno, Soledad Payno, Luis Morris, Antonio Duque, José María Lavernie.  
 DECORADOS: Víctor María Cortezo (realizados por M. López).

## LA OBRA

No puede uno despachar la ca-

lificación de esta obra diciendo que es un vodevil y quedándose tan tranquilo. Vodevil es la cascara; vodevil, y no de triángulo, sino de dos triángulos superpuestos, con escenas de alcoba bien verdes ellas y algunos detalles más. Pero se la capa frívola de entretenimiento boulevardiano hay una carga bien prieta y detonante de crítica social trascendente. Es casi una comedia filosófica vestida con perfumado salto de cama. Es un apretado símbolo del «sistema», del apañío social, con manchas de carmin y música de besos. Es un deleitar aprovechando llevado hasta los más inconcebibles extremos.

Emilio Magis, el protagonista, es una especie de Hamlet venido a modesto funcionario francés del siglo XX, que en vez de plantearse su radical incompreensión de las cosas de la vida sobre el alzado costurno de al tragedia, ha adoptado una modesta sonrisa, entre pícaro y cínica, adaptada al ambiente superficial de la sociedad de hoy. Es un ejemplar de esa rara alcurmia

de eriaturas, que tocados por una rarísima inocencia, nunca dejan de asombrarse de las misteriosas y jocundas leyes que rigen este conglomerado de hombres que llamamos sociedad. El «huevo» que preside como un gran globo algunos momentos de la representación, y que da título a la obra, viene a ser algo así como el gran continente o cápsula social dentro del cual se encuentran cuantos están en el juego o gozan del «sistema». Fuera del huevo, pugnando por entrar, o ahortados por la difícil penetrabilidad en el mismo, revelan los desterrados; los que no supieron encontrar la llave maestra que da paso al gran tinglado, en el que sólo residen los directores del montaje.

No hay escena de la obra, ni las más verdes, que no sirvan a la postre al gran tropo y representación que Marceau se propone.

La comedia está concebida sobre el eje de un incesante monólogo de Emilio, al que van allegándose en súbitos virajes una serie de breves escenas, que plastifican las invenciones, industrias..., y amargas experiencias del gran ingenio, que comenzó siendo el protagonista; y el gran pícaro y conocedor de la lección huevo, que concluye al caer el telón.

Comedia divertida donde las haya; trascendente como el más engolado drama social, pero al son juguete de los acordeones de Pigalle.

Carlos Muñiz ha conseguido una traducción preciosa, clarísima y castellana, sin perder sus esencias francesas y tocando solamente —según propia confesión— aquellas frases o palabras que sin alterar el texto lo aclaran para el público español. Todo servido ante unos donosos decorados de Víctor María Cortezo.

## INTERPRETACION Y DIRECCION

Una vez más el crítico, al llegar a este difícil, espinoso, aleatorio y comprometido capítulo de enjuiciar la representación, tiene que pedir venia especial, para afirmar sin la menor reserva, que Adolfo Marsillach anoche estuvo genial. Dio una lección, sin fáciles precedentes, de lo que es representar un papel tan difícil, dentro de lo cómico, por la variedad de sus acordes, matices y quiebros. Con una inteligencia y sensibilidad infrecuentes en el arte de decir comedias, creó y recreó mil veces su papel, excediendo a cuanto podía pedirse. No se dejó llevar por el menor efectismo ni fácil pantomina. Dentro de un tono medio, de contenida y emocionada vibración, se desenvolvió en la escena sin perder el pulso un solo momento.

Los componentes del larguísimo reparto se comportaron con gran dignidad y en perfecto dominio de sus cometidos. Deben citarse especialmente a María Paz Ballesteros, Vicente Haro, Florinda Chico, muy bien; Charo Moreno, José María Lavernie y Enrique Navarro.

## EL PUBLICO

Anoche los aplausos fueron muy superiores a los habituales y corrientes de los estrenos corrientes. Repetidas veces el público interrumpió la representación con su alborozo y prolongadas ovaciones; mucho más al final del primer acto, y casi el apoteosis al concluir la comedia. En pie aplaudió insistentemente, coreo «bravos» a Marsillach y le pidió que hablase. Lo hizo el actor confesando el miedo que había pasado antes de comenzar la función y agradeciendo el homenaje del respetable.

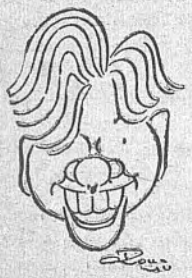
F. GARCIA PAVON

## CINE

## «SILLA ELECTRICA PARA OCHO HOMBRES», EN IMPERIAL, EMPERADOR Y CAROLINA

Título original: «The Last Mile». Producción: United Artists. — Director: Howard W. Koch. — Argumento: la novela de John Wexley. — Guión: Milton Subotsky. — Fotografía: Joseph Brun. — Música: Van Alexander. — Intérpretes: Mickey Rooney, Clifford David, Harry Millard, Frank Conroy, Alan Bunce y Frank Overton.

Se advierte, al principio, que se relata un hecho sucedido verdaderamente en una prisión del Sudoeste. Y se añade que después de lo ocurrido se modificaron algunos aspectos rigurosos de los métodos penitenciarios de los Estados Unidos.



Mickey Rooney

Por el comienzo, con el ingreso en el pabellón de los condenados a muerte de uno nuevo, suponemos los espectadores que toda la acción se centrará en este tema. Que se realizará un estudio psicológico de los diferentes personajes que están en esa situación, la mayoría en espera de que se cumpla la sentencia y unos pocos de que se conteste a su petición de que se conceda un aplazamiento. Ocho hombres que se llaman por el número de la celda que ocupan. De caracteres y temperamentos distintos, unidos por el delito. Hay un negro y un italiano. El primero que entra en la cámara de la silla eléctrica accede a confesarse... El peor es John Moars, apodado «Killer»...

En esa parte se presenta a esos hombres de un modo simpático, incluso a «Killer», como víctimas de la crueldad de sus guardianes, que se excuden, ciertamente, en sus atribuciones.

Al surgir la rebelión, que provoca y capitanea «Killer», la película adquiere un tono dramático. Es más feroz, más sangrienta que las de otras películas similares —como

«El presidio», interpretada en la versión norteamericana por Wallace Beery y en la española por Juan de Landa— y con el desenlace que ha de tener.

El desarrollo de las incidencias, en las amenazas de «Killer» de matar a los rehenes —que cumple friamente— y en la actitud firme —como exige su deber— del alcaide, de no aceptar ningún pacto, está efectuado con habilidad. Resultan truculentos porque son así.

Más loco, de una demencia agresiva y suicida, «Killer», que el que se libró de la silla eléctrica por haber perdido la razón, de esa manera violenta, interpreta al personaje Mickey Rooney, hoy ni sombra, en unos papeles patéticos, de sus éxitos —ya lejanos— en «El sueño de una noche de verano», en el cometido de «Puck», el travieso y burlón duendecillo del bosque, y en la serie de «La familia del juez Harvey».

Los demás componentes del reparto expresan exactamente las emociones de sus personajes, en particular los que incorporan al sacerdote, de una serenidad afianzada en la fe, y al alcaide de la prisión, sin un instante de duda, ni de desfallecimiento, en tan terrible trance.

Luis GOMEZ MESA

## INTERESANTE TRABAJO SOBRE CINE ESPAÑOL

Se ha publicado aparte, en un folleto cuidadosamente impreso, un interesante trabajo sobre «El cine comercial en 1962», dedicado a nuestra producción de películas, original de R. del Valle Fernández. Se detallan los distintos aspectos de esta actividad básica. Nota resaltable es que en ese año de 1962 se produjeron 89 películas españolas largas, distribuidas así: netamente nacionales, 30 en blanco y negro y 33 en color. Y de coproducción, 13 en blanco y negro y también 13 en color. En 1961 se hicieron 91, y en 1960, 73. Es un trabajo merecedor de estudiarse con atención.

L. G. M.

## «La Voz de la Juventud que Estudia»

## ENTENDEMOS QUE EL PLURIEMPLEO DEBE SER SUPRIMIDO

Miguel Castillo Criado, Jefe del S. E. U. de Oviedo, intervino ayer en el programa de «LA VOZ DE MADRID», retransmitido por toda la cadena R. E. M., «La Voz de la Juventud que Estudia».

Partiendo del paro profesional de los titulados universitarios —hecho demostrable por la presentación masiva de ellos para cubrir las escasas vacantes profesionales que se convocaban—, aludió a las medidas que deben ser tomadas al respecto, señalando los siguientes puntos:

a) Exigimos, como deber de estricta justicia social, que la sociedad proporcione a los titulados universitarios los puestos de trabajo que sean necesarios.

b) Hacemos notar la necesidad de una orientación profesio-

sional, encauzada hacia las auténticas necesidades de la nación, intensificándose dichas enseñanzas y facilitándose el acceso a las técnicas.

c) Pedimos que todos los puestos profesionales estén desempeñados por personas tituladas para ello.

d) Entendemos que el pluriempleo debe ser suprimido.

e) Creemos que el actual sistema de oposiciones en España es totalmente inadecuado para la provisión de los distintos puestos de trabajo.

f) Deberá ser obligatorio cubrir las plazas convocadas y será limitada la posibilidad de la libre excedencia.

El disertante terminó glosando estos y otros acuerdos tomados en el reciente Consejo Nacional del S. E. U. celebrado en Cuenca.

## «ANABASIS» La retirada de los 10.000

La obra del ateniense JENOFONTE contada para la infancia en

## «ONDAS ESCOLARES»

Adaptación: JOSE MARIA LLANOS

HOY VIERNES

Por «LA VOZ DE MADRID» (a las 19,35)

Y POR TODAS LAS EMISORAS DE LA CADENA

Un programa de servicio público de la

R. E. M.

HOY, a las 10,30 noche

## AUDIENCIA PUBLICA

en la SALA de

## LA VOZ DE MADRID

(1.223 Kcs. — 98,7 Mgs.)

Procesado: Los detractores de la Fiesta de Toros

UNA SENSACIONAL ENCUESTA DE LA OPINION PUBLICA

Es un programa de la R M



## ANGEL SOLER

Presenta dos nuevos programas

A las nueve de la mañana

## DESAYUNE CON MUSICA

y a las seis de la tarde

## MERIENDE CON MUSICA

Por «LA VOZ DE MADRID»

## «CISMA EN EL REINO»

ESTE ES EL TEMA DEL XIV PROGRAMA DE

## «LA BIBLIA, HISTORIA DE SALVACION»

HOY VIERNES, a las 23,30

POR

## «LA VOZ DE MADRID»

Y TODAS LAS EMISORAS DE LA CADENA

Es un programa de la REM



## VIDA CULTURAL

### Conferencia del doctor Martínez Bordiú en Cultura Hispánica

DISERTO SOBRE "NUEVAS  
TECNICAS DE CIRUGIA  
DEL CORAZON: EL CORA-  
ZON ABIERTO"

Ayer tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica y dentro del I Curso de Medicina Española para Hispanoamérica, pronunció una conferencia acerca de «Nuevas técnicas de cirugía del corazón: El corazón abierto», el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú.

En primer lugar, el director del Instituto, don Gregorio Marañón, presentó al conferenciante y recordó una conversación reciente en Nueva York con el doctor Jiménez Díaz, acerca del momento actual de la Medicina española en la que el ilustre médico hizo grandes elogios del doctor Martínez Bordiú, valioso ejemplo de lo que representa una entrega fervorosa a una vocación.

A continuación, el doctor Martínez Bordiú agradeció las palabras de presentación y dedicó un elogioso recuerdo al doctor Marañón, padre del actual director del Instituto de Cultura Hispánica, que luchó por una idea de la hispanidad que le llenaría hoy de gozo si se hallase entre nosotros. Cultura Hispánica, dijo, podría parecer únicamente un nombre pomposo, pero sabemos que encierra una auténtica y magistral eficacia. Por otro lado hemos de caer en la cuenta que Cultura Hispánica es también reciprocidad.

Pasó después a referirse al tema de la conferencia y dijo que la cirugía del corazón en movimiento se realiza hoy en casi todos los servicios. Con la cirugía del corazón pueden corregirse lesiones adquiridas en las primeras épocas de la juventud gracias a intervenciones que hoy se practican de manera normal y continua, pero había ciertas lesiones congénitas, agregó, que con los métodos de corazón cerrado no podían ser corregidas, sin embargo, gracias a los avances de la técnica pueden intervenir con plena eficacia. Por un lado han sido decisivos los estudios sobre la hipotermia, que ha permitido ampliar el periodo en que podría cesar la aportación de oxígeno al cerebro. Con esta técnica han podido intervenir diversas comunicaciones interauriculares y estenosis valculares pulmonares. Pero para determinados casos como los de los llamados «niños azules» esta técnica era insuficiente y así se llegó a dos sistemas nuevos: el primero era similar al anterior, pero disminuyendo la temperatura del cuerpo hasta los diez grados y el segundo, debido a un profesor norteamericano consistió en buscar un ingenio que hiciese las funciones de bomba y de oxigenación que realizan el pulmón y el corazón.

Por último fueron proyectadas dos películas sobre cirugía del corazón. Al final, el doctor Martínez Bordiú hizo entrega al niño que había intervenido en la película que proyectó en último lugar de un tren eléctrico que había traído de la Feria del Juguete celebrada en Valencia, su hijo Francisco Franco Martínez Bordiú.

Presidieron el acto don Gregorio Marañón y los doctores Crespo Álvarez, González Bueno, Sanz Ibáñez y el secretario del curso don Tomás Salinas.

## EN EL DERECHO SOVIETICO EL INDIVIDUO ES UN MERO ENTE SOCIAL

### EL ORDENAMIENTO JURIDICO EN LA URSS ES CONSECUENCIA DIRECTA DE LA ECONOMIA SOCIALISTA

DE TRES A VEINTE MILLONES DE SERES SUFREN PENA DE TRABAJOS FORZADOS EN LA URSS

Conferencia de Raimundo Fernández-Cuesta en la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército

Como apertura del ciclo de conferencias que la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército ha organizado para el presente curso, Raimundo Fernández-Cuesta, ministro togado de la Armada, pronunció ayer tarde una disertación sobre el tema «Derecho soviético».

El acto estuvo presidido por el Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio, a quien acompañaban el director de la Escuela, auditor general don Eduardo Morejón y González; el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto; el director general de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central, general don Carmelo Medrano Ezquerri, y el presidente de la sala cuarta del Tribunal Supremo, don Luis Cortés Echánove. Entre otros numerosos asistentes se encontraban en el salón el auditor general del Aire, don Felipe Acedo Colunga, y el Delegado Nacional Jefe de la Asesoría Jurídica de la Secretaría General del Movimiento, Pascual Marín Pérez.

Comenzó a continuación su conferencia Raimundo Fernández-Cuesta, quien, tras manifestar la enorme extensión y complejidad del tema, recogió los principios generales del Derecho soviético en sus aspectos filosófico, público y privado, sustantivo y procesal, extendiéndose sobre todo en la exposición técnica del Derecho Civil.

«Entre los sistemas universales de Derecho—dijo Fernández-Cuesta—, de toda forma difícilmente perfilables, debe clasificarse al soviético, en oposición, de un lado, al occidental, impregnado de principios morales y cristianos, y de otros, al islámico, de base por esencia teológica, y, por último, al hindú y al chino.»

Señaló seguidamente los rasgos fundamentales del tema, particularizando los más esenciales, resultado de ser el ordenamiento jurídico mera y directa consecuencia de la economía socialista. Expuso igualmente los principios filosóficos de la norma jurídica, y en el estudio de los principios constitucionales, señaló la soberana dictadura del proletariado, con expresión de su voluntad a través de los actos de gobierno, relegando la norma constitucional a la mera expresión aproximada de la organización marxista.

#### EL INDIVIDUO, MERO ENTE SOCIAL

Enumeró luego los órganos constitucionales y sus respectivas funciones, desde el Presidium del Soviet Supremo al Tribunal popular. Al hablar de los derechos de los ciudadanos soviéticos, puso de relieve cómo al eliminar la fuente natural de la persona humana quedó el individuo relegado en la práctica a mero ente social. Estudió a continuación el Derecho Civil contenido en la ley de principios de la legislación civil de los soviets de 8 de diciembre de 1961, puesta en vigor en 1 de mayo de 1962. Consecuencia inmediata del principio de colectivización de la propiedad es que la voluntad contractual está prefijada, sirviendo el contrato exclusivamente para reflejar las condiciones de los planes del Estado en la materia a que aquél se refiera.

Señaló, al hablar del matrimonio, cómo en los años de la revolución su regulación fue diametralmente opuesta a los principios burgueses. Se admitía el divorcio sin causa justificada y a simple petición

de parte. Su consecuencia inmediata fue la disgregación familiar y subsiguiente delincuencia juvenil, que han impuesto el viraje a los principios tradicionales hasta el punto de no considerarse, a partir de la ley de 8 de julio de 1944, otros matrimonios válidos que aquéllos contraídos ante los funcionarios de Derecho Civil y restringiéndose el divorcio a motivos muy poderosos, con instrucciones judiciales fuertemente restringidas.

#### LA MAGISTRATURA, AL SERVICIO DEL PODER COMUNISTA

Puntualizó después la organización judicial, desde el Tribunal Supremo de los Soviets a los Tribunales populares, con intervención en todos ellos de asesores de esta condición. Resaltó asimismo la característica política del nombramiento de la Magistratura, que, unido a la negación del axioma de «cosa juzgada», sirven juntos al poder comunista.

Hizo después referencia al Derecho Penal soviético, y expuso sus postulados de sustitución de la culpabilidad por el peligro social, de la pena por la protección también social y la creación del delito político y económico. En el sistema penitenciario existe la dualidad del tradicional de reclusión y el de trabajos forzados al servicio de la economía de la URSS, que proporciona abundante mano de obra, cifrada, según los periodos, entre los tres y los veinte millones de seres.

Finalmente, Raimundo Fernández-Cuesta hizo expresa mención de la escuela de Derecho Natural, de tan gloriosa tradición en España, que ampara la condición de la persona humana, limitando el ejercicio de los derechos individuales por las exigencias de la convivencia social y del bien común.

«No olvidemos—terminó diciendo—que si estos valores están vigentes hoy en España es por el sacrificio del pueblo español, que supo vencer al marxismo y ganar la Patria, el Pan y la Justicia.»

Fernández-Cuesta fue muy aplaudido.

#### Conferencia en la Escuela de Periodismo

El senador portorriqueño, Ernesto Juan Fonfría ha pronunciado ayer, a las doce, una conferencia en el Aula Magna de la Escuela

Se inició el acto con unas palabras de presentación pronunciadas por el director de la Escuela, auditor general don Eduardo Morejón. Destacó la figura de jurista e intelectual de Raimundo Fernández-Cuesta, así como los diversos cargos que desempeño desde que fue designado por José Antonio como Secretario Nacional de Falange Española. «No nos vamos a detener aquí—dijo—en recordar la magnífica y patriótica labor que en cada uno de sus cargos ha desempeñado, pero sí queremos destacar la verdaderamente extraordinaria rendida—que aún se recuerda—en el Ministerio de Justicia desde julio de 1945 a julio de 1951, y de la que señalamos como más importante la de liquidación del problema penitenciario planteado por nuestra Guerra de Liberación e instauración de un nuevo sistema de más alto sentido humano y cristiano.» Finalmente, don Eduardo Morejón enumeró la principal acción legislativa realizada por Fernández-Cuesta, así como las publicaciones y libros de los que es autor.

#### El Derecho soviético, opuesto al occidental

La Oficial de Periodismo ante el XII Curso de Estudios Superiores de Información y Documentación Española. Ocuparon la presidencia el director general de Prensa, director de la Escuela Oficial de Periodismo, y el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid. La disertación del senador Fonfría fue extraordinariamente amena y seguida de un animado diálogo. El doctor Fonfría, que se encuentra en Madrid con motivo de recibir el galardón del Premio «Pedro Antonio de Alarcón», que recientemente le fue otorgado, visitó detenidamente todas las dependencias de la Escuela Oficial de Periodismo y fue obsequiado con una copa de vino español.

#### Conferencia sobre «Europeísmo vital de José Antonio»

En el Colegio Mayor «Guadalupe» pronunció una conferencia sobre el tema «Europeísmo vital de José Antonio» el profesor de la Universidad de Murcia y Delegado Provincial de Organizaciones, Pedro Fariás.

Después de configurar la cultura europea en sus valores y síntesis de coincidencias, analizó las determinantes y resultados de los valores europeos. Y señaló cómo su espíritu está determinado por una voluntad fáctica y por una razón lúdica, para extenderse ampliamente en el estudio de esta úl-

tima, a la que calificó como suprema acción de la libertad.

Centró su conferencia en el estudio del pensamiento de José Antonio, no limitándolo a un momento histórico, sino analizando su postura vital para reseñar cómo en la base de la misma está la razón lúdica, donde el juego se ofrece como expresión de libertad, esto es, libertad dentro de un orden, con la pasión, la obediencia, la duda y el ocio, que dan lugar a correlativos valores de servicio, jerarquía, crítica y cultura. Todo ello configurando al hombre como criatura de libertad, dicho en términos del propio José Antonio, como ser que se encuentra con la acongojante necesidad de elegir.

En la última parte de su disertación, el profesor Fariás se refirió a cómo José Antonio trasladó a la práctica esta su manera de pensar, postulando una manera de ser y movilizándolo a los españoles para una tarea unitaria en lo interior y de ecumenismo en la participación de los destinos universales, con una valoración de la unidad dentro de la universalidad.

A la conferencia asistieron, con el director del Colegio, Antonio Amado, el Delegado y el Secretario Nacionales de Organizaciones del Movimiento, Alberto Fernández Galar y Jesús Gay, respectivamente, así como numerosos profesores y estudiantes universitarios.

## ANCHE SE FALLO EL PREMIO «SESAMO» DE CUENTOS

FUE OTORGADO AL SEVILLANO JUAN FRANCISCO  
ALVAREZ MACIAS

En las Cuevas de «Sésamo» se falló anoche el concurso de cuentos patrocinado por Tomás Cruz, propietario del establecimiento y que goza en el ambiente literario madrileño de una acreditada estima.

A esta convocatoria, correspondiente al cuarto trimestre de 1962, concurrieron unos ciento noventa originales, llegados de toda España y de países hispanoamericanos.

Para pasar a la final se seleccionaron trece cuentos entre todos los presentados, que en sucesivas votaciones quedaron reducidos a cinco. Entre éstos se mantuvo una renida competencia, que se deci-

dió finalmente, por el titulado «La guardia», original de Juan Francisco Álvarez Macías. El ganador es la primera vez que concurre a este concurso y los únicos datos que se conocen es que se trata de un sevillano.

El finalista fue el cuento titulado «La gotera», que, al igual que el ganador, es original de un desconocido en las convocatorias de «Sésamo», Juan Gómez Casas. El autor es valenciano y vive en la calle de la Encarnación.

Las votaciones fueron seguidas por un nutrido público que llenaba completamente las «cuevas».

Jesús MARTINEZ



## INFORMACION DE MADRID

# PROFESORADO DE LAS SIETE FACULTADES UNIVERSITARIAS DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID: 726 PERSONAS

Los catedráticos jubilados son treinta y siete y los numerarios doscientos diecisiete, de los cuales hay once excedentes

Adscritas a la Universidad hay treinta Fundaciones benéfico-docentes, con un capital de más de diez millones de pesetas

La Universidad de Madrid, heredera de la Complutense, debe su fundación propiamente dicha a Carlos III. En la época de este Rey se instituyeron los primeros Colegios, Academias, Cátedras y Seminarios. En el curso 1844-1845 fue cuando comenzaron a funcionar diversas cátedras en el viejo caserón de la calle ancha de San Bernardo, donde hoy se dan las clases de Ciencias Políticas y Económicas. La moderna Ciudad Universitaria de Madrid fue decretada por Alfonso XIII el 17 de mayo de 1927. Muy poco, prácticamente decir que se construyese, hizo el Rey cuya muerte ayer se conmemoró. Y desde que huyó de España hasta que comenzó la Cruzada los llos democráticos de la política de aquel tiempo no dejaron espacio para ocuparse de esta obra. Por otra parte, los pocos edificios construidos que había en 1936 sufrieron grandes destrucciones durante la Cruzada, ya que en esa zona se desarrollaron importantes luchas. La Ciudad Universitaria de Madrid—a la vista están los datos—es obra de Francisco Franco. Gracias a su impulso, Madrid cuenta hoy con uno de los centros universitarios más importantes del mundo.

Esta Universidad ha conferido títulos «honoris causa» a 39 doctores, de los cuales el primero fue el doctor Avelino Gutiérrez, investido el 29 de febrero de 1920, y el último el doctor Ludwig Erhard, el 9 de mayo de 1961. Los rectores, incluido el actual don Segismundo Rojo Villanova, que ocupa el cargo desde el 2 de abril de 1956, han sido catorce. El primero fue don Rafael Conde y Luque, que rigió los destinos de la Universidad desde el 13 de noviembre de 1903 hasta el 19 de diciembre de 1916.

El Distrito Universitario de Madrid comprende las provincias de Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara y Segovia, y en él están incardinadas las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Farmacia, Veterinaria y Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales; las Escuelas Técnicas de Grado Superior de Ingenieros Aeronáuticos, Agrónomos, Caminos, Canales y Puertos, Industriales, Minas, Mon-

tes, Navales, Telecomunicación e Ingenieros del ICAI, además de la de Arquitectura; tres Institutos femeninos Nacionales de Enseñanza Media y cuatro masculinos en Madrid y los de Alcalá de Henares, Toledo, Ciudad Real, Puerto Llano, Valdepeñas, Cuenca, Guadalajara y Segovia; las Escuelas Técnicas de Grado Medio de Ayudantes Aeronáuticos, de Obras Públicas, de Montes, de Telecomunicación, de Perito Agrícolas, Industriales, Aparejadores y Topógrafos y la Central de Comercio de Madrid y la de Comercio de Ciudad Real; tres Escuelas Normales femeninas y una masculina de Magisterio Primario en Madrid y las masculinas y femeninas de Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Segovia y Sigüenza; el Real Conservatorio de Música y Declamación, las Escuelas Superiores de Arte Dramático, Bellas Artes de San Fernando, y de Formación Profesional de la Mujer, cinco Institutos y Centros Laborales, 19 Centros de Formación Profesional e Industrial, la Escuela Central de Idiomas, tres Colegios Menores, siete Seminarios Mayores y 25 Colegios Mayores Universitarios masculinos y diez femeninos.

Los catedráticos jubilados de la Universidad de Madrid suman 37, y los catedráticos numerarios 217, de los cuales 11 están en situación de excedentes. Solamente hay una mujer catedrática numeraria, doña María de los Angeles Galino Carrillo.

En la actualidad figuran adscritas a esta Universidad 30 Fundaciones benéfico-docentes, con un capital de más de diez millones de pesetas. Las Fundaciones «García Iguen», «Marqués de Valdecilla» y «Galerías Preciados» son afectas a todas las Facultades. El resto, solamente a algunas. Además, existe como institución particular la denominada «Dulce Nombre de Jesús y San Antonio». La Universidad de Madrid edita su revista, que mantiene intercambio con otras 620 publicaciones, diferentes trabajos científicos y los discursos de apertura de curso. También posee Biblioteca, repartida por los diversos centros, y Sección de Documentación. Y todos los años organiza Cursos de Primavera, Verano y Otoño para extranjeros, además del de Estudios Hispánicos y el «New York University Year in Spain».

El profesorado de la Facultad de Filosofía y Letras—el edificio fue el primero que se levantó en la Ciudad Universitaria—es el siguiente: 52 catedráticos numerarios, de los cuales cinco excedentes, un catedrático agregado, dos catedráticos encargados, 56 profesores adjuntos—de los cuales 26 son provisionales y dos excedentes—y 72 encargados de curso y otros profesores. En total, 183. Para este curso, la Facultad ha organizado 48 cursos monográficos. A la Facultad están adscritas nueve Fundaciones. La biblioteca del centro cuenta con sala general de

lectura de libros y otra de revistas, dos depósitos generales, otro para raros e incunables y 84 bibliotecas de Seminario.

El profesorado de Ciencias da las siguientes cifras: 43 catedráticos numerarios—de los cuales dos excedentes—, 48 profesores encargados de cátedra o de curso y 72 profesores adjuntos. En total, 163. Posee 16.343 volúmenes en sus bibliotecas y seis Fundaciones, además de dos premios. Para este curso ha organizado 63 cursos monográficos.

Treinta y cinco catedráticos numerarios, de los cuales un excedente, tiene la Facultad de Derecho, además de un profesor especial agregado, 19 catedráticos y profesores de cursos de doctorado y especiales, dos profesores adjuntos encargados de cátedra, 14 profesores adjuntos, 14 profesores adjuntos interinos y seis encargados de enseñanzas complementarias. En total, 91. Los estudios monográficos para el curso 1962-63—con validez para el período del doctorado—son 14, y los cursos patrocinados por Instituciones, 7. Además hay que reseñar las enseñanzas de la Cátedra de Economía Bancaria «Luis Olariaga», las de la Escuela de Práctica Jurídica, las de alemán para juristas y los catorce Seminarios. A la Facultad están adscritas las Escuelas de Práctica Jurídica y de Estudios Penitenciarios, la Academia «San Raimundo de Peñafort», el Centro de Estudios Universitarios, el Colegio «María Cristina» de El Escorial y el Instituto Católico de Dirección de Empresas. La biblioteca tiene más de 30.000 volúmenes y la Facultad once Fundaciones.

La Facultad de Medicina tiene 32 catedráticos numerarios, cuatro

profesores encargados de cursos monográficos para el doctorado, tres profesores adjuntos encargados de cátedra, 59 profesores adjuntos, siete en la Escuela de Estomatología y trece profesores adjuntos honorarios. En total, 118. Son 14 las Fundaciones adscritas, y 103 premios y becas especiales patrocinados por Ayuntamientos, Diputaciones, Laboratorios y otras entidades oficiales y particulares. Dependen de la Facultad las Escuelas de Medicina Legal, Estomatología, Nacional de Pediatría, de Ayudantes Técnicos Sanitarios Masculinos y ocho femeninas y doce cursos especiales.

Los catedráticos numerarios de la Facultad de Farmacia son 15, de los que uno está excedente, y 23 los profesores adjuntos. En total, 38. Son tres las Fundaciones adscritas.

La Facultad de Veterinaria, cuyas enseñanzas se imparten en el edificio de la de Derecho mientras se construye edificio propio, tiene diez catedráticos numerarios, siete profesores encargados de curso o cátedra, 21 profesores adjuntos, dos profesores especiales y cuatro profesores complementarios. En total, 44. Dos son las Fundaciones adscritas.

Los catedráticos numerarios de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales son 29; los profesores encargados de cátedra, 40; los profesores adjuntos, 20. En total, 89. Las clases de esta Facultad, la más reciente de cuantas mantienen la Universidad madrileña, se imparten en el viejo caserón de San Bernardo. Los cursos especiales y seminarios son 28 y las Fundaciones adscritas, dos.

PASCUAL

## CURSO JUVENIL DE GANADERIA EN NAVALCARNERO

Durante veinte días, organizado por la Delegación Provincial de Juventudes, en Navalcarnero se ha celebrado un cursillo sobre «Mejora y alimentación del ganado», en el que han tomado parte un numeroso grupo de jóvenes de los pueblos de la provincia.

Las enseñanzas han corrido a cargo de veterinarios y técnicos y han prestado su colaboración la Dirección General de Capacitación Agraria del Ministerio de Agricultura y el Patronato del Fondo del Principio de Igualdad de Oportunidades, que ha concedido las correspondientes becas a los alumnos.

Al acto de clausura asistió el Jefe del Sindicato Provincial de Ganadería, Luis Fernández Heredia; el Secretario Provincial de Juventudes, Carlos Pérez de Lama; el Jefe del Servicio Provincial de Actividades, Fabián Miranda, acompañados de otras jerarquías y claustró de profesores.

En nombre del Jefe del curso,

Anastasio Elices, hizo uso de la palabra el Jefe de la Obra de Formación Agropecuaria, que destacó la labor que se había llevado a cabo en el cursillo, exhortando a los alumnos para que al llegar a sus pueblos pongan en práctica las enseñanzas que habían recibido. Contestó el alumno que ha conseguido el primer puesto de la promoción, Jesús Criado de los Nietos, de Colmenar Viejo, que agradeció en breves palabras el interés del Frente de Juventudes, del Ministerio de Agricultura y el PIO por la capacitación profesional de la juventud campesina.

El Jefe del Sindicato Provincial de Ganadería habló para destacar la importancia de estos cursos, felicitando al Servicio de Extensión Agraria por la magnífica colaboración que siempre presta en los mismos. Seguidamente se hizo entrega de los correspondientes diplomas, cerrando el acto el Secretario Provincial de Juventudes con un breve discurso.

## AGENDA

DÍA 1 DE MARZO DE 1963  
VIERNES

SANTORAL.—El Santo Angel de la Guarda, Rosendo, Herculano, obispos.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Misa propia (sin Gloria y sin Credo). Prefacio de Cuaresma. Morado. Tercera clase. Oración sobre el pueblo.

### MISA DE PRESANTIFICADOS

En la capilla de rito oriental, Claudio Coello, 129, se celebrará a partir de hoy viernes, y todos los viernes sucesivos de Cuaresma, a las siete y media de la tarde, la santa misa de presantificados, en la que se distribuirá a los fieles la sagrada comunión, según la costumbre bizantina.

### EJERCICIOS PARA HOMBRES

La próxima tanda de Ejercicios para hombres y jóvenes organizada por la Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey, se celebrará del 11 de marzo (siete tarde) al 17 de marzo (nueve mañana) en la Casa Cristo Rey de Pozuelo de Alarcón. Inscripciones en el Secretariado de la Obra, calle de Santa Clara, número 4, 2.º, teléfono 248 48 29. Madrid.

### FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 7.º

Puerta del Sol, 5; Botoneras, 7 (de Plaza Mayor a Imperial); Principe, 15; Antonio Maura, 10; Jorge Juan, 131 (próximo a Doctor Esquerdo); Alcalá, 172; Alcalde Sanz de Baranda, 9; Barrio de Morataz (Polígono A, Local 2); Narváez, número 3; Alcalá, 121; Conde de Peñalver, 23; Cartagena, 20; Goya, número 12; Prim, 15; Genova, 18; San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3; Plaza de San Ildefonso, 4; San Bernardino, 39; Plaza de Santo Domingo, 6; Plaza de España (Torre de Madrid); Ferraz, 33; Factor, 4 (próximo a Mayor, 84); Segovia, 63; Comandante Portea, 80 (Fuente de la Teja); Berastegui, 91 (Barrio de Bilbao); Valentín Aguirre, 14 (Canillas); San Gumersindo, 10 (entrada por Carretera de Aragón, 74); Avenida de Daroca, 7 (antes, Carretera del Este); Virgen del Lluo, número 16 (antes Oráculo); Carretera de Aragón, 133; Torrelaguna, 16 (Barrio de la Alegria); Castillo de Simancas, prolongación (próximo a Virgen de la Oliva); Cañal, 12 (Ciudad Lineal); General Mola, 60; Canillas, 2 (Colonia Virgen del Filar); Eugenio Salazar, 26; López de Hoyos, 200; Serrano, 45; María de Molina, 12 (esquina a Claudio Coello); Sil, 30 (Colonia del Viso); Chile, 9 (Prolongación de General Mola); Comandante Franco, 14 (Chamartín); Alberto Alcocer, 28; Concha Espina, 10 (esquina a Santo Domingo de Silos); Avenida Canal Isabel II; Bravo Murillo, número 306 (Tetuán); Genciana, 45 (Tetuán); San Enrique, 22; Alonso Núñez, 31; Bravo Murillo, 151; Reina Victoria, 20; Hernani, sin número (esquina a Raimundo Fernández Villaverde, 57 bis); Plaza de San Juan de la Cruz, 3 (frente al Ministerio de la Vivienda); Ponzano, número 46; General Alvarez de Castro, 24 (esquina a Viriato); Santa Feliciano, 13; Covarrubias, 22; Jerónimo de la Quintana, 2; Alberto Aguilera, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez, 60; Princesa, 72; Barrafón, número 47 (Barrio Extremadura); Vicente Camarón, 6 (Barrio Extremadura, colonia Patriarca); plaza de Cascorro, 6; Cuesta de las Des-cargas, 12; Plaza de las Peñuelas, número 9; General Ricardos, 59; Abolengo, 31 (frente Iglesia de San Roque); Poblado Mínimo de Caño Roto, local 1; Eugenia de Montijo, 52 (Carabanchel Bajo); Colonia de San Francisco, calle 1, número 3 (Carabanchel Alto); Avenida de Oporto, 53; San Magín, 21 (próximo a Marcelo Usera, 159); Ferroviarios, 97 (Usera); Almendralejos, 24 (Usera); Mari Blanca, 21 (Colonia Moscardó); Jacinto Verdader, número 11; Plaza de J. Villarreal (detrás de la Iglesia Beata María Ana); General Lacy, 8; Paseo del General Primo de Rivera, 12; Santa Isabel, 7; Paseo de Atocha, 23; Juan de Urbieto, 73 (Colonia del Retiro); Avenida del Monte Iguel, 7 (Fuente de Vallecas); Avenida de San Diego, 146 (Fuente de Vallecas); Central, 13 (Entreveras, Fuente de Vallecas); San Florencio, 5 (Fuente de Vallecas); Martínez de la Riva, 87 (Fuente de Vallecas); Calle Cuatro, 49 (Palomeras); Puerto de Canfranc, 23 (Fuente de Vallecas); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Metro Portazgo); Avenida de la Albufera, 252 (Col. Villota).

## VIDA SOCIAL

### Natalicio

Ha dado a luz un niño, sexto del matrimonio, la esposa de don Luis Pérez de Miguel, de soltera María Teresa González Adalid. Al recién nacido le será impuesto el nombre de Francisco Javier.

### Carlos Etayo Elizondo,

comandante de la «Niña II», llegará al aeropuerto de Barajas (Madrid), el sábado 2 de marzo, a las ocho horas de la mañana.



# AGENDA

DIA 1 DE MARZO DE 1963  
VIERNES

El sol sale a las 7.50.  
Se pone a las 19.5

## SOL Y NUBES

A ratos, no muy frecuentes, lució un sol tímido, aunque el cielo estuvo encapotado como los días precedentes. La temperatura máxima de la jornada fue de 10,0 grados, a las quince horas, y la mínima, de 5,2 grados a las 6,3 horas.

## INAUGURACION DE CURSO ACADEMICO

La Sociedad Oftalmológica celebrará solemnemente la sesión inaugural del curso académico hoy, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (calle del Duque de Medinaceli, 4), bajo la presidencia del director general de Sanidad y de la Junta de gobierno. El discurso inaugural estará a cargo del presidente de la Sociedad, doctor Marín-Amat, sobre el tema «Nuestro papel en la lucha antitumorosa». Después se adjudicarán los premios correspondientes al curso académico 1961-62. Finalmente se hará entrega de las insignias de la Gran Cruz de la Orden Civil de Sanidad, adquiridas por suscripción nacional, al presidente, don Manuel Marín-Amat, haciendo uso de la palabra los doctores Crespi Jaume y Tena Ibarra, en representación de la Sociedad, y el doctor don Enrique Noguera, en representación de la Comisión organizadora del homenaje.

## CENTRO SEGOVIANO

El próximo sábado 2 de marzo, a las once de la noche, se celebrará un gran baile extraordinario con cotillón en los salones del domicilio social del Centro Segoviano, calle de Alburquerque, número 14. Las invitaciones pueden recogerse en la Secretaría del Centro Segoviano, en el indicado domicilio, de 6 a 10 de la noche.

## BECAS

La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores convoca un concurso de méritos entre españoles para otorgar veinte becas ofrecidas por el Servicio Alemán de Intercambio Académico, con objeto de que los seleccionados puedan asistir a los cursos universitarios de verano para extranjeros organizados por las Universidades alemanas en 1963.

## EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA DAMAS DE SANIDAD MILITAR

El próximo lunes, día 4, a las once de la mañana, en el Colegio de Madres Irlandesas (Velázquez, 125), darán comienzo unos ejercicios espirituales para damas de Sanidad Militar, que estarán dirigidos por el padre José Luis Díez, S. J.

## DEL 4 AL 9 DE MARZO, CONFERENCIAS CUARESMALES EN LA BASILICA DE ATOCHA

Temario de las conferencias cuaresmales que en la real basílica de Atocha pronunciará el reverendo padre Antonio Royo Marín, O. P., organizadas por la Asociación de San Francisco de Borja, los días 4 al 9 de marzo de 1963, ambos inclusive, a las ocho en punto de la noche, y que serán retransmitidas por Radio Nacional de España: 1, «Inmensidad de Dios»; 2, «Eternidad de Dios»; 3, «Justicia de Dios»; 4, «Misericordia de Dios»; 5, «Amor infinito de Dios»; 6, «Voluntad salvífica de Dios».

La entrada será pública para hombres mayores de dieciséis años.

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**366**

# EL PALACIO DE VERANO DE FELIPE II, ATRACCION DE LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL CENTENARIO DE EL ESCORIAL RECIENTEMENTE FUE DESCUBIERTO EN UNAS OBRAS DE RESTAURACION

CONSTA DE CUARENTA SALAS, EN LAS QUE SERA MONTADA UNA EXPOSICION COMPLETISIMA SOBRE LA BASILICA

El palacio de verano de Felipe II, en El Escorial, ha sido descubierto. Al realizar unas obras de restauración se encontraron con las salas del Monarca creador de la maravilla. Son cuarenta, y serán aprovechadas, una vez acondicionadas, para hacer una fabulosa Exposición, precisamente sobre el Monasterio, coincidiendo con el cuarto aniversario de su fundación.

La Exposición contará con seis secciones: pintura, arquitectura, bordados y miniaturas, numismática, sala de honor y bibliografía. La de pintura recogerá, a su vez, una selección antológica de cuadros de la colección escurialense, que cuenta con obras de las escuelas española, italiana y flamenca. En arquitectura se exhibirán los planos, máquinas e ingenios de la época de construcción del monasterio. Ejemplares realizados en los talleres de El Escorial, recogerá la de bordados y miniaturas. En la sala de honor habrá una exhibición de retratos, armas, grabados, tapices y objetos personales de Felipe II. La de bibliografía estará preparada por la Orden Agustiniense.

El consejero delegado gerente del Patrimonio Nacional, señor Fuertes de Villavicencio, en la conferencia que mantuvo ayer con los periodistas en el Club de Prensa dio cuenta de los actos conmemorativos que

con motivo del cuarto centenario de la fundación de El Escorial van a celebrarse, y que comenzarán en los últimos días del próximo mes de junio o primeros de julio y durarán hasta septiembre, con la participación de casi todos los Departamentos ministeriales. Le acompañaban los directores generales de Prensa, Arquitectura e Información, señores Jiménez Quilez, García Lomas y Robles Piquer. El acto se inició con unas palabras de presentación del presidente del Club, señor Milks.

Los actos se celebrarán durante los meses de julio a septiembre. Con anterioridad, y como heraldo anunciador, se efectuará la lectura de un pregón, en principio previsto para el día 23 del próximo mes de abril, fecha en que fue colocada la primera piedra del monasterio, hace precisamente cuatrocientos años.

Precederá al pregón un oficio religioso y será seguido del descubrimiento de una lápida o inscripción que recuerde la celebración del centenario. A continuación se ofrecerá un concierto de música sacra, interpretado por el órgano de la basílica.

Este órgano es objeto actualmente de obras de restauración y de ampliación, que lo convertirá en uno de los mejores de Europa. Sus 65 elementos pasarán a 145.

## Los actos se celebrarán de julio a septiembre

Los actos del verano comenzarán con un solemne tedéum en la basílica. Para este día se encontrarán completamente restauradas las pinturas al fresco que se encuentran en los techos del templo. Esta labor empezó a realizarse a finales del verano pasado con el previo montaje de un andamio metálico de más de treinta y cuatro metros de altura.

Para esta fecha se inaugurarán una nueva iluminación, que permitirá contemplar en todos sus matices los frescos del techo, debidos a Lucas Jordán, y un nuevo salón de actos existente en el claustro alto del Monasterio.

## ACTOS EN EL INTERIOR

Por estas fechas será inaugurado el nuevo Museo de las cuarenta salas del Palacio de Verano de Felipe II. Se efectuará una visita a los actuales Museos —Salas Capitulares, Capilla de Prestado, Sacristía y Zaguana—, totalmente reinstalados, así como la inauguración de las obras del nuevo Noviciado de la Comunidad Agustiniense y de un grupo de viviendas para empleados y obreros del Patrimonio Nacional en terrenos pertenecientes a éste.

Seguirán a estos actos otros celebrados en el interior o exterior del Monasterio.

Entre los actos a celebrar en el interior, además de los relacionados para el día de la inauguración, se encuentran:

—Ciclos de conferencias, coloquios y actos académicos sobre temas escurialenses, a cargo de especialistas españoles y extranjeros, y cuya organización está encomendada al Instituto de España, Reales Academias, Dirección General de Bellas Artes, Instituto de Cultura Hispánica, Secretaría General del Movimiento, Comunidad Agustiniense y otras Corporaciones y entidades que integran la Junta Asesora del Centenario.

—Conciertos de música sacra, interpretados por destacados organistas de Europa.

—Visitas especiales, preparadas con motivo del centenario, tanto en el Monasterio como en Palacios y Casitas.

## ACTOS EN EL EXTERIOR

Los actos en el exterior se celebrarán con la colaboración de di-

versos organismos y, muy principalmente, del Ministerio de Información y Turismo. Entre ellos cabe citar:

—Representaciones teatrales, de carácter antológico, con obras de la época.

—Festivales artísticos, con participación de destacadas figuras de la danza, canto, etc.

—Fiestas populares, con manifestación de diversas facetas del folklore español.

—Extraordinarias verbenas, simultaneas con importantes corridos de toros.

—Espectaculares iluminaciones del Monasterio.

## CLAUSURA

En el mes de septiembre, y seguramente el día 23 del mismo (fecha del aniversario de la muerte de Felipe II), se clausurará el centenario, con la celebración de solemnes actos de carácter civil y religioso.

Se editarán asimismo dos inte-

**MAÑANA LLEGA CARLOS ETAYO**  
VIENE EN AVION DE NUEVA YORK

Mañana, sábado, a las ocho de la mañana, es esperado el teniente de navío capitán de la «Niña II», don Carlos Etayo, en Barajas Viene directamente de Nueva York.

## NECROLOGICA

### DOÑA MARIA COBEÑO

Ha fallecido en Madrid doña María Cobeño Frías, viuda de Herraz, madre de nuestro compañero Esteban Herraz y madre política de nuestra telefonista, Josefa Santiago. Doña María Cobeño contaba setenta y siete años de edad. A todos sus familiares y en especial a nuestros compañeros, manifestamos el más sincero pésame.

## LA NUEVA TERMINAL DE BARAJAS, EN FUNCIONAMIENTO

EN BREVE SERAN DEMO-LIDOS LOS EDIFICIOS DE LOS SERVICIOS ANTIGUOS

Desde hoy quedarán abiertas al tráfico internacional las nuevas instalaciones del aeropuerto transoceánico de Barajas, con una salida —primera en la historia— de un avión de la Air France desde la nueva terminal. Desde hace dos meses funcionaba en las nuevas instalaciones el servicio de entrada del extranjero, y con este nuevo servicio de salida se completa la nueva terminal de Barajas relativo al tráfico internacional. Se prevé que dentro de este año empiecen a funcionar las nuevas instalaciones para los servicios nacionales, momento en que se procederá a la demolición del edificio actual.

## OBRAS PARA LOS PUEBLOS DE LA SIERRA

La Diputación Provincial se reunió en sesión plenaria, bajo la presidencia del marqués de la Valdavia. En el orden del día figuraban 144 asuntos.

Fueron aprobados los proyectos de construcción de clínica y casa del médico para los pueblos de Miraflores de la Sierra y Parla, por un importe total de 600.000 pesetas, y un crédito de 2.617.000 pesetas en concepto de ayuda de la Corporación a las obras de abastecimiento de agua a Guadalupe de la Sierra.

Se aprobó también el reglamento del Centro Coordinador de Bibliotecas, «eficaz instrumento —afirmó el señor Lostáu— para conseguir la mayor difusión de la cultura en la provincia de Madrid».

El marqués de la Valdavia pidió que constase en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del periodista don Millán Borque y del señor Martínez Cabezas, hijo del que fue presidente de la Diputación madrileña. Se refirió luego el marqués de la Valdavia a la corrida de la Beneficencia, que se celebrará en el próximo mes de junio, y declaró que ya estaban contratados los toros que han de lidiarse en ella. «Serán de la ganadería de Gamero Cívico», añadió.

Por último, el presidente de la Corporación puso de manifiesto con emocionadas palabras el sentimiento de la provincia de Madrid por los infortunios sufridos por Andalucía, y anunció que la Diputación madrileña contribuirá con 150.000 pesetas a la suscripción abierta. El señor Espinosa de los Monteros expresó su gratitud, como único miembro de la Corporación nacido en Andalucía.

## ACEITE DE OLIVA

A causa de las inundaciones el aceite que habitualmente venía de Andalucía a la tienda-exposición que el Sindicato Nacional del Olivo tiene en la calle de Mejía de Lequerica ha subido de precio. Bien es cierto que en la nota que se exhibe en la puerta se dice que es transitorio. El incremento del precio pone el litro a treinta y cinco pesetas. Es de esperar que una vez se superen las anomalías producidas en las comunicaciones venga a regir el precio anterior.

Antes de que lleguen los meses calurosos deben estar vacunados los niños contra la poliomielitis.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## LA BOLSA, AL CIERRE, VOLVIA A ALETEAR

La verdad, la verdad es que la Bolsa ayer sacudió también a una serie de valores y, sobre todo, a los Bancos. Pero los habituales de las barandillas decían que al final la Bolsa estaba mejor. Y sobre todo, mejor que el miércoles, quedando algunos valores ya sin papel.

Desde luego, la Bolsa ayer pareció menos desanimada y menos débil, ya que, a pesar de que en la mayoría de los valores tratados volvieron a producirse repliegues, que en Banca eran de ocho y de diez duros, el ambiente apareció más entonado; ligerísima alteración que se fue acentuando en el decurso de la jornada, hasta llegar a un final bastante esperanzador, pues no sólo se había establecido el equilibrio entre las contrapartidas, sino que en numerosos casos las disponibilidades de la demanda flotaban otra vez sobre las del elemento vendedor.

Es por lo tanto posible que, sin nada extraordinario, termine la semana mejor que empezó, pues cabe prever que se inicie una suave reacción. Nunca se sabe, ciertamente, lo que puede suceder de un día a otro, pero lo lógico es, según los indicios finales de ayer, que la situación se torne un poco más favorable, lo que, por otra parte, no sería de extrañar, dado los reajustes de estos días. Hay gente que vuelve ya a comprar de nuevo.

Como decimos, después de la hora salía dinero para bastantes títulos y el ambiente era más ani-

mado. Pero no era cosa generalizada. Había todavía papel de algunos Bancos.

Este suave giro poco tuvo que ver con la marcha de los cambios durante la sesión, ya que los repliegues continuaron produciéndose y especialmente en el grupo bancario, en el que Banesto y Central cedieron diez puntos, a los cierres de 1.190 y 1.040, respectivamente. Por su parte, Hispano bajó otros ocho enteros, hasta 941, y Exterior y Popular cinco, al operar a 605 y 820, bajando un entero General. Las acciones del Ibérico se limitaron a repetir el cambio del día anterior. De Central no había ya papel. De Hispanos quedaba algún dinero.

El corro eléctrico se movió generalmente hacia abajo, pero las oscilaciones fueron de cuantía mínima y no faltaron algunos valores que mejoraron sus posiciones, como H. Española, que alzó cinco enteros, al operar a 398,50. También se revalorizaron en un entero solamente las Fecsa pequeñas, Fenosa y Moncabril, así como Unión Eléctrica Madrileña, que subió dos cuartillos. Por el contrario, Sil bajó 2,25 enteros; Scvillana, dos enteros; Fecsa grandes, Iberduero y Nansa, uno, y Reunidas de Zaragoza, dos cuartillos. Los demás títulos trataron repetieron sus cambios del día anterior.

Algo más irregulares estuvieron los títulos de arbitraje, flojeando los mineros, al contrario de lo ocurrido en las pasadas jornadas. Así, Río Tinto bajó cinco enteros, y Rif y Ponferrada dos puntos, mientras que Felguera se mantuvo sin variación.

Entre los químicos, Española de Petróleos retrocedió ocho enteros, al bajar hasta 656, y Energía e Industrias Aragonesas e Hidro Nitro uno, respectivamente, en tanto que Cros alzó tres y Explosivos cuatro, al operar a 346.

Finalmente en siderúrgicos, Hornos bajó un entero y medio, y Auxiliar se limitó a repetir el precedente.

Con excepción de Azucarera, que alzó tres enteros, siguieron flojos los valores de alimentación, bajando otros ocho enteros El Aguila y cinco Ebro. En el resto del mercado fue la nota más saliente la importante revalorización de las acciones de Fasa, que desde 615 saltaron a 714, con ganancia de 99 enteros, siendo de destacar también las alzas de cinco enteros en Cementos Alba, cuatro en Ceisa, tres en Encinar y Urbis y uno y medio en el Metro. Respecto al capítulo de retrocesos sobresalen el de 50 puntos en Unión y Fénix y de cinco enteros en General de Inversiones.

En el mercado de cupones los del Hispano siguen bajando, ayer diez puntos más, al ceder hasta 670 pesetas, mientras que los de Financiera y Minera subieron seis, hasta 306 pesetas.

\*\*\*

Cotizaron ayer en acciones un total de 101 valores, de los que bajaron 45, contra 26 que subieron y 30 que repitieron el cambio del día anterior.

\*\*\*

Mercado reservado el de Bilbao, repitiéndose cambios, salvo en Bancos, que bajaron entre 10 y 27 duros. Mercado indeciso en la Bolsa de Barcelona, con papel abundante, que no se pudo absorber. Bajas de pequeño volumen.

## NOTAS BREVES

La fabricación de tableros a base de fibras y de desperdicios de madera está cobrando en nuestra industria maderera gran importancia. Tapisa, entre sus dos fábricas de Valladolid y Pontevedra llegará en breve a las 70.000 toneladas de tableros. Ahora se habla de que con la participación, en capital y en técnica, de la firma francesa Ysorel, va a iniciarse en España la fabricación de losetas de aislamiento del ruido.

El grupo de contratistas de ámbito nacional ha recibido una oferta del extranjero para facilitar la compra de maquinaria para obras públicas, hasta una suma de 2.000 millones de pesetas. Unicamente se les exige un aval bancario, pero que habría que pagar fuera del interés de la financiación. Esto de los avales es corriente en el extranjero y barato. Aquí no lo es tanto.

Las malas condiciones meteorológicas del final del otoño y del invierno están creando a nuestra economía, que un 40 por 100 es pura economía agrícola y ganadera, una serie de difíciles problemas. Puede que en el año próximo el exceso de nieves, hielos y agua enriquezcan el suelo. Pero, en el entretanto, ni la agricultura, ni la ganadería se encuentran favorecidas.

Insular del Nitrógeno dicen que ha cerrado en 1962 un buen ejercicio. Se mantiene el dividendo del 6 por 100. Pero se vuelven a efectuar fuertes aplicaciones de beneficios a amortizaciones y reservas también por los resultados de este ejercicio de 1962. Es una política que merece plácemes, especialmente si tiene, como así es, a situar a la Sociedad en plena posibilidad de competencia con las firmas competidoras extranjeras.

Se viene hablando mucho del grupo de las acciones de Dragados y Construcciones, y se dice, incluso, que ha venido dinero del extranjero. Lo que es cierto. Pero lo que ocurre es que se trata de una Sociedad en constante progreso, con un activo muy bien cuidado y en constante amortización y que además mejorará ahora su dividendo elevándolo del 13 al 14 por 100.

Se había dicho que el Gobierno vería con buena cara que las grandes Empresas extranjeras de obras públicas vinieran a España y se unieran a las nuestras. La formación en Madrid de la Empresa Financiera y Constructora será el primer caso de colaboración. Forman la Sociedad, con diez millones de pesetas y fuerte mayoría española, la Impresa Construzioni Ydrauliche Stradali—la ICIS—de Milán y el Banco Urquijo.

Vamos a entrar, en materia de fabricación de furgonetas, en una nueva y más extensa fabricación. Imosa, que es filial de la gran Empresa alemana Auto Union, va a fabricar dos furgonetas nuevas, más potentes que las actuales, de 1.000 y 1.500 kilos, con motores DKW y Mercedes Benz diesel. Parece que Auto Union renuncia a fabricar furgonetas en Alemania y concentrará sus programas en su filial española Imosa.

Esta noche, a las ocho, en el Instituto de Estudios Fiscales, Casado del Alisal, 6, don Luciano Giretti, secretario adjunto de la OCDE, pronunciará una conferencia sobre el tema «Las actividades de la OCDE en relación con los países no miembros en vías de desarrollo».

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

	Cam-	Dife-		Cam-	Dife-
	bio	rencia		bio	rencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>El Encinar Reyes</b> .....	61,-	+
Interior A .....	96,75	+	Vallehermoso .....	290,-	+
Exterior A .....	105,-	+	Fisa .....	190,-	+
Amort. 4 % 1908 ..	106,75	+	Hispana preferentes ..	106,-	+
» 1952 .....	104,-	+	Metropolitana .....	178,-	+
» Nov 1951 .....	103,50	+	Menfis .....	100,-	+
» Jun 1953 .....	103,25	+	Rubán .....	154,-	+
» Jul 1951 .....	101,-	+	Urbis .....	111,-	+
» 3 % 1928 .....	96,75	+	Vacasa .....	170,-	+
» Colonización .....	101,75	+	Urb Metropolitana ..	830,-	+
R. Nacional .....	105,-	+			
Renfe .....	103,50	+	<b>Cartera:</b>		
Ayuntamiento 1914 ..	97,-	+	Insua .....	132,50	+
» 1918 .....	93,50	+	G Inversiones .....	233,-	+
» 1923 .....	93,-	+	Vamosa .....	130,-	+
» 1929 .....	82,-	+			
» In 1931 .....	90,-	+	<b>Mineras:</b>		
» En 1931 .....	90,-	+	Rif .....	513,-	+
» 1941 .....	83,-	+	Río Tinto .....	145,-	+
» 1946 .....	90,-	+	Duro, Felguera .....	150,25	+
Empresa M. I. .....	96,-	+	Guindos .....	78,-	+
Trasat May 1926 ..	76,-	+	Ponferrada .....	823,-	+
E. Majzen .....	74,50	+			
Tanger-Fez .....	78,-	+	<b>Monopolios:</b>		
Marruecos .....	64,-	+	Campsa .....	189,-	+
Céd. Hipt 4 % .....	89,-	+	Tabacalera .....	248,-	+
» s/A .....	93,25	+			
» s/B .....	95,-	+	<b>Navales:</b>		
» s/C .....	92,-	+	C. Naval ordinarias ..	127,-	+
» 4 % exent .....	100,-	+	Trasatlántica .....	73,-	+
» Local Inter. ....	102,25	+	Pebsa .....	120,-	+
» Lotes .....	107,50	+	Transmediterránea ..	177,-	+
» Preferentes .....	111,-	+	Naval de Levante .....	157,-	+
<b>ACCIONES</b>			<b>Papeleras:</b>		
<b>Bancos:</b>			P. Española .....	502,-	+
Exterior .....	603,-	+	P. Reunidas .....	165,-	+
Central .....	1.040,-	+			
Esp. Crédito .....	1.190,-	+	<b>Químicas:</b>		
General C. e. I. ....	431,-	+	Cepa .....	218,-	+
Hispano Americano ..	941,-	+	Cros .....	419,-	+
Ibérico .....	786,-	+	Energía I. A. ....	217,-	+
L. Quesada .....	783,-	+	Explosivos .....	346,-	+
Mercantil e Industrial	442,-	+	Fosforera Española ..	191,-	+
Popular Español .....	820,-	+	Hidro-Nitro .....	155,-	+
Rural y Mediterráneo	395,-	+	Iber Nitrogeno .....	95,-	+
			Perfumería Gal .....	386,-	+
<b>Eléctricas:</b>			Insular Nitrogeno ..	168,-	+
E. Viesgo .....	246,-	+	Q. Canarias .....	225,-	+
Langreo ordinarias ..	247,-	+	Manuf. Foto .....	175,-	+
E. Leonesas .....	217,-	+	F. Petróleos .....	656,-	+
Reunidas Zaragoza ..	193,-	+	Proquitsa .....	165,-	+
Enher .....	154,-	+	Dow Quinquesa .....	277,-	+
Fecsa g. ....	324,-	+	U. Resinera .....	236,-	+
Fecsa p. ....	328,-	+			
Fenosa .....	305,-	+	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cantábrico .....	210,-	+	Hermes .....	620,-	+
Hidro Cataluña .....	230,-	+	Unión y Fénix .....	7.050,-	+
Hidro Chorro .....	316,-	+			
Hidro Galicia .....	470,-	+	<b>Metalúrgicas:</b>		
Hidro Española .....	398,50	+	Seat .....	278,-	+
Iberduero ordinarias	403,-	+	A. Hornos .....	185,50	+
Moncabril .....	152,-	+	Aluminio Ibérico .....	85,-	+
S. Nansa .....	158,-	+	Auxiliar F. C. ....	207,-	+
S. Sil .....	292,-	+	M. Santa Ana .....	96,-	+
Sevillana .....	222,-	+	C. Metalúrgicas ordin.	83,-	+
Unión E. M. ....	253,-	+	I. Santa Bárbara .....	106,-	+
			M. Met. Madrileñas ..	37,75	+
<b>Alimentación:</b>			Material y Const. ....	122,-	+
Rústicas .....	68,-	+	Española Zinc .....	114,-	+
El Aguila .....	721,-	+	Fasa .....	714,-	+
Azucarera General ..	218,-	+	Maquinista T. y M. ..	92,50	+
Ebro .....	620,-	+			
			<b>Telefonía:</b>		
<b>Comercio:</b>			Marconi .....	120,-	+
Galerías Preciados ..	935,-	+	Telefónica .....	202,-	+
<b>Construcción:</b>			<b>Textiles:</b>		
C. Alba .....	231,-	+	Caltasa .....	107,-	+
Cantabria .....	98,-	+	Fefasa .....	120,-	+
Portland Valderriivas	620,-	+	Sniace .....	337,-	+
Ladrillos Valderriivas	220,-	+			
Hidrociivil .....	103,-	+	<b>Transportes:</b>		
C. G. Española .....	39,50	+	Aviaco .....	60,-	+
Dragados y Construc.	377,-	+	Metro .....	189,-	+
Alcázar .....	85,-	+			
Asturiana .....	78,25	+			
Baml .....	108,-	+			
Ceisa .....	117,-	+			
El Carmen .....	111,-	+			

## BOLSA DE PARIS

La Bolsa no llegó a cuajar ninguna tendencia bien definida mientras acusaba el golpe de las medidas anunciadas por el Gobierno para combatir el alza del coste de la vida.

Banque de Paris .....	544,-	St. Gobian .....	283,80
Cie. Gen. Electric .....	695,-	Trefileries du Havre ..	154,50
Schneider .....	217,50	Ugine .....	331,90
Française de Petroles ..	338,-	Chargeurs Reunis .....	145,-
Pechiney .....	187,-	Cofirep .....	76,05
Rhone Poulenc .....	395,-	Au Primtemps .....	495,10
Air Liquide .....	815,-	Galerías Lafayette .....	574,-
Esso Standard .....	303,50	Ciments Français .....	174,-
Río Tinto (Sicovam) ..	15,20	Ciments Lafarge .....	385,-
Acieries Longwy .....	270,-		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

Mercado de París

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones .....	160
Naranjas «navels» .....	110
Naranjas «sanguinellis» ..	135
Naranjas «sanguinas» .....	100
Lechugas .....	480
Tomates «Canarias» .....	210

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)

## SERVICIO DE PUBLICACION S. S. A.

### JUNTA GENERAL

Por acuerdo del Consejo de Administración, y con arreglo a las disposiciones vigentes y los estatutos de esta Sociedad, se convoca para el día 20 de marzo, a la una de la tarde, en primera convocatoria, y para el día 21, a la misma hora, en segunda, si hubiere lugar, la Junta general ordinaria de señores accionistas, en el domicilio social, Marqués de Urquijo, 47, 4.º, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Balance, Memoria y Cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1962.
- 2.º Renovación del Consejo de Administración.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Lo que se notifica a los señores accionistas, quienes podrán asistir acreditando su condición de tales. Madrid, 26 de febrero de 1963.—El Secretario del Consejo, Carmelo Martínez.—El Presidente del Consejo de Administración, Paulino Martínez Hermosilla.

## EDICTO

DON JUAN BENITO SOLA CASTRO, Juez de Primera Instancia de este Partido de Celanova.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se promovió por don Celso Feijoo Fernández, mayor de edad, casado, industrial y vecino de Moreiras, de la parroquia de Cañón, de este municipio de Celanova, expediente de declaración de fallecimiento de sus hermanos Paulino y Antonio Feijoo Fernández, vecinos en sus días del pueblo de Campo de Veiga, parroquia de Veiga, del municipio de La Bola, hasta hace más de quince años que se ausentaron para el extranjero, ignorándose su paradero.

Celanova, 15 de febrero de 1963. El Juez, Juan Benito Sola Castro. El Secretario (firma ilegible).



## SUCESOS

## MADRID

CORTOCIRCUITO EN UN TRANVIA:  
CUATRO HERIDOSEN EL VEHICULO, QUE TRANSITABA POR EL PUENTE  
DE TOLEDO, SE PRODUJERON ABUNDANTES

## CHISPАЗOS

Sobre las dos y media de la tarde de ayer, en el Puente de Toledo, un cortocircuito provocó un conato de incendio en un tranvía del disco 32, abarrotado de viajeros.

Al parecer, una conexión del trole con el cable del tendido eléctrico ocasionó el cortocircuito, que produjo abundantes chispazos en el techo del vehículo y que sembraron la natural alarma entre los ocupantes del vehículo. La confusión aumentó al ser afectados dos pasajeros por estos chispazos, que pasaron al interior del tranvía.

Los lesionados son Manuel Fernández Pérez, de cincuenta y dos años de edad, con domicilio en Angosta de los Mancebos, núm. 5, que padece quemaduras de primer grado en la frente, cuello, ambos lados de la cara y manos, y Manuel Salas Cadenas, de cincuenta y seis años, domiciliado en Luciente, núm. 5, con quemaduras en la frente y mano derecha, de segundo grado.

Las puertas del vehículo no fun-

cionaron, y el público que ocupaba el tranvía forzó las mismas, mientras el humo y los chispazos continuaban. También resultaron lesionados Natividad Juaristi, de cincuenta y seis años, con domicilio en Antonio López, núm. 153, con contusiones en ambas extremidades inferiores, de carácter leve, y Angel Rega Gómez, de cincuenta y ocho años, fuerte shock emocional.

Todos los heridos fueron atendidos en la Casa de Socorro de la Arganzuela por el doctor García Castrillo y el ayudante señor Tercero.

Gravemente herida  
en atropello

Ana Carmena Mena, domiciliada en Peñuelas, núm. 59, padece heridas de carácter grave al ser atropellada, en el paseo de Santa María de la Cabeza, por el ómnibus que conducía Valentín Urban Covarrubias.

EL "MARY MARGARITA" EMBARRANCA  
EN LA COSTA DE AFRICACuarenta y dos pesqueros entraron de arribada forzosa  
en Arrecife por la fuerte marejadaEL MERCANTE "PACHINA" NAVEGA A LA DERIVA Y NO HA LOGRADO SER  
REMOLCADO, PESE A SU SOLICITUD

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Esta madrugada embarrancó frente a Morro Ancla, en la costa de Africa, el pesquero «Mary Margarita», de la matrícula de Santa Pola, según un mensaje recibido en la estación costera de Las Palmas. La tripulación fue salvada por los pesqueros «Julio Alejos» y «Boronati», que acudieron en su auxilio. También llegó el pesquero «Valle de Ordesa» y colaboró en el salvamento. Los naufragos llegarán hoy a esta capital.

El pesquero embarrancado es propiedad del armador de Santa Pola José Bonmati Campelo. (Cifra.)

Cuarenta y dos pesqueros entran en Arrecife de arribada forzosa

ARRECIFE DE LANZAROTE. — Cuarenta y dos buques pesqueros entraron de arribada forzosa en el espacio de seis horas; imposibilitados de trabajar en la costa africana debido a la fuerte marejada. Todos estos buques, tripulados por 1.200 hombres, conducen cargamentos de sardinas para puertos de Andalucía.

También entraron en puerto el frigorífico francés «Gambie» y el motopesquero «Santa Urbina», con base en La Coruña, que llevaba dos días navegando a la deriva a 40 millas de Lanzarote por avería en la máquina. Este último llegó remolcado por un motopesquero.

Igualmente navega a la deriva, por avería en el motor, el mercante «Pachina», que ha solicita-

do remolque sin lograrlo, comunicando por radio su capitán que han agotado los víveres. (Cifra.)

Captura del ladrón de relojes  
de Barcelona

BARCELONA. — Pascual Calones Machuca, autor del robo de relojes valorados en 170.000 pesetas a Juan Torrecillas Meseguer, hecho ocurrido el día 24 del pasado mes de enero, ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Hospitalet por agentes de la plantilla de la Comisaría de Collblanch.

Con el autor han pasado igualmente a disposición de la autoridad judicial dos individuos más acusados de ser encubridores de dicho delito. (Cifra.)

## Atracos en Alicante

ALICANTE. — Tres robos han sido cometidos en la ciudad. Uno de ellos, en la Cooperativa de Auto-Taxis, donde el ladrón o ladrones valiéndose de una llave falsa penetraron y se apoderaron de 8.000 pesetas que había en el cajón de una mesa de despacho; otro, en una mercería de la calle del General Sanjurjo, donde un individuo llegó en bicicleta y después de forzar el cierre metálico penetró en el establecimiento y se apoderó de cuanto dinero encontró a mano; y el último, que ha supuesto cinco mil pesetas de pérdidas, lo fue en un zaguán dedicado a la venta de periódicos y revistas, situado en la calle de Sagasta.

CHOCAN DOS CONVOYES DEL  
METRO DE BARCELONA

SE REGISTRARON SETENTA Y CINCO HERIDOS

El accidente parece ser debido al mal funcionamiento  
del semáforo automático

BARCELONA. (De nuestro corresponsal.) — En una colisión entre dos convoyes del Metro Transversal de esta capital, ocurrida en la tarde de ayer, en la estación terminal de Fabra y Puig, resultaron heridas setenta y cinco personas, quince de ellas de pronóstico reservado. Fueron hospitalizadas seis.

El accidente revistió gran aparatidad y gracias a la pericia del conductor que entró en segundo lugar en la estación se evitó una verdadera catástrofe.

La causa del siniestro parece que fue debida a no funcionar el semáforo automático que impedía la entrada del tren a la estación por donde salía el otro convoy. Las delanteras de ambos «metros» chocaron y los viajeros salieron bruscamente despedidos, produciéndose infinidad de lesiones,afortunadamente, por la rapidez en frenar de los conductores, no tan graves como hubiera podido suceder. En el momento del choque iban en ambos convoyes unas tres mil personas. Quince heridos fueron asistidos en la estación de Fabra y

Puig, que marcharon poco después a sus domicilios. Treinta y cuatro en el dispensario del distrito de San Andrés. Los veintiséis restantes fueron curados en el Hospital de San Pablo.

Al lugar del suceso acudieron coches de bomberos, ambulancias y servicios municipales, que colaboraron en el salvamento de los heridos.

V.-P.

Descarrila un mercancías  
entre Barcelona y Zaragoza

BARCELONA. — Doce unidades del tren de mercancías número 8.868, que se dirigía de Barcelona a Zaragoza, descarrilaron en la estación de Azaila (Zaragoza) por el mal funcionamiento de una aguja.

No hubo que lamentar desgracias personales. La vía ha quedado interceptada, realizándose el servicio ferroviario por una sola vía que queda libre. (Cifra.)

## Un maquinista muere atropellado por un tren

MÁLAGA. — Atropellado por el tren ha muerto José Aranda Carrasco, de cincuenta años. El accidente ocurrió en la barriada de San Julián, estación del ferrocarril Málaga-Fuengirola. José Aranda, que es maquinista ferroviario al servicio de los Ferrocarriles Suburbanos que explotan dicha línea, se hallaba en la estación, muy cerca de la vía, y no apercibió la presencia del convoy que el arrolló. La muerte se produjo en el acto. (Cifra.)

Dos gamberros multados por  
prender fuego a un perro

MATARÓ (Barcelona). — Una multa gubernativa de 10.000 pesetas a cada uno les ha sido impuesta a los dos individuos que hace unos días rociaron de gasolina a un perro y le prendieron fuego con un mechero.

El vandálico hecho, cometido en plena calle de Matató, fue denunciado a la Policía por algunos de los testigos presenciales, y ahora se les ha impuesto la mencionada multa. (Cifra.)

## ARGENTINA

Siete muertos y veinte heridos al  
descarrilar un tren de viajerosPERECEN DOS JOVENES FRANCESES BUSCADORES  
DE TESOROS

BUENOS AIRES. — Siete personas han resultado muertas y otras 20 heridas al descarrilar un tren de viajeros cerca de Posadas, ha informado la Policía. (Efe.)

Mueren dos buscadores  
de tesoros

PARIS. — Se han recibido ayer en esta capital, noticias de la muerte de dos jóvenes franceses, buscadores de tesoros, que se perdieron en la isla Coco, en Costa Rica.

En el pasado mes de diciembre, Jean Portelle, aventurero, de veintiocho años de edad, y dos am-

gos, Claude Challes y Robert Vergnes, salieron en busca de un tesoro escondido del pirata Morgan.

Portelle, que había escrito una serie de guiones radiofónicos sobre el capitán Morgan, parecía confiado en encontrar los tesoros del bucanero, en algún lugar del Pacífico.

Challes, de veintinueve años de edad, escribía novelas policíacas. Vergnes, de treinta y cinco años de edad, espeleólogo, es el único superviviente.

Según las noticias, la muerte les sobrevino el pasado 21 de diciembre. Al parecer, ambos perecieron ahogados cuando trataban de abandonar la isla desierta. (Efe.)

## PAMPLONA

Se eleva a cuatro  
el número de  
muertos en el  
túnel de PotasasUNA TREMENDA EXPLOSION  
DE GAS ORIGINO,  
ADEMAS, SIETE HERIDOS  
GRAVESLa brigadilla actuaba a una  
profundidad de 800 metros

PAMPLONA. — (Del corresponsal de Pyresa, Xavier de Echarr). — Han fallecido dos de los nueve heridos graves registrados en el accidente ocurrido en el túnel de Potasas de Navarra, que causó además otras dos muertes.

Sobre las siete y media de la tarde del miércoles se produjo una tremenda explosión de gas en el interior de dicho túnel, situado en Etxar de Galar. La onda explosiva alcanzó de lleno a un grupo de obreros de la empresa Construcciones Subterráneas, encargado de los trabajos de perforación del túnel, causando la muerte a dos de ellos y heridas graves a otros nueve.

Cuando se produjo la explosión, según nos manifiesta uno de los obreros milagrosamente ileso, el equipo, que había comenzado su labor a las tres de la tarde, se encontraba a una profundidad de unos 800 metros, en el interior del túnel, horadado en plano inclinado, con un desnivel de un 20 por 100, trabajando con las sondas. Parece ser que una de éstas, al perforar la roca, provocó la salida de una bolsa de gas. Inmediatamente fue advertida su presencia, y en previsión de un posible accidente fueron apagadas todas las luces del túnel. Pero esta medida no fue suficiente, ya que de pronto el gas comenzó a arder, extendiéndose las llamas rápidamente por toda la galería ocupada por los mineros. Este incendio del gas fue seguido de una tremenda explosión que determinó que algunos obreros, ya horriblemente quemados, fueran lanzados con enorme fuerza contra las paredes del túnel. Uno de ellos, el vigilante del equipo, Miguel Zapicó, casado y con tres hijos, natural de Asturias, falleció en el acto a consecuencia de las quemaduras y contusiones. Los demás obreros que con él se encontraban sufrieron también graves contusiones y quemaduras.

Rápidamente se organizaron los servicios de salvamento, y en varias ambulancias fueron trasladados los heridos a Pamplona, donde llegó ya cadáver Antonio Rangel, casado y padre de dos hijos.

Tres de los accidentados, en gravísimo estado, fueron internados en el Hospital Provincial, y otros seis fueron atendidos en una clínica particular. Todos éstos presentaban también extensas quemaduras y contusiones, especialmente tres de ellos.

En esta misma clínica fue hospitalizado, además, un obrero de Potasas de Navarra que resultó alcanzado por la onda explosiva cuando se hallaba en la boca del túnel y sufrió diversas contusiones, al parecer de poca importancia.

No puede ser más trágico el balance del accidente, que ha ocasionado cuatro muertos, siete heridos, de ellos cuatro gravísimos, y uno leve.



# DEPORTES

## DOCUMENTAL

### AJEDREZ

Ha concluido la disputa del Campeonato de Cataluña individual, logrando Albareda el título de campeón. A continuación se han clasificado Saborido, Bordell, Beltrán y García Orús, los que, con Albareda, intervendrán en la fase final del Campeonato de España.

### ALPINISMO

Tras dos días de esfuerzos han abandonado la tentativa por escalar la pared Norte del pico Lavedo, de 3.000 metros de altitud, los montañeros italianos Cesare Maestri y Claudio Baldessari. Los jóvenes escaladores italianos trataban de seguir la ruta abierta el mes último por tres alpinistas alemanes.

### ATLETISMO

Alistair Wood, clasificado cuarto en el marathon de los últimos Campeonatos europeos, correrá por Escocia en el cross country internacional de San Sebastián el próximo 17 de marzo.

### BOXEO

La Unión Europea y la Junta británica para el Control del Boxeo han decidido reconocer la categoría de los ligeros juniors, cuyo titular es el filipino Gabriel «Flash» Elorde.

### CICLISMO

La Federación Española ha autorizado que diversas carreras que se celebrarán en Cataluña tengan carácter internacional, teniendo en cuenta las peticiones formuladas por varios corredores extranjeros. Se trata del Campeonato de Cataluña de Fondo, Gran Premio Drink y los trofeos Masferrer, Jaumandreu, Assalit, a celebrar en Barcelona, y el trofeo Guillaumont, en Figueras.

### CONCURSO HIPICO

Más de doscientos jinetes, procedentes de diez países, participarán en el concurso internacional en pista cubierta que se celebrará en el recinto de la Messehalle, de Francfort, entre los días 8 y 10 de marzo. Las banderas de Bélgica, Dinamarca, Francia, Italia, Noruega, Holanda, España, Suiza, Suecia y Alemania occidental ondearán en el recinto, en el que 140 caballos competirán en el recorrido con obstáculos con premios por valor de 35.000 DM (9.000 dólares).

### ESGRIMA

En la sala de armas del Centro de Cultura de los Ejércitos, de Barcelona, se han disputado los Campeonatos de Cataluña, con numerosa participación de tiradores, por lo que ha sido preciso disputar varias eliminatorias previas. Julio Rubio, en florete; Peter Loftschier, en espada, y Jorge Khun, en sable, son los nuevos campeones.

### TENIS

Manuel Santana se ha clasificado para los cuartos de final del Torneo Internacional de Miami al vencer a Ronnie Fisher (USA) por 6-1 y 6-4, en partido correspondiente a la tercera ronda de individuales masculinos.

## Mañana, encuentro internacional de judo en el Palacio de Deportes

### EL EQUIPO DEL GIMNASIO "SAMURAY" SE ENFRENTARÁ A UN CLUB FRANCES

En la actualidad el judo no precisa carta de presentación y se necesitará algún espaldarazo para afirmar su importancia; la inclusión de este deporte en los Juegos Olímpicos supone el sí rotundo a su importancia mundial.

En nuestro País han surgido nuevas salas, formalmente organizadas, en número tal que ha permitido llegar a un momento en que se practica en todo el territorio nacional, desde Santa Isabel de Fernando Poo hasta el Cantábrico. Ciento treinta judokas han obtenido el Cinturón Negro, y, de éstos, muchos se diplomaron como Maestros de este deporte. Se cultiva en los tres Ejércitos (Tierra, Mar y Aire), y por la Policía, Guardia Civil y Secciones Deportivas del Movimiento.

Ello indica que el poverir del judo en España es optimista, como un deporte en el que sus virtudes principales son su poder educativo y formativo, las excelencias que brinda como ejercicio físico completo y el gran respeto humano que imprime, amén de su utilidad.

La Federación Española de Lucha lo controla en nuestro país a través de un Departamento Nacional y un Colegio de Cinturones Negros. Últimamente se han recibido numerosas invitaciones para competiciones contra clubs extranjeros, así como contra selecciones oficiales, y se procuran aceptar arbitrando la fórmula más conveniente en cada caso.

El Gimnasio Escuela «Samurai», de Madrid, una de las mejores salas de judo en España va a disputar el próximo día 2 de marzo, a las 7,15 horas de la tarde, en el Palacio de Deportes de esta capital, un encuentro contra el club francés «Association des Elèves de l'Ecole des Hautes Etudes commerciales». El director de dicho centro, Fernando Franco, es cinturón negro, tercer dan, árbitro internacional y presidente del Colegio de Cinturones Negros del Departamento de Judo de la FEL, y ha dispuesto un programa en suma interesante.

Habrà competición de equipo e individuales, así como vistosas e interesantes exhibiciones de defensa personal, con y sin armas, de judo infantil y femenino, etc.

### DEPORTE FEMENINO

## COMIENZA LA FASE DE SECTOR DEL CAMPEONATO NACIONAL DE BALONMANO

Ayer dieron comienzo en Bilbao y Castellón las primeras concentraciones de los equipos que han de participar en las fases de sector del Campeonato Nacional femenino de balonmano, en la categoría de juventudes. Los equipos concentrados son los siguientes:

BILBAO: Bilbao, Alava, Astu-

## La Federación Española de Patinaje concede sus premios anuales

### EL "AGUILA DE ORO", A JAIME SAN ROMAN, SECRETARIO NACIONAL DE DEPORTES

El Jurado de Premios y Distinciones de la Federación Española de Patinaje ha acordado conceder las siguientes distinciones correspondientes al año 1962:

**AGUILA DE ORO.**—A don Jaime San Román de la Fuente, secretario nacional de Educación Física y Deportes.

**AGUILA DE PLATA.**—A don Enrique Capdevila Garreta, presidente de la Federación Regional Catalana.

**AGUILA DE BRONCE.**—A don José Lacambra Pellicer, presidente de la Comisión Nacional de Arbitros, miembro del Comité Internacional y ex árbitro internacional.

**MEDALLA DE HONOR.**—A monsieur Camille Feller, presidente del Comité Internacional de Rink Hockey.

A monsieur Enrico Quaranta, secretario general de la Federación Italiana de Hockey y Patinaje.

**MEDALLA DE ORO.**—A don Enrique Roca Amat, jugador internacional.

**MEDALLA DE PLATA.**—A la señorita Montserrat Viadé, internacional de patinaje artístico.

A don Valentín Poch Escayola, campeón de Europa de carreras sobre patines de gran fondo.

**DIPLOMA DE HONOR.**—Al diario deportivo «Marca», de Madrid. Al diario «La Prensa», de Barcelona.

A Televisión Española. **DIPLOMA AL MERITO DEPORTIVO.**—Al Club Atlético Aontemar, de Alicante.

Al Club A. Noya, de San Sadurn de Noya.

Al C. D. Femsa, de Madrid. **DIPLOMA AL MERITO EN LA ORGANIZACION.**—A la Federación Regional Navarra de Patinaje.

**INSIGNIA DE ORO.**—A don Ramón Navarro Salanova, redactor deportivo del diario «Mundo Deportivo».

A don José Antonio Loren, redactor deportivo de Radio Nacional de España en Barcelona y del diario «El Noticiero Universal».

A don Salvador Corberó, redactor deportivo del semanario «Lean».

## NOTICIARIO FUIBOLISICO

En el entrenamiento realizado ayer por el Madrid participaron Di Stefano y Gento, pero hasta que finalice la sesión preparatoria de hoy, que será cuando Muñoz dé a conocer los jugadores convocados para el partido del domingo, no se sabrá si los dos o uno de ellos jugarán contra el Valencia.

El próximo martes, en el salón de actos de la Federación Española se celebrará el sorteo de los dieciséisavos de final de la Copa del Generalísimo, cuyos partidos se jugarán los días 28 de abril y 5 de mayo.

### LAS SANCIONES DE LA SEMANA

## Rodríguez Sánchez, suspendido por dieciocho partidos

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol en su reunión semanal ha tomado los siguientes acuerdos:

### JUGADORES

**Primera División.**—Suspendido por cuatro partidos oficiales a Miguel Sánchez Rus (R. C. Deportivo), por agresión a un contrario.

**Segunda División.**—Suspendido por dieciocho partidos oficiales a Diego Rodríguez Sánchez (Club Deportivo Constancia), por agresión al árbitro; por cuatro partidos oficiales a Miguel Angel Molina (R. C. R. Huelva), por agresión a un contrario, y por dos partidos oficiales a Juan García López (C. D. San Fernando), por protestar airadamente decisiones del árbitro, y a Víctor Juanas (Real Jaén C. F.) y José Jiménez (Club Deportivo San Fernando), por practicar juego violento.

Imponer multa a José A. Arzac (R. Sociedad F.), por formular reparos al árbitro.

### ENTRENADORES

Suspendido por cuatro partidos oficiales al preparador del C. Deportivo San Fernando, don Santiago Nuñez, por protestar airadamente al árbitro sus decisiones.

Aplicar las amonestaciones correspondientes a los entrenadores del R. C. Deportivo, R. C. R. Huelva y R. Jaén C. F., por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs.

### CLUBS

Clausurar por tres partidos ofi-

ciales el campo del C. D. Constancia e imponer multa máxima al Club, por incidentes del público, que invadió el terreno de juego después de terminado el encuentro, agrediendo repetidamente al árbitro y jueces de línea, siendo reincidente.

### DIRECTIVOS

Suspendido por tres meses al delegado de campo del C. D. Basconia, por incumplimiento de sus deberes e insultar al árbitro.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XI 58. Teléfono 2276244.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta 24 meses.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Dique Sesto 3. Teléfono 222462.

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

### CONSULTAS

BLONDRAGA, S. de

bilidad, impotencia, análistas. operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blonrraga, impotencia, fimosis (9.256.)

### GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980. PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

### HIPOTECAS

REALIZAMOS hipotecas rápidamente. Franco Bravo Murillo, 4. 248558. CAPITALISTAS, colocar

vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES, regalo la primera mensualidad. 10 días prueba gratuitamente.

te. Servimos al momento. 2562479.

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente. Simple llamada servimos al día 2346013 - 2270251.

TELEVISORES, 350 mensuales, sin recargo, sin entrada. Regalamos antena, elevador y mesa. Puerta Sol, 5, sexto, 3; 2324867. Edificio café Levante.

### VARIOS

JOVEN inteligente, culto, decidido, buena presencia, con ideas interesantes, necesita urgente socio, hombre o mujer, filántropo, también decidido. Llame tel. 2699113.



## LOS JUVENILES DE ESPAÑA E ITALIA SE ENCUENTRAN YA EN SEVILLA

AMBOS EQUIPOS HAN DADO POR TERMINADA SU PREPARACION PARA EL PARTIDO DE MAÑANA

SEVILLA.—Ha llegado en la mañana de ayer a esta ciudad, por vía férrea, la selección nacional juvenil italiana de fútbol, que mañana sábado se enfrentará a la selección española, a las seis y media de la tarde, en el estadio Sánchez Pizjuán, en partido eliminatorio para la fase final del Torneo de la UEFA.

Fueron recibidos en la estación de la plaza de Armas por los miembros de la Federación Andaluza, con su presidente, don José María Pinar; el cónsul general de Italia, señor Gentiles, y otras personalidades.

Con los 16 jugadores que se desplazaron a Sevilla viajaban el seleccionador, señor Galuzzi; el preparador, señor Baccanli; un médico, masajistas, cuatro federativos y un periodista.

Una vez efectuados los saludos, los expedicionarios marcharon al hotel donde han de alojarse mientras dure su estancia en Sevilla, y después de un breve descanso pasaron por la capital.

En honor de los federativos, técnicos y jugadores italianos se celebrarán varios actos, entre ellos una recepción oficial en el Ayuntamiento.

El entrenador, señor Galuzzi, ha desmentido rotundamente la especie circulada de que en el equipo nacional juvenil se alinearan jugadores de la Primera División de Liga, afirmando que, por el contrario, actuarán solamente jugadores de categoría juvenil. De los expedicionarios dice que son jóvenes, en plena formación, que en la actualidad no han iniciado todavía las competiciones nacionales, pues en Italia disputan las fases regionales. Los muchachos proceden de todas las regiones italianas, por lo que puede considerarse como una auténtica y rigurosa selección.

Del partido de mañana estima que habrá de favorecer a los colores españoles, pues el equipo hispano ha dispuesto de más tiempo para su preparación, aunque ello no quiere decir que la eliminatoria para ir a Londres se encuentre resuelta hasta el partido que habrá

de celebrarse el próximo día 13 en Italia. (Afil.)

### LOS ESPAÑOLES LLEGARON AYER

SEVILLA.—A última hora de la tarde de ayer llegó en avión la selección juvenil española que mañana sábado se enfrentará a la italiana en el estadio Sánchez Pizjuán, en partido valedero para el Campeonato europeo de selecciones juveniles organizado por la UEFA.

La alineación española que se anuncia está formada por Rodri; Castillo, Martos, Aranguren; Santiago, Roberto; Cruz, Pirri, Landá, Uriarte y Gonzalo.

Los jugadores no realizarán ningún entrenamiento, limitándose a descansar hasta la misma hora en que comienza el encuentro. (Mencheta.)

### PATINAJE ARTISTICO SOBRE HIELO

## Hoy termina el Campeonato mundial en Cortina D'Ampezzo

CORTINA D'AMPEZZO.—Karol Divin se encuentra en cabeza de la clasificación, después de las dos primeras figuras obligatorias, correspondientes al Campeonato del mundo de patinaje artístico sobre hielo, que se celebra en Cortina.

Divin, de veintiséis años de edad, campeón de Checoslovaquia, quedó clasificado en segundo puesto de la lista, en los pasados Campeonatos del mundo de esta especialidad, detrás de Donald Jackson (Canadá), ahora pasado al campo profesional.

El Campeonato masculino termina hoy por la noche con los ejercicios libres. (Afil.)

### VENTANAL

## OTRO FALLO DE LA UEFA

Tiene razón el seleccionador nacional de los juveniles italianos al afirmar públicamente que no comprende la razón de que España e Italia tengan que eliminarse entre sí, cuando hay otros muchos países clasificados directamente para la fase final del torneo de la UEFA y estos países son inferiores a españoles e italianos. El señor Galuzzi ha puesto el dedo en la llaga, señalando un nuevo pasteleo de los muchos que los máximos y caducos organismos que rigen el fútbol europeo y mundial tienen en su haber. Las selecciones de España e Italia tienen que enfrentarse mañana, en Sevilla, para repetir el partido diez días más tarde, luchando a vida o muerte por una plaza en el torneo de Inglaterra. Sólo uno de los dos equipos estará presente en dicho certamen, junto a los equipos representativos de naciones muy inferiores en calidad y sin la solera y prestigio que tanto españoles como italianos tienen acreditados en este torneo juvenil. El señor Galuzzi, por tanto, no ha hecho sino decir una verdad mayúscula, una verdad que se apoya en datos concretos recogidos de las quince ediciones que hasta la fecha se han celebrado del mencionado certamen.

Sólo en dos de esas quince ediciones no hubo clasificación final, sino clasificaciones de grupos. Concretamente, en 1955 y 1956. En este primer año fue cuando la UEFA se hizo cargo de la organización y los partidos se jugaron en Italia, con 19 países participantes. Españoles e italianos quedaron los primeros de sus grupos respectivos. Después, en 1957, con escenario en Hungría, la selección española estuvo ausente, pero Italia volvió a ser campeón de un grupo. Con anterioridad, España ganó el torneo de 1952, en Barcelona, y repitió el triunfo en 1954 en Alemania, para quedar segundos en 1957, cuando la famosa e inolvidable final de Chamartín, con los austriacos por rivales; siendo terceros los italianos, que en 1959 ganaron la segunda plaza en el torneo de Bulgaria. En total, nuestra selección ha estado presente en diez ocasiones, y la de Italia, en trece. Para establecer una teórica clasificación de todos los países se podrían conceder tres puntos al primer clasificado, dos al segundo y uno al tercero, dando, asimismo, un punto a los vencedores de cada grupo en los años 1955 y 1956.

De acuerdo con este sistema, la puntuación del fútbol juvenil europeo es la siguiente: España, Austria y Hungría, 9 puntos; Italia, 8; Francia, 7; Inglaterra, Holanda y Yugoslavia, 5; Bélgica, Rumania, Bulgaria y Portugal, 4; Alemania occidental, 3; Irlanda y Turquía, 1, y Gales, Irlanda del Norte, Escocia, Luxemburgo, Suiza, Alemania oriental y Grecia, 0. Están clasificados veinticuatro países. Se ve claramente la situación airosa y brillante que ocupan españoles e italianos, como contraste con el lugar que corresponde a otros países clasificados de dedo para la fase final de Inglaterra. La UEFA, sin lugar a dudas, ha cometido un error de bulto. Lo malo es que la Federación Española, en su momento oportuno, no hizo valer sus derechos, y ahora es tarde para solucionar el problema. No queda más camino que el doble encuentro con Italia. Y ese es muy incierto y, además, arriesgado, porque la afición quiere triunfos, y si no hay plaza para los encuentros de la fase final vendrán las lamentaciones y el olvido de la labor que con paciencia y método están cumpliendo los hombres que hoy llevarán la responsabilidad de esta categoría. Confiamos, de todos modos, en que España siga adelante.

José María LORENTE

## EN OCTUBRE DE ESTE AÑO, EN WEMBLEY, INGLATERRA-SELECCION DE LA FIFA

HA SIDO INCLUIDO EN EL PROGRAMA DE ACTOS CON MOTIVO DEL CENTENARIO DE LA FEDERACION INGLESA

PARIS.—El plan presentado por la Federación Británica para el Campeonato del Mundo de Fútbol 1966 ha sido adoptado por acuerdo del Comité de la Federación Internacional.

La fase final se jugará entre el 12 de julio de 1966 y el 31 de julio o 1 de agosto del mismo año (según programa).

El reparto de los cuatro grupos se realizará de acuerdo con una cuota geográfica sin que se haya designado todavía ninguna ciudad. natorios se efectuará en enero de 1964.

El sorteo de los cuatro grupos finales se celebrará en enero de 1966 en Inglaterra en una ciudad.

El reparto en los grupos eliminatorios designada todavía y dará lugar a cierto número de celebraciones. El reglamento de la fase fina-

ra y el de las eliminatorias será sometido al Comité organizador de la FIFA en mayo de 1963 y en octubre deberá recibir la aprobación del Comité ejecutivo. Después será comunicado a las diversas federaciones. El sistema aplicable para la fase final será el mismo que en 1962 en Chile, es decir, que en caso de igualdad de puntos decidirá el gol average. Por lo tanto no habrá partidos de desempate, y esto por cuestión de programa.

Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, ha dado conocimiento de las principales decisiones tomadas en el curso de las tres reuniones celebradas en París.

Dos entre ellas estaban reservadas al Comité de organización del Campeonato del Mundo. Este organismo ha recibido a los representantes de la Federación inglesa y en particular a Sydney Donaldson, quien expuso el plan para el Campeonato del Mundo. Como este plan ha sido adoptado, los delegados ingleses han presentado el programa de las celebraciones con ocasión del centenario de la Federación inglesa. En el cuadro de estas celebraciones se celebrará un encuentro Inglaterra-Selección de la FIFA, en octubre de 1963, en Wembley, quizá el día 23 del citado mes. Para la organización de este encuentro y la selección del equipo de la FIFA se ha nombrado una Comisión que será presidida por H. H. Cavan, Irlanda del Norte, con Mordy S. L. Maduro, Curacao; M. Andrejevic, Yugoslavia, y John McGuire, USA.

El Comité de urgencia ha admitido en el seno de la FIFA a las islas Fidji, lo que hace que el número de miembros de la organización internacional se eleve a 120.

Sir Stanley ha manifestado finalmente que se elaborarán las directivas con objeto de unificar las sanciones a aplicar por las faltas cometidas en el curso de los encuentros internacionales y que la Comisión de desarrollo técnico estará presidida por Granatkin, URSS.

También añadió que se han elegido ocho campos para la celebración de los encuentros, pero que esto no se ha confirmado, ya que depende principalmente de las necesidades de la radio, televisión y Prensa.

## NUESTRA QUINIELA

Las cinco variantes de la quiniela del pasado domingo, por ser varias de ellas muy esperadas por la mayoría de los apostantes, no pudieron impedir que los acertantes fueran muchos y los premios bastante modestos, pese a que se batió de nuevo el record de recaudación.

El boleto del domingo próximo lo estimamos más difícil para el pronóstico que el pasado, pues lo mismo entre los partidos de Primera que en los de Segunda existen varios muy difíciles. Son los más complicados, a nuestro modo de ver, los de Málaga, Sevilla, Bilbao, Mallorca, Burgos y Cartagena, pero tampoco son demasiado fáciles los de Coruña, Pamplona y Cádiz.

Teniendo en cuenta que únicamente podemos emplear tres variantes triples y dos dobles, nuestra quiniela para el próximo domingo es ésta:

- |                          |       |
|--------------------------|-------|
| 1. CORUÑA-ELCHE          | 1     |
| 2. MALAGA-VALLADOLID     | 1-X   |
| 3. BARCELONA-OVIEDO      | 1     |
| 4. MADRID-VALENCIA       | 1     |
| 5. BETIS-SEVILLA         | 1-X-2 |
| 6. AT. BILBAO-AT. MADRID | 1-X-2 |
| 7. MALLORCA-ZARAGOZA     | 1     |
| 8. OSASUNA-CORDOBA       | 1     |
| 9. ORENSE-BASCONIA       | 1     |
| 10. R. SOCIEDAD-ALAVES   | 1     |
| 11. BURGOS-ESPAÑOL       | 1-X   |
| 12. HERCULES-TENERIFE    | 1     |
| 13. CADIZ-GRANADA        | 1     |
| 14. CARTAGENA-MURCIA     | 1-X-2 |

### RESERVAS

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 1. LANGREO-CONSTANCIA | 1 |
| 2. SALAMANCA-INDAUCHU | 1 |

## Adorni ganó destacado la quinta etapa de la Vuelta a Cerdeña

VAN LOOY SE CLASIFICO SEGUNDO, IMPONIEN-DOSE AL SPRINT AL GRAN PELOTON

NUORO.—La clasificación oficial de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cerdeña ha sido ésta:

1. Adorni (Italia), 6-25-01 (con bonificación, 6-24-31). A un promedio de 32,413 kilómetros por hora.
2. Van Looy (Bélgica), 6-26-18 (con bonificación, 6-25-58).
3. Maliepaard (Holanda), 6-26-18 (con bonificación, 6-26-08).
4. Taccone (Italia), mismo tiempo.
5. José Segú (España), idem.
16. Ex aequo: Angelino Soler, Antonio Suárez y Francisco Tortella (España), idem.
37. Ginés García (España), idem.
38. Tous (España), idem.

Ha abandonado el italiano Dino Livero.

- La clasificación general después de la quinta etapa, disputada entre Cagliari y Nuoro, es la siguiente:
1. Pambianco (Italia), 24-30-58.
  2. Van Looy (Bélgica), 24-33-06.
  3. Cribiori (Italia), 24-34-18.
  4. Van Geneugden (Bélgica), 24-35-19.
  5. Moser (Italia), 24-36-00.
  6. Plankaert (Bélgica), 24-36-12.
  7. Massignan (Italia), 24-37-07.

8. Battistini (Italia), 24-37-17.
9. Sorgeloos (Bélgica), 24-37-26.
10. Anquetil (Francia), 24-37-27.
14. Angelino Soler (España), 24-40-44.
20. José Segú (España), 24-45-16.
24. Antonio Suárez (España), 24-53-51.
33. Francisco Tortellá (España), 25-00-51.
43. Tous (España), 25-16-16.
47. Ginés García (España), 25-21-27.

### EL GRAN PREMIO DE MONACO

MONTECARLO.—Jean Graczyk, de Francia, ha triunfado en el Gran Premio Ciclista de Mónaco. El corredor francés "Popoff" cubrió los 150 kilómetros de recorrido en un tiempo de 3 horas y 36 minutos.

A continuación se clasificaron:

2. Hammod (Francia), mismo tiempo.
3. Salvador (Francia), idem.
4. Vera (Francia), 3-36-15.
5. Bahamontes (España), mismo tiempo.

El español Rafael Carrasco se clasificó en 17 lugar, a 1 m. 10 s. del vencedor.



LOS DOS "GATOS, CON REAÑOS-SIGUEN SUBIENDO PELDAÑOS. POR CIFON—A

**22<sup>a</sup>. JORNADA  
DE LIGA.  
24. FEBRERO. 1963**



**EL MAGO "PELOTO"** augura -  
esta jornada futura

CORUNA	ELCHE	BETIS	SEVILLA	A.BILBAO	A.MADRID
3	1	2	2	1	3
MALAGA	VALLADOLID	MALLORCA	ZARAGOZA	BIASUNA	CORDOBA
2	0	3	2	4	1
RMADRID	VALENCIA				
BARCELONA	OVIEDO				
1	1				

MOROLLON 16

PUSKAS 17

AMANCIO • DI STEFANO 12

RODILLA 11

LUIS 10

CHAPELA • MENDI • MIRALLES • NUÑEZ • FRUIZ • SAMPEDRO • ROMERO 9

ADELARDO • CHUZO • JOSE MARIA • JOSE LUIS • MARCELINO • PEPILO RIVERA 8

SIGUE SIENDO EL REY DE G  
VED LA CLASIF

Ayuntamiento de Madrid



## Chang se presentará en Madrid próximamente

Chang, el famoso ilusionista chino, que, procedente de América desembarcó no hace muchos días en el puerto español de Vigo, para dirigirse a Francia y Alemania con motivo de la gira que lleva a cabo por Europa, va a actuar también en Madrid. Chang ha manifestado a la Prensa alemana de Hamburgo, donde se encuentra actualmente, que una vez termine su actuación próxima en París saldrá con destino a Madrid, donde presentará su espectáculo China Festival. Chang actuó por última vez en Madrid hace ocho años, en el teatro de la Zarzuela, antes de ser derribado este teatro para su reforma. Esta vez, y debido a su gran bagaje, es posible que la actuación se lleve a cabo en el Price.

## GEORGE CHAKIRIS.

Nació este joven actor el 16 de septiembre de 1934. Es alto, moreno, con cabello negro y ojos castaños. Sus padres son griegos, emigrados a Estados Unidos. Entre sus aficiones figuran la pintura, el trabajo de mosaico y la música moderna. «Soy soltero —dice—, pero con ganas de dejar de serlo.»

Terminados sus estudios superiores se propuso llegar a ser lo que siempre había deseado: bailarín-actor. Durante el día trabaja como empleado en Los Angeles y por las noches estudiaba baile en la Escuela Americana de Baile de Hollywood. Pronto empezó a bailar en el coro de numerosas películas musicales.

Su primera oportunidad se presentó cuando con otros tres muchachos bailarines apareció en un primer plano con Rosemary Clooney en «Navidades blancas». La foto obtuvo una gran difusión, al publicarse en la revista «Life» y en otras muchas. Miles de chicas, desde todos los lugares de la nación, escribieron a los Estudios devolviendo el recorte de la foto y señalando a Chakiris con una X. «¿Quién es?», preguntaban todas, prodigándole también grandes alabanzas. Esto le llevó a firmar en el acto contrato y debutó con un papel en «¡Viva Las Vegas!». Más tarde actuó en un espectacular programa de TV dedicado al gran compositor Cole Porter.

Probado por el coreógrafo Jerome Robbins para la compañía londinense que puso en escena «West Side Story», actuó en la obra por espacio de seis meses. Hasta que, llegado el momento de iniciar el rodaje de la versión filmica, se le ofreció diferente papel protagonista que el que venía desempeñando en el teatro. Para otro este brusco cambio hubiese sido el fracaso. Para Chakiris apenas si representó hacer algunos ensayos.

La insuperable calidad que imprime al personaje de «Bernardo», jefe de una banda juvenil puertorriqueña llamada de «Los Tiburones», le ha valido la obtención del «Oscar» al mejor actor secundario

# CINEMA PAZ

Primer local con sistema TODD-AO

HOY, PRESENTA CON ORGULLO UN ESPECTACULO TOTAL Y DEFINITIVO

HORARIO:

TARDE, 6,30; NOCHE, 10



WEST  
SIDE  
STORY

"AMOR SIN BARRERAS"

protagonizada por  
"WEST SIDE STORY" NATALIE WOOD

RICHARD BEYMER RUSS TAMBLYN RITA MORENO GEORGE CHAKIRIS

Dirigida por ROBERT WISE y JEROME ROBBINS Guion de ERNEST LEHMAN Productor ROBERT WISE Coreografía de JEROME ROBBINS  
Música de LEONARD BERNSTEIN Letra de STEPHEN SONDHEIM Basada sobre la obra teatral producida por ROBERT E. GRIFFITH y HAROLD S. PRINCE  
Libro de ARTHUR LAURENTS Obra concebida dirigida y coreografiada por JEROME ROBBINS Producción cinematográfica diseñada por BORIS LEVIN Música dirigida por JOHNNY GREEN

En versión original, con subtítulos en español  
Filmada en Panavisión 70 (R), Technicolor (R),  
S. E. TODD-AO

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES  
EN TAQUILLA

LA BANDA SONORA DE ESTA PELICULA ESTA GRABADA EN DISCOS C. B. S.

AVISO: Domingos y festivos, matinales  
a las 11 de la mañana

PARA MAYORES



del año. «West Side Story» ha obtenido diez «Oscar».  
Protagonizada por Natalie Wood, Richard Beymer, George Chakiris,

Russ Tamblyn y Rita Moreno, «West Side Story» ha sido rodada en panavisión 70 y technicolor. Dirigida por Robert Wise y Jerome

Robbins, es una producción de Robert Wise para United Artists, que presenta la gran distribuidora C. B. Films.

## "CRIMEN EN MONTECARLO"

Sospechoso n.º 1



Según Capretti (Vittorio Gassman), tropezar con un «fiambre» en una maleta tiene mucha gracia. (La Policía opina de otra manera.)

Sospechoso n.º 2



Franzzetti (Alberto Sordi), un apasionado de la ruleta y un marido complaciente, ¿cómo iba a matar a otra?

Sospechoso n.º 3



Filonzi (Nino Manfredi) dice que si soportó durante diez años a su propia mujer, ¿cómo iba a matar a otra?



¡Definitivamente, no! Su historial artístico dice todo lo que puede decirse sobre las eminentes cualidades cómicas de este actor, catalogado como el primer cómico europeo y también como el representante nato de la forma de expresión de un pueblo y una raza extraordinariamente imaginativa y fantástica, que exterioriza sus sentimientos de una forma desorbitada y gesticulante, pasando de la euforia a la melancolía sin transición y sin medida.

En «Crimen en Montecarlo» encarna Alberto Sordi un personaje haciendo un verdadero alarde de sus típicas reacciones temperamentales, de un alegre desenfadado y de una vertiginosa versatilidad, en la que, desde luego, no tiene rival. Es una producción Dino de Laurentiis, distribuida por Columbia Films.



## MUSICA

**ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA.**  
**HORENSTEIN. HEIDSIECK**  
Hoy viernes, 6,30 tarde: "Iphigenia" (obertura), Glück; "Concerto piano", Schumann (Heidsieck); "Novena", Schubert.

**ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA.**  
**HORENSTEIN. HEIDSIECK**  
Domingo, 11,30 mañana. Repetición programa viernes. Localidades: Alcalá, 36. Miércoles, butacas; a partir jueves, entresuelo, principal y resto butacas.

**"CANTAR Y TÁNER"**  
Obras, voz e instrumentos antiguos (siglos XIV al XVI), por "Estudio de Música Antigua". Jueves 7 marzo, 19,15. Colegio Alemán, Concha Espina, 64. Invitaciones: Librería Buchholz.

## TEATRO

**FESTIVAL DE TEATRO DEL SIGLO XX**  
Presentado por el Teatro Nacional Universitario. Primer ciclo: Ionesco, Ghelderode, Beckett, Adamov y Pinter. Abono para cinco representaciones, 200 pesetas en taquilla. Teatro María Guerrero. Universitarios, precios especiales.

**UNICAS REPRESENTACIONES DE LA TEMPORADA DE "LAS SILLAS", DE IONESCO**  
Hoy, 11 noche, en el teatro María Guerrero. Intérpretes: Antonio Medina y María Abellanda. Dirección: Trino Trives. Decorados de Quirós. T. N. U. Localidades taquillas. Universitarios, precios especiales.

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: La graciosa comedia Panteón para tres (adaptación "especial" de Tono), con Ismael Merlo, Ángel de Andrés, Julia Gutiérrez Caba, Julia Caba Alba. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BEATRIZ.**—(2253108.) 7 y 11: Una cigüeña bromista (de Andrés Roussin, adaptación Juan Ignacio Luca de Tena y Rafael Forns), con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Un gran éxito cómico mundial!

**BELLAS ARTES.**—(Teléf. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) 7 y 10,45: Compañía titular, Enrique Diosdado y María Dolores Pradera, en La barca sin pescador (de Alejandro Casona), con Julieta Serrano y la colaboración de Millagro Leal y Salvador Soler Mari. Dirección escénica: Enrique Diosdado.

**CALDERON.**—(2391333.) 7, 10,45: ¡Éxito sensacional de Celia Gámez con Colomba (de Arozamena, Tejedor, Moreno Torroba y Moraleda). Breve temporada popular.

**COMEDIA.**—7 y 11: Vicente Parra presenta: Cita en Senlis (de Anouilh). Traducción y dirección: José Luis Alonso.

**COMICO.**—(Compañía Lili Murati con Pedro Porcel.) 7, 10,45: Dodó, ¡Distinta! ¡Divertida! ¡Original! ¡Distinta! ¡Divertida! ¡Original!

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música.) Julia Martínez, Carlos Larrañaga, 7, 11: Los monos gritan al amanecer (de Pernán).

**ESLAVA.**—(2311964.) 7 y 10,45: Compañía Paco Martínez Soría presenta La ciudad no es para mí, de F. Angel Lozano. (Graciosa y algo más... ¡humana!)

**ESPAÑOL.**—(2212247.) 7,30: El lindo don Diego, de Moreto.

**FUENCARRAL.**—(Cia. revistas cómicas Finita Rufett, Quique Camoiras, Tito Medrano.) 6,45, 10,30: ¡Me la estoy buscando! Butaca, 30 ptas.

**GOYA.**—Todos los días, gran éxito de El huevo, de Marceau, por Adolfo Marsillach.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7-11: Arturo Serrano presenta Compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur, en el mayor de los éxitos cómicos: Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. Dirección: José Luis Sáenz de Heredia. Pronto, 400 representaciones a teatro lleno, entre miles de carcajadas.

**LARA.**—(2211631.) 7, 11: Emma Pennella en Micaela (de Joaquín Cal-

vo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López y Angel de la Fuente. Dirección: Adolfo Marsillach. (350 representaciones.)

**LATINA.**—(Revistas.) 7, 10,30: Que ta Claver y Manolito Codeso en Hijas de mi vida.

**MARAVILLAS.**—7, 10,45: Zori-Santos presentan a Nicole Blanchery y Somoza y el "ballet" de Miss Baron, de la película "Can-Can", en ¡A Alemania... me voy!

**MARIA GUERRERO.**—Dirección: José Luis Alonso. 7 tarde, única función: Los caciques, de Carlos Arniches (por orden de intervención): Carmen Carbonell, José Bódalo, Ana María Vidal, Antonio Ferrandis, José Vivó, Manuel Díaz González, Alfredo Landa y toda la compañía titular. Decorados y figurines de Mingote. ¡Cada segundo una carcajada! Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) 7, 11: Operación Embajada (de Joaquín Calvo Sotelo). Lunes 4, 7 tarde: Compañía Argentina de Mimos.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7, 10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real y Pepe Bárcenas. Más de 500 representaciones.

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7, 11: Lola Cardona y Fernando Fernán Gómez en La sonata a Kreutzer, de Tolstoi. Lunes, miércoles y viernes, noche, no hay función, por descanso de compañía.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Conchita Montes.) 10,45, estreno: La buena sopa (de Felicien Marceau).

**TEATRO MANOLITA CHEN.**—(Antes Chino.) Instalado en La Corrala (Metro de Lavapiés). Sesión continua de 5 a 9,30. Especial, a las 10,15. Precios popularísimos. Manolita Chen presenta su maravilloso espectáculo de circo y variedades. 50 artistas internacionales, 50. (Con calefacción.) Sigue con grandioso éxito.

**VALLE-INCLAN.**—(2411389.) 7 tarde, única función: Antonio Medio en Bandera negra (de Horacio Ruiz de la Fuente). 3 últimos días.

**ZARZUELA.**—(2214341. Dirección: José Tamayo. Temporada género lírico.) 6,45 y 10,30: Sensacional programa: Agua, azucarillos y aguardiente y Gigantes y cabezudos. Compañía lírica Amadeo Vives. Coros, "ballet". Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Benito Lauret. Butaca, 60 ptas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE.**—(Teléf. 2314607.) Hoy, 7 tarde y 10,30: Éxito sensacional de las nuevas atracciones de 15 nuevos circos que toman parte en el segundo y último programa del Festival Mundial del Circo. Miss Swenson, Les Cuéllar, Troupe Faggionis, Lorenti Sister, Great Peppino, Dinos Brothers, Cosmos Randols, Atanes, The Robertis, Les Charlies, Rubians y Poppey, La Gran Troupe Vassallo, The Warachs, etcétera. Localidades a la venta con tres días. (Apto.)

## CINE

**ALBENIZ.**—7, 10,30: Quinto programa cinerama: En busca del Paraíso (Technicolor). Apto todos los públicos. 3.ª y última semana. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.**—Los asesinos del Kilimanjaro y Teresa de Jesús.

**ALCANTARA.**—Cuidado con las personas formales y Uno, dos, tres.

**ALEXANDRA.**—Hasta el último aliento.

**AMAYA.**—Pánico infinito.

**APOLO.**—Conde Luxemburgo

**¡ NIÑOS !  
¡Llega «PETER PAN»!**

presentado por

**"LOS TITERES"**

TEATRO PARA JUVENTUDES

de la Sección Femenina

**TEATRO MARIA GUERRERO**

DOMINGO 3 DE MARZO

A LAS CUATRO Y CUARTO

**ARGEL.**—La venganza de don Mendo y Vivir es lo que importa.

**ARGUELLES.**—5: Marcha o muere (Stewart Granger).

**ASTUR.**—Carretera general y Uno, dos, tres.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 10,30: Los derechos de la mujer (Javier Armet, Mara Cruz).

**AZUL.**—Un trono para Cristy y Enseníame a querer.

**BAHIA.**—Pánico infinito.

**BARCELO.**—7, 10,30: Marcha o muere (Stewart Granger).

**BECERRA.**—Tammy, la muchacha salvaje

**BECQUER.**—X 3 Operación Dinamita y Cartouche.

**BELLAS ARTES.**—Más allá del amor.

**BENAVENTE.**—Mi noche de bodas y Una mujer marcada.

**BENLUIRE.**—4,30, 7,15, 10,15: Camino de la jungla (Rock Hudson).

**BULEVAR.**—Sin apelación.

**CALIFORNIA.**—La novia de San Petersburgo y Cintia.

**CALLAO.**—7, 10,30: La isla de Arturo. ¡Una obra maestra del séptimo arte!

**CANDILEJAS.**—A pleno sol y Hasta el último aliento.

**CAPITOL.**—7, 10,15: Ocho sentencias de muerte (Alec Guinness).

**¡Es una sátira con mucho humor!**

**CAPRI.**—(2521069.) 4,30: Entre dos pasiones y Camino de la jungla (Rock Hudson). Primer reestreno.

**CARLOS III.**—La reina del Chantecler.

**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. 2344843.) 5: Silla eléctrica para ocho hombres (Mickey Rooney).

**CARRETAS.**—10 mañana: Escándalo en la corte, Vidas rebeldes.

**CARTAGO.**—(2577023.) 7, 10,15: Hasta el último aliento (Richard Todd, Peter Sellers).

**CERVANTES.**—Mujeres culpables y Cena de matrimonios.

**COLISEUM.**—7 y 10,15: ¡Alegre, divertidísima, moderna! Una vez a la semana (Kim Novak, James Garner, Tony Randall). Cinemascope. Metrocolor.

**CONSULADO.**—La reina del Chantecler.

**CONCEPCION.**—Sombras de sospecha y Marcha o muere.

**COPACABANA.**—El marqués, su sobrina y la doncella y Adiós mi luna de miel.

**CONDE DUQUE.**—Esplendor en la yerba.

**CRISTAL.**—(2345107.) Confortable, continua: Tercer festival de Tom y Jerry, El hombre que mató a Liberty Valance.

**CHAMBERL.**—Conde Luxemburgo y Cartouche.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Juego de reyes, La angustia de vivir.

**ESPRONCEDA.**—Tres de la Cruz Roja y El analfabeto.

**EUROPA.**—Solo para hombres y La angustia de vivir.

**FANTASIO.**—Esplendor en la yerba.

**FIGARO.**—Esplendor en la yerba.

**FLORIDA.**—Helena de Troya y El Capitán Fuego.

**GALILEO.**—Motín en el «Defiant» y Mujeres culpables.

**GAYARRE.**—Como en un espejo.

**GONG.**—4: Marcha o muere (Stewart Granger).

**GRANADA.**—X 3 Operación Dinamita y Cartouche.

**GRAN VIA.**—7, 10,45: Fuga de Zahrain (Yul Brynner, Sal Mineo). Cinemascope. Color.

**IDEAL.**—4,30: Camino de la jungla (color); Rock Hudson, Burl Ives). Pases: 4,30, 7,10 y 9,50.

**IMPERIAL.**—Continua 10 mañana: Noche, 10,45, sesión numerada: Complementos y Silla eléctrica para ocho hombres.

**IMPERIO.**—Escándalo en la corte y Psicosis.

**INFANTAS.**—Sin apelación.

**IRIS.**—La noche es mi enemiga y Dos frescos en órbita.

**JORGE JUAN.**—Sin apelación.

**LIDO.**—La verdadera historia de Jesse James y Más allá del amor.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,30: Taras Bulba (Tony Curtis, Yul Brynner). Tolerada.

**LUCHANA.**—7, 10,30: Camino de la jungla (Rock Hudson).

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 6,40 y 9,50: Rebelión a bordo (Marlon Brando). Película: 7 y 10,10.

**MAGALLANES.**—4: El secreto de los hombres azules y Uno, dos, tres.

**METROPOLITANO.**—Maquinista de la «General» y Tammy, la muchacha salvaje.

**MONACO.**—(Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 5: Hasta el último aliento.

**MONUMENTAL.**—5: Marcha o muere (Stewart Granger).

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Su propio destino, Uno, dos, tres.

**MONTERA.**—El analfabeto.

**ODEON.**—La colina de los diablos de acero y Más allá del amor.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—9,45: El día más largo. Tolerada. Pase de la película: 10.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—La reina del Chantecler.

**PALACE.**—Como en un espejo.

**PALACIO DEL CINE.**—Hasta el último aliento.

**PALAFIX.**—Fresas salvajes.

**PANORAMA.**—Pánico infinito.

**PAYON.**—Maquinista de la «General» y Tammy, la muchacha salvaje.

**PAZ.**—6,30 y 10: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Super-Panavisión S. E. Todd-ao. (Película: 6,45, 10,15.)

**PELAYO.**—(Fdez. de los Rios, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: La gran guerra, El indómito.

**PENALVER.**—Tammy, la muchacha salvaje

**PEZ.**—Conde Luxemburgo y Cartouche.

**POMPEYA.**—Como en un espejo.

**POSTAS.**—Conde Luxemburgo y El diablo a las cuatro.

**PLEYEL.**—Padres e hijos y Cartouche.

**PRINCESA.**—Más allá del amor.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Todos pueden matarse y Colinas ardientes.

**PRINCIPE PIO.**—Maquinista de la «General» y Tammy, la muchacha salvaje.

**PROGRESO.**—Más allá del amor.

**PROYECCIONES.**—7, 10,30: La gran familia (Closas). Apta. (Cuarta semana. Único local que la proyecta.)

**QUEVEDO.**—(2231718.) Selecto, confortable, económico: Amargo silencio, Soltero en el Paraíso.

**REAL CINEMA.**—La gata negra.

**REX.**—(2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: El misterio de la maleta negra.

**RIALTO.**—7, 10,30: Esplendor en la yerba (Natalie Wood). Technicolor. 5.ª semana.

**RICHMOND.**—La isla de Arturo.

**ROSALBES.**—Como en un espejo.

**ROXY «A».**—La reina del Chantecler.

**ROXY «B».**—Espía por mandato.

**SAINZ DE BARANDA.**—El maquinista de la «General» y Tammy.

**SALAMANCA.**—Marcha o muere.

**SAN CARLOS.**—4,30: El diabólico señor Benton y Pánico infinito (cinemascope).

**SAN MIGUEL.**—7, 10,30: El ladrón de Bagdad (Steve Reeves). Color. Tolerada.

**SAN DIEGO.**—Lisboa y Adiós mi luna de miel.

**SAN REMO.**—Indiscreta y La angustia de vivir.

**SOL.**—10 mañana: Los aventureros del Mekong (cinemascope), Tómbola (Marisol). Ambas color. Toleradas.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 10,15: La gata negra (Laurence Harvey, Bárbara Stanwyck).

**UNIVERSAL CINEMA.**—6,15: Hasta el último aliento (Richard Todd).

**URQUIJO.**—Hasta el último aliento.

**VALLEHERMOSO.**—Tres de la Cruz Roja y El analfabeto.

**VERGARA.**—Más allá del amor.

**VICTORIA.**—Las estrellas y El analfabeto.

**VOY.**—La quiniela y Himno de batalla.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5. Pases: 5, 6,30, 8,30, 10,30: Como en un espejo (Director: Ingmar Bergman.)

**VARIOS**

**ALAZAN.**—Orquestas y atracciones.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Orquestas y atracciones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Orquestas.

**BOITE SARATOGA.**—Orquestas y atracciones.

**CANAIMA.**—Orquestas y atracciones.

**CLUB AYALA.**—Orquestas.

**CLUB CONSULADO.**—Orquestas.

**CLUB IMPERATOR.**—Fernández de los Rios, 59. Teléf. 2442223. Argüelles. Únicamente tardes. Ambiente de juventud.

**CISNE NEGRO.**—Orquestas y atracciones.

**EL BIOMBO CHINO.**—Orquestas y atracciones.

**FONTORIA.**—Orquestas y atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.**—5,15: Ibarreta-Alberdi; Deusto-Iraeta. Begónes V-Garay; Zubielqui-Beltia. Durán-Aguirrebengoa; Arrieta-Aguirre.

**J'HAY.**—Orquestas y atracciones.

**LUSS-MAY.**—Atocha, 125. Teléfono 2276439. Selecta y acogedora. Presenta tarde y noche La Voz Cálida y Melodiosa de Raúl de Montemar y las orquestas internacionales de los Flamings y Nelo Costa.

**MARVI.**—Camino de la jungla.

**MICHELETA CLUB.**—Orquestas y atracciones.

## TVE

### VIERNES

#### SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.—2,15: Presentación.—2,17: Séptimo arte.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3,00: Telediario.—3,25: Cotizaciones de Bolsa.—3,35: Bazar.—4,00: Final del programa de sobremesa.

#### NOCHE

6,15: Carta de ajuste.—6,17: Escuela TV.—6,45: Academia TV.—7,30: Universidad TV.—8,00: ¿Si o no?—8,30: Los defensores.—9,25: El tiempo.—9,30: Telediario.—9,45: El español y los españoles.—10,00: Los viernes, concierto.—10,30: Primera fila.—11,30: Telediario.—11,45: Ritmo.—12,00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación.—12,15: Cierre.

#### SABADO

#### SOBREMESA

2,00: Carta de ajuste.—2,15: Cada semana una historia.—2,30: Panorama.—2,45: Plaza de España.—3,00: Telediario.—3,25: El hombre ese conocido.—3,40: Todos los deportes.—4,00: Piel de España.—4,15: Los ángeles azules.—4,30: Final del programa de sobremesa.

#### INFANTIL

5,45: Carta de ajuste.—6,00: Walter y la familia Corchea.—6,30: Aventuras de «Campeón».—7,00: Telepequedario.—7,15: Sólo para menores de dieciséis años.—7,30: Final del programa infantil.

#### NOCHE

7,32: Presentación.—7,33: Nueva época.—8,00: Guillermo Tell.—8,30: